

ME83XR

# Микроволновая печь

## Инструкция пользователя и руководство по приготовлению пищи

Примите к сведению, что гарантия Samsung НЕ распространяется на вызовы специалиста сервисного центра, осуществляемые с целью получить пояснения по работе изделия, исправить неправильную установку, выполнить нормальную очистку или техническое обслуживание.



Данное руководство напечатано на полностью перерабатываемой бумаге.

### УДИВИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ

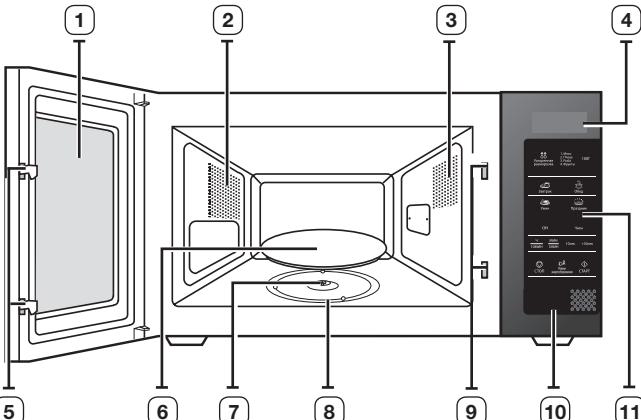
Благодарим за приобретение данного устройства компании Samsung. Зарегистрируйте устройство по адресу:

[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)



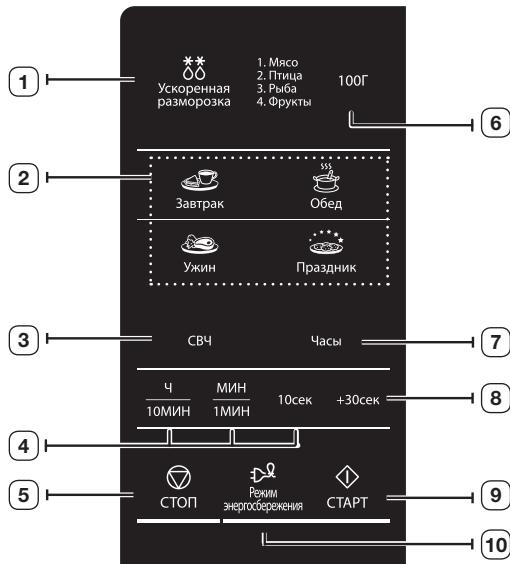
**СОДЕРЖАНИЕ**

Духовой шкаф .....	2
Панель управления.....	3
Принадлежности.....	3
Использование этой инструкции .....	4
Важная инструкция по безопасности.....	4
Описание символов и значков.....	4
Меры предосторожности для предотвращения возможного воздействия избыточной энергии СВЧ-волн.....	4
Важные инструкции по безопасности .....	5
Правильная утилизация изделия (Использованное электрическое и электронное оборудование).....	7
Установка микроволновой печи.....	8
Установка времени.....	8
Что делать, если имеются сомнения или возникла проблема.....	9
Приготовление/разогрев пищи.....	9
Уровни мощности .....	10
Остановка приготовления пищи .....	10
Установка времени приготовления пищи .....	10
Настройка режима энергосбережения .....	10
Отключение звукового сигнала .....	10
Защитная блокировка микроволновой печи .....	11
Использование функции приготовления русских блюд.....	11
Мгновенное приготовление русских блюд/приготовление .....	11
Использование функции ускоренной автоматической разморозки .....	16
Параметры функции автоматического размораживания .....	16
Приготовление пищи в несколько этапов .....	17
Руководство по выбору посуды .....	17
Чистка микроволновой печи .....	19
Технические характеристики .....	19

**ДУХОВОЙ ШКАФ**

- 1. ДВЕРЦА
- 2. ВЕНТИЛЯЦИОННЫЕ ОТВЕРСТИЯ
- 3. ПОДСВЕТКА
- 4. ДИСПЛЕЙ
- 5. ЗАЩЕЛКИ ДВЕРЦЫ
- 6. ВРАЩАЮЩИЙСЯ ПОДНОС
- 7. МУФТА
- 8. РОЛИКОВАЯ ПОДСТАВКА
- 9. ОТВЕРСТИЯ ДЛЯ БЛОКИРОВОЧНЫХ ФИКСАТОРОВ
- 10. КНОПКА ОТКРЫТИЯ ДВЕРЦЫ
- 11. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

## ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



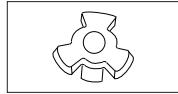
1. КНОПКА ВЫБОРА ФУНКЦИИ УСКОРЕННОЙ АВТОМАТИЧЕСКОЙ РАЗМОРОЗКИ
2. АВТОМАТИЧЕСКОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ РУССКИХ БЛЮД
3. КНОПКА СВЧ
4. КНОПКИ УСТАНОВКИ ВРЕМЕНИ
5. КНОПКА СТОП/ОТМЕНА
6. ВЫБОР ВЕСА
7. НАСТРОЙКА ЧАСОВ
8. КНОПКА +30 сек
9. КНОПКА СТАРТ
10. КНОПКА ВКЛЮЧЕНИЯ РЕЖИМА ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ

## ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

К каждой модели печи прилагаются несколько определенных принадлежностей для разных способов приготовления пищи.

1. **Муфта** - уже закреплена на валу двигателя в основании печи.

**Цель:** Муфта вращает поднос.



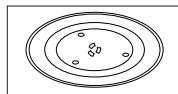
2. **Роликовая подставка** устанавливается в центре печи.

**Цель:** Роликовая подставка поддерживает вращающийся поднос.



3. **Вращающийся поднос** - устанавливается на роликовую подставку так, чтобы его центр совпал с муфтой.

**Цель:** Вращающийся поднос является основной поверхностью для приготовления пищи; его можно без труда снять для чистки.



- ! НЕ** используйте микроволновую печь без роликовой подставки и вращающегося подноса.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭТОЙ ИНСТРУКЦИИ

Вы приобрели микроволновую печь SAMSUNG. Руководство пользователя содержит полезные сведения о том, как пользоваться этой микроволновой печью.

- Меры предосторожности
- Подходящие принадлежности и посуда
- Полезные советы по приготовлению пищи
- Советы по приготовлению пищи

## ВАЖНАЯ ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

### ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ.

### ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ДАЛЬНЕЙШЕМ.

**Перед использованием печи ознакомьтесь со следующими инструкциями и соблюдайте их.**

- Используйте устройство только в таких целях, для которых оно предназначено, как описано в данном руководстве. Приведенные предупреждения и важные инструкции по технике безопасности не охватывают все возможные случаи и ситуации. Пользователь обязан руководствоваться здравым смыслом, быть внимательным и осторожным при установке, обслуживании и эксплуатации устройства.
- Поскольку данное руководство предназначено для нескольких моделей, характеристики используемой микроволновой печи могут немного отличаться от описанных и некоторые предупреждения могут быть неприменимы. При возникновении вопросов обратитесь в ближайший сервисный центр или см. информацию на веб-сайте по адресу: [www.samsung.com](http://www.samsung.com).
- Эта микроволновая печь предназначена для разогревания пищи. Устройство предназначено только для домашнего использования. Не нагревайте никакие ткани и пакеты, наполненные зернами, так как это может вызвать ожоги и возгорание. Производитель не несет ответственности за ущерб, полученный в результате неправильного использования устройства.
- Если не поддерживать чистоту печи, может произойти повреждение поверхности, что может привести к сокращению срока службы устройства, а также к возникновению опасной ситуации.

## ОПИСАНИЕ СИМВОЛОВ И ЗНАЧКОВ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Несоблюдение или пренебрежение мерами безопасности может привести к получению **серьезной травмы или смерти**.

### ВНИМАНИЕ



Несоблюдение или пренебрежение мерами безопасности может привести к получению **незначительной травмы или повреждению имущества**.



Предупреждение – возможно возгорание.



Предупреждение – электричество.



НЕ прилагайте усилий.



НЕ разбирайте.



НЕ прикасайтесь.



Обратитесь в сервисный центр за помощью.



Важная информация.



Предупреждение – горячая поверхность.



Предупреждение – взрывчатые вещества.



Строго следуйте указаниям.



Отключите вилку кабеля питания от сетевой розетки.



Во избежание поражения электрическим током убедитесь, что варочная панель заземлена.



Примечание.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ВОЗМОЖНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ ИЗБЫТОЧНОЙ ЭНЕРГИИ СВЧ-ВОЛН.

Несоблюдение описанных ниже мер предосторожности может привести к вредному воздействию энергии СВЧ-волн.

- (a) Ни при каких обстоятельствах не следует пытаться включить печь с открытой дверцей, ломать блокировочные фиксаторы (зашелки дверцы) или вставлять какие-либо предметы в отверстия для блокировочных фиксаторов.
- (b) НЕ допускайте попадания посторонних предметов между дверцей и передней панелью печи, а также накопления частиц пищи или осадка очистителя на уплотняющих поверхностях. После использования печи очистите дверцу и уплотняющие поверхности сначала влажной, а затем сухой мягкой тканью.
- (c) НЕ пользуйтесь неисправной печью, пока ее не отремонтирует квалифицированный специалист по обслуживанию микроволновых печей от фирмы-производителя. Особенно важно, чтобы дверца печи правильно закрывались и чтобы были исправны следующие детали:

- (1) дверца (изогнута)
- (2) петли дверцы (сломаны или ослаблены)
- (3) уплотнители дверцы и уплотняющие поверхности.
- (d) Настройка или ремонт печи должны выполняться только квалифицированным специалистом по обслуживанию микроволновых печей, прошедшим обучение у производителя данного изделия.

Это устройство является оборудованием ISM группы 2 класса В. Группа 2 включает в себя все устройства ISM (промышленность, наука, медицина), в которых генерируется и используется радиочастотная энергия в форме электромагнитного излучения для обработки материалов, EDM и оборудование для дуговой сварки.

Оборудование класса В включает в себя устройства, предназначенные для работы в домашних условиях и использующие электрические сети низкого напряжения в жилых зданиях. Samsung будет взимать плату за замену аксессуара или устранение косметического дефекта в том случае, если такое повреждение устройства и/или утрата аксессуара возникли по вине покупателя. Предметы, на которые распространяется вышеуказанное условие:

- (a) Дверца, ручка, внешняя панель или панель управления с заусенцами, царапинами или признаками физического повреждения.
- (b) Сломанный или отсутствующий поднос, направляющая ролика, муфта или блок проводов.

## ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Всегда соблюдайте приведенные ниже инструкции по безопасности.

<b>! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ</b>					
	Любые модификации и ремонт микроволновой печи должны выполнятся только квалифицированными специалистами.	✓	✓	✓	✓
	Не нагревайте жидкости и другие продукты питания в герметично закрытых контейнерах в режиме СВЧ.	✓	✓	✓	✓
	В целях безопасности не следует чистить прибор струей воды или пара под высоким давлением.	✓	✓	✓	✓
	Не устанавливайте устройство рядом с источниками тепла, легковоспламеняющимися материалами, в помещениях с высоким уровнем влажности или пыли, в местах, где на него будет воздействовать прямой солнечный свет и вода, а также в зонах возможной утечки бытового газа и на неровной поверхности.	✓	✓	✓	✓
	Устройству требуется правильное заземление в соответствии с местными или государственными правилами.	✓	✓	✓	✓
	Регулярно протирайте сухой тряпкой вилку кабеля питания и точки контакта, чтобы удалить пыль и влагу.	✓	✓	✓	✓

	Не тяните, не сгибайте кабель питания и не ставьте на него тяжелые предметы.	✓	✓	✓	✓
	В случае утечки газа (пропана, сжиженного газа) немедленно проветрите помещение и не прикасайтесь к кабелю питания.	✓	✓	✓	✓
	Не прикасайтесь к вилке кабеля питания мокрыми руками.	✓	✓	✓	✓
	Не отсоединяйте вилку кабеля питания, когда устройство включено.	✓	✓	✓	✓
	Не вставляйте в устройство пальцы и посторонние предметы. Если внутри устройства попала вода или другое постороннее вещество, отсоедините кабель питания и обратитесь в ближайший сервисный центр.	✓	✓	✓	✓
	Не допускайте излишнего физического воздействия и ударов устройства.	✓	✓	✓	✓
	Не ставьте печь на хрупкие предметы, например на кухонную раковину или стеклянные вещи. (Только для автономных моделей)	✓	✓		
	Не используйте бензол, растворитель, спирт, пароочиститель или очиститель высокого давления для очистки устройства.	✓	✓	✓	✓
	Убедитесь, что напряжение, частота и сила тока в электрической сети соответствуют характеристикам устройства.	✓	✓		✓
	Убедитесь, что вилка кабеля питания надежно вставлена в сетевую розетку. Не используйте переходник с несколькими вилками, удлинитель или электрический преобразователь.	✓	✓	✓	
	Не вешайте кабель питания на металлические предметы, не вставляйте кабель питания между предметами и не прокладывайте его сзади печи.	✓	✓	✓	
	Не используйте поврежденную вилку или кабель питания, незакрепленную сетевую розетку. При повреждении вилки или кабеля обратитесь в ближайший сервисный центр.	✓	✓	✓	✓
	Данное устройство не имеет внешнего таймера или пульта дистанционного управления.	✓	✓		
	Не наносите воду непосредственно на печь.	✓	✓		
	Не ставьте никакие предметы на печь, внутрь нее и на дверь.	✓	✓	✓	
	Не распыляйте летучие вещества, например инсектициды, на поверхность печи.	✓	✓		
	Следите, чтобы дети не играли с устройством.	✓	✓	✓	✓

<input type="checkbox"/> Данное устройство не предназначено для установки в трейлерах, фургонах и подобных транспортных средствах.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/> Не храните легковоспламеняющиеся материалы в печи. Будьте особенно внимательны при нагревании блюд и напитков, содержащих алкоголь, так как пары алкоголя могут вступить в контакт с нагретыми деталями печи.	✓		✓	✓
<input type="checkbox"/> Микроволновая печь предназначена только для автономной установки, и ее нельзя размещать в шкафу. (Только для автономных моделей)	✓	✓	✓	✓
<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.</b> Устройство и его детали могут сильно нагреваться при использовании. Будьте осторожны, избегайте контакта с нагревательными элементами. Дети до 8 лет должны использовать устройство только под постоянным наблюдением взрослых.	✓	✓	✓	✓
<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.</b> Детям можно пользоваться печью без контроля взрослых только в том случае, если они получили соответствующие инструкции, так что ребенок в состоянии безопасно пользоваться печью и осознает опасность неправильного с ней обращения.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/> Это устройство могут использовать дети от 8 лет и взрослые люди с ограниченными физическими, сенсорными либо умственными способностями или лица, у которых отсутствуют необходимые знания или опыт, если их действия контролируются или если они проинструктированы относительно использования прибора лицом, отвечающим за безопасность. Детям не следует играть с устройством. Очистка и обслуживание устройства могут выполняться детьми только под присмотром.	✓	✓	✓	✓
<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.</b> Если дверца или уплотнители дверцы повреждены, печь нельзя пользоваться, пока она не будет отремонтирована квалифицированным специалистом.	✓	✓	✓	✓
<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.</b> Снятие корпуса печи, защищающего от воздействия энергии электромагнитных СВЧ-волн, очень опасно. Любые работы по обслуживанию или ремонту печи, связанные со снятием корпуса, могут выполнять только квалифицированные специалисты.	✓	✓	✓	✓
<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.</b> Собираясь заменить лампу, обязательно отключите устройство, чтобы избежать поражения электрическим током.	✓	✓	✓	
<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.</b> Жидкости и другие продукты нельзя разогревать в герметично закрытых контейнерах, так как они могут взорваться.	✓		✓	✓

<input type="checkbox"/> <b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.</b> Внешние части прибора могут сильно нагреваться при его использовании. Чтобы избежать ожогов, не оставляйте детей без присмотра рядом с прибором.	✓	✓
<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.</b> Нагревание в микроволновой печи емкостей с напитками может привести к замедленному бурому кипению, поэтому для предотвращения этой ситуации при обращении с такими емкостями необходимо принять меры предосторожности. Для предотвращения этой ситуации ВСЕГДА выдерживайте 20 секунд после того, как печь отключится, чтобы дать температуре возможность выровняться. Перемешивайте жидкость во время разогрева, если это необходимо, и ОБЯЗАТЕЛЬНО перемешивайте ее после разогрева. При ожоге выполните следующие действия по оказанию ПЕРВОЙ ПОМОЩИ.	✓	✓
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Погрузите обожженное место в холодную воду по меньшей мере на 10 минут.</li> <li>• Наложите на него чистую сухую повязку.</li> <li>• Не наносите никаких кремов, масел или лосьонов.</li> </ul>		
<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.</b> Во время использования устройство нагревается. Будьте осторожны, избегайте контакта с нагревательными элементами внутри микроволновой печи.	✓	✓
<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.</b> Содержимое бутылочек для кормления и банок для детского питания следует размешивать или встраивать, а также перед потреблением необходимо проверить температуру для предотвращения ожога.		✓
<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.</b> Люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями (включая детей) и лица, не имеющие достаточного опыта или знаний, не должны пользоваться данным устройством, если их действия не контролируются или если они предварительно не проинструктированы лицом, отвечающим за их безопасность.	✓	✓
<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.</b> Эту печь необходимо установить в правильном положении и на подходящей высоте, чтобы обеспечить удобный доступ к внутреннему пространству и области управления.	✓	✓
<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.</b> Перед первым использованием печи поместите в нее воду и нагревайте ее в течение 10 минут.	✓	✓
<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.</b> Печь следует разместить так, чтобы имелся свободный доступ к вилке кабеля питания. Если при работе печь начинает издавать странный звук, появляется дым и запах гаря, немедленно отсоедините кабель питания и обратитесь в ближайший сервисный центр.	✓	✓
<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.</b> Во время самоочистки поверхности становятся более горячими, чем обычно. В таких случаях не допускайте контакта детей с печью (только для моделей с функцией самоочистки).	✓	✓

<input type="checkbox"/>	Перед проведением самоочистки печи необходимо устраниć из нее посторонние вещества. В процессе самоочистки внутри печи могут находиться кухонные принадлежности, указанные в руководстве по чистке (только для моделей с функцией самоочистки).	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	После установки попытайтесь отключить устройство от источника питания. Для отключения устройства его необходимо установить таким образом, чтобы сетевая вилка была легко доступна. Также можно встроить выключатель в стационарную проводку в соответствии с правилами прокладки электропроводки (только встраиваемые модели)	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Чтобы избежать опасных ситуаций, замена поврежденного кабеля питания должна производиться изготовителем, сотрудником сервисной службы или другим квалифицированным специалистом.	✓			

## ⚠ ВНИМАНИЕ



<input checked="" type="checkbox"/>	Используйте только такую посуду, которая подходит для в микроволновых печах. НЕ используйте металлические контейнеры, столовую посуду с золотой или серебряной отделкой, шампуры, вилки и т. д. Освободите зевенья скрученного провода от бумажной или пластиковой упаковки. Причина: может образоваться электрическая дуга или искрение, что приведет к повреждению печи.	✓	✓	✓	
<input checked="" type="checkbox"/>	При разогреве пищи в пластиковом или бумажном контейнере следите за пелью, поскольку возможно воспламенение.	✓	✓		
<input type="checkbox"/>	Не используйте микроволновую печь для сушки бумаги или одежды.	✓	✓	✓	
<input checked="" type="checkbox"/>	При разогревании большого количества пищи сократите время, чтобы предотвратить перегрев или порчу пищи.	✓	✓	✓	
<input checked="" type="checkbox"/>	Если появится дым, выключите устройство или отключите его от источника питания и оставьте дверцу печи закрытой, чтобы сдерживать пламя.	✓	✓	✓	
<input checked="" type="checkbox"/>	Необходимо регулярно чистить печь, а также удалять из нее остатки пищи.	✓	✓	✓	
<input type="checkbox"/>	Не допускайте попадания воды на кабель питания и вилку и держите кабель вдали от нагретых деталей и источников тепла.	✓	✓		
<input type="checkbox"/>	Яйца в скорлупе и цельные яйца, сваренные вскрутою, нельзя разогревать в микроволновых печах, поскольку они могут взорваться даже после завершения разогревания в микроволновой печи. Также нельзя разогревать герметично закрытые бутылки, банки, контейнеры, орехи в скорлупе, помидоры и т. д.		✓	✓	

<input type="checkbox"/>	Не закрывайте вентиляционные отверстия тканью или бумагой. Эти материалы могут загореться при контакте с горячим воздухом, выходящим из печи. Печь может перегреться и автоматически отключиться. Ее можно будет включить, после того как она охладится.	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Обязательно пользуйтесь рукавицами при извлечении посуды из печи для предотвращения случайного ожога.	✓	
<input checked="" type="checkbox"/>	Не дотрагивайтесь до нагревательных элементов или внутренних стенок печи, пока она не остывает.	✓	
<input checked="" type="checkbox"/>	Перемешивайте жидкость во время разогревания и после. Выдергивайте 20 секунд после того, как печь отключится, чтобы предотвратить бурное кипение.	✓	
<input checked="" type="checkbox"/>	При открытии дверцы следует находиться на расстоянии вытянутой руки от печи, чтобы избежать ожогов горячим воздухом или паром.	✓	
<input type="checkbox"/>	Не включайте микроволновую печь, если в ней ничего нет. Микроволновая печь автоматически отключается на 30 минут в целях безопасности. При случайном включении печи рекомендуется поместить в нее стакан воды, чтобы поглотить СВЧ-волны.	✓	✓
<input type="checkbox"/>	Не используйте абразивные материалы, химически активные вещества и острые металлические скребки для чистки стеклянной дверцы микроволновой печи, так как они могут подцарапать поверхность, что может привести к трещинам на стекле.	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	При установке печи обеспечьте необходимое расстояние до стен, которое указано в руководстве (см. "Установка микроволновой печи").	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Соблюдайте осторожность при подключении других электроприборов к сетевым розеткам, расположенным рядом с печью.	✓	✓

## ПРАВИЛЬНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ (ИСПОЛЬЗОВАННОЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ И ЭЛЕКТРОННОЕ ОБОРУДОВАНИЕ)

(Действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)

Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности переработки для повторного использования, утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

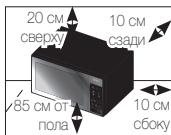
Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохранного законодательства можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации.

Бизнес-пользователи должны обратиться к своему поставщику и ознакомиться с условиями договора купли-продажи. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.

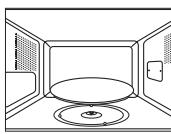
## УСТАНОВКА МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

Установите печь на плоскую ровную поверхность на высоте 85 см от пола. Поверхность должна быть достаточно прочной, чтобы выдержать вес печи.

- При установке печи следует обеспечить ее достаточную вентиляцию, оставив по крайней мере 10 см пустого пространства сзади и по бокам печи и 20 см сверху.



- Извлеките из печи все упаковочные материалы. Установите роликовую подставку и вращающийся поднос. Убедитесь, что поднос свободно вращается.



- Печь следует разместить так, чтобы имелся свободный доступ к вилке кабеля питания.

Если сетевой шнур у данного устройства поврежден, его необходимо заменить на специальный шнур или шнур в сборе, который можно приобрести на фирме-изготовителе или у агента по обслуживанию.

В целях личной безопасности включайте кабель питания в 3-контактную заземленную розетку сети переменного тока 230 В, 50 Гц. Если кабель питания устройства поврежден, его необходимо заменить специальным кабелем.

Не устанавливайте микроволновую печь в жарких или влажных местах, например, рядом с обычной кухонной плитой или батареей отопления. Необходимо принимать во внимание технические требования к источнику питания, и любой используемый удлинитель должен соответствовать тому же стандарту, что и кабель питания, прилагаемый к печи. Перед первым использованием микроволновой печи протрите влажной тканью внутренние компоненты печи и уплотнение дверцы.

## УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ

Данная микроволновая печь оснащена встроенными часами. При включении питания на дисплее автоматически появится индикация «12:00».

Установите текущее время. Часы могут показывать время в 12-часовом или 24-часовом формате. Часы необходимо устанавливать в следующих случаях.

- При первоначальной установке микроволновой печи
- После сбоя электропитания в сети переменного тока

Не забудьте перевести часы при переходе с летнего времени на зимнее, и наоборот.

- Чтобы установить время в...

24-часовом формате

12-часовом формате

Нажмите кнопку Часы один или два раза.

Часы

- Выберите часы с помощью кнопки «**h** (часы)», а минуты — с помощью кнопки «**min** (мин)».

ч 10МИН	МИН 1МИН
------------	-------------

- Когда на дисплее появится правильное время, нажмите кнопку **Clock (Часы)**, чтобы часы начали работать.

**Результат:** Индикация времени отображается, когда печь не используется.

Часы

## ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ ИМЕЮТСЯ СОМНЕНИЯ ИЛИ ВОЗНИКЛА ПРОБЛЕМА

Если возникла какая-либо из проблем, перечисленных ниже, попробуйте предлагаемые решения.

**Это нормальное явление.**

- Образование конденсата внутри печи.
- Воздушный поток вокруг дверцы и корпуса.
- На дверце и корпусе присутствуют световые блики.
- Выход пара по периметру двери или из вентиляционных отверстий.

**Печь не начинает работать при нажатии кнопки Start (Старт) (▷).**

- Плотно ли закрыта дверца?

**Пища оказывается совершенно не готовой.**

- Правильно ли установлено время, и нажата ли кнопка Start (Старт) (▷)?
- Закрыта ли дверца?
- Не произошла ли перегрузка электрической сети, что привело к сгоранию плавкого предохранителя либо срабатыванию автомата защиты?

**Продукт либо еще не готов, либо уже передержан.**

- Правильно ли установлено время приготовления для данного типа пищи?
- Правильно ли установлен уровень мощности?

**В печи наблюдается искрение и потрескивание (образование дуги).**

- Не используется ли посуда с металлической отделкой?
- Не оставлена ли в печи вилка или другая металлическая посуда?
- Не находится ли алюминиевая фольга слишком близко к внутренним стенкам?

**Печь создает помехи для радиоприемников и телевизоров.**

- При работе печи могут наблюдаться небольшие помехи в работе радиоприемников и телевизоров. Это нормальное явление. Чтобы решить эту проблему, установите печь вдали от телевизоров, радиоприемников и антенн.
- Если микропроцессор печи реагирует на помехи, показания дисплея могут быть сброшены. Для решения данной проблемы отсоедините вилку сетевого шнура от розетки, и затем вновь вставьте ее в розетку. Вновь установите время.

 Если с помощью вышеупомянутых инструкций проблему решить не удается, обратитесь к местному дилеру или в службу послепродажного обслуживания компании SAMSUNG.

## ПРИГОТОВЛЕНИЕ/РАЗОГРЕВ ПИЩИ

В приведенной ниже процедуре описывается процесс приготовления или разогрева пищи.

**ОБЯЗАТЕЛЬНО** проверяйте заданные параметры приготовления, прежде чем оставить печь без присмотра.

Сначала поместите пищу на врачающийся поднос и закройте дверцу.

1. Нажмите кнопку **Power Level (CBЧ)**.

**Результат:** Отобразится значение мощности 800 Вт (максимальная мощность для приготовления пищи):



Выберите необходимый уровень мощности, нажимая кнопку **Power Level (CBЧ)**, пока на дисплее не отобразится соответствующее значение мощности. См. таблицу уровней мощности на следующей странице.

2. Задайте время приготовления, нажимая кнопки **10 min (10 мин), 1 min (1 мин) и 10 s (10 сек)**.



3. Нажмите кнопку **Start (Старт) (▷)**.

**Результат:** Включится лампа освещения и начнет вращаться поднос. Начнется приготовление пищи, и по его окончании печь выдаст четыре звуковых сигнала.



 **Никогда** не включайте микроволновую печь, если она пустая.

## УРОВНИ МОЩНОСТИ

Можно выбрать один из уровней мощности, приведенных ниже.

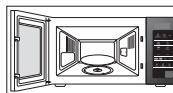
Уровень мощности	Выходная мощность
ВЫСОКИЙ	800 Вт
СРЕДНИЙ ВЫСОКИЙ	600 Вт
СРЕДНИЙ	450 Вт
СРЕДНИЙ НИЗКИЙ	300 Вт
РАЗМОРОЗКА (**)	180 Вт
НИЗКИЙ	100 Вт

- Если выбран более высокий уровень мощности, время приготовления необходимо уменьшить.
- Если выбран более низкий уровень мощности, время приготовления необходимо увеличить.

## ОСТАНОВКА ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПИЩИ

Работу печи можно остановить в любой момент, чтобы проверить состояние пищи.

1. Временная остановка;  
Откройте дверцу.



**Результат:** Процесс приготовления пищи остановится. Чтобы возобновить процесс приготовления, снова закройте дверцу и нажмите кнопку **Start (Старт)** (◊).

2. Полная остановка;  
Нажмите кнопку **Stop (Стоп)** (⊖).



**Результат:** Процесс приготовления будет остановлен.  
Чтобы отменить параметры приготовления, снова нажмите кнопку **Stop (Стоп)** (⊖).

- Параметры можно отменить перед началом процесса готовки, просто нажав кнопку **Stop (Стоп)** (⊖).

## УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПИЩИ

Время приготовления пищи можно увеличивать нажатием кнопки **+30 s (+30 сек)**, добавляя каждым нажатием 30 секунд времени приготовления.

1. Нажмите кнопку **+30 s (+30 сек)** один раз, чтобы добавить 30 секунд.

+30сек

2. Нажмите кнопку **Start (Старт)** (◊).

◊  
СТАРТ

## НАСТРОЙКА РЕЖИМА ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ

Данная печь оснащена режимом энергосбережения. Данный режим позволяет экономить электроэнергию, когда печь не используется.

- Нажмите кнопку включения режима энергосбережения.
- Для выхода из Режима энергосбережения откройте дверцу, дисплей покажет текущее время. Печь готова к использованию.

◊  
Режим  
энергосбережения

## ОТКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКОВОГО СИГНАЛА

Вы можете отключить звуковой сигнал в любое время.

1. Нажмите кнопки **Stop (Стоп)** (⊖) и **Start (Старт)** (◊) одновременно.

⊖  
СТОП

◊  
СТАРТ

**Результат:** Печь не будет больше подавать сигнал при каждом нажатии кнопки.

OFF

2. Чтобы снова включить зуммерный сигнал, нажмите кнопки **Stop (Стоп)** (⊖) и **Start (Старт)** (◊) одновременно.

⊖  
СТОП

◊  
СТАРТ

**Результат:** Печь будет снова подавать звуковой сигнал.

ON

## ЗАЩИТНАЯ БЛОКИРОВКА МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

В данной микроволновой печи есть встроенная программа Безопасность ребенка, которая позволяет “блокировать” использование печи, чтобы дети или не знакомый с работой печи человек не мог случайно ее включить. Печь может быть «заперта» в любое время.

- Нажмите кнопки **Stop (Стоп)** (⌚) и **Clock (Часы)** одновременно.



**Результат:** Печь заблокирована (выбор функций недоступен).



- Чтобы разблокировать печь, снова одновременно нажмите кнопки **Stop (Стоп)** (⌚) и **Clock (Часы)**.



**Результат:** Печью можно нормально пользоваться.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ФУНКЦИИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ РУССКИХ БЛЮД

При использовании функции приготовления русских блюд время приготовления устанавливается автоматически. Для выбора количества порций нажмите необходимую кнопку раздела «Russian Cook» (Русская кухня) соответствующее количество раз. Сначала поместите пищу на вращающийся поднос и закройте дверцу.

- Нажмите кнопку **Russian Cook** ( (Приготовление русских блюд)) соотвествующее число раз.



- Нажмите кнопку **Start (Старт)** (▷).

**Результат:** По окончании:

- Печь выдаст четыре звуковых сигнала.
- Сигнал, напоминающий об окончании приготовления, прозвучит 3 раза. (один раз каждую минуту)
- Затем вновь отобразится текущее время.



Применяйте только посуду, безопасную для использования в микроволновой печи.

## МГНОВЕННОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ РУССКИХ БЛЮД/ ПРИГОТОВЛЕНИЕ

В следующей таблице представлены 4 программы автоматического приготовления русских блюд с указанием количества продуктов, времени выдержки и соответствующих рекомендаций.

### 1. ЗАВТРАК Завтрак

Код	Блюдо	Размер порции	Ингредиенты
1	Каша овсяная	260 г	Овсяные хлопья «Геркулес» – 50 г, сахар – 5 г, соль – 0,5 г, кипящая вода – 200 мл, холодное молоко – 100 мл

#### < Рекомендации >

Высыпьте хлопья в глубокую тарелку, добавьте сахар и соль. Добавьте кипящую воду, молоко и хорошо перемешайте. Начните приготовление.

2	Каша гречневая	200 г	Гречневая каша - 100 г, соль - 2 г, кипящая вода - 300 мл
---	----------------	-------	---

#### < Рекомендации >

Высыпьте гречневую крупу в глубокую чашу и добавьте соль. Добавьте кипящую воду и хорошо перемешайте. Накройте глубокой крышкой. Начните приготовление.

3	Яйцо-пашот	1 шт.	Яйца – 1 шт, вода – 150 мл, русский уксус 9% – 10-15 мл
---	------------	-------	---

#### < Рекомендации >

Поместите чашу с водой и уксусом в микроволновую печь. Доведите воду до кипения. После звукового сигнала выньте чашу с водой и уксусом из печи. Помешивая вилкой воду так, чтобы в центре образовалась воронка, влейте в нее яйцо без скорлупы. Продолжите процесс приготовления.

4	Сосиски с зеленым горошком	Сосиски - 2 шт Горячий горошек - 132 г	Сосиски - 2 шт (50 г/шт), масло - 5 г, консервированный горошек - 135 г (сухой вес)
---	----------------------------	---	---

#### < Рекомендации >

Снимите оболочку с сосисок, проколите их вилкой и положите на глубокую чашу, добавив сливочное масло. Сверху на масло выложите консервированный горошек. Начните приготовление.

Код	Блюдо	Размер порции	Ингредиенты
5	Омлет	130-135 г	Яйца – 3 шт, молоко – 30 мл, соль – 2 г
<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>			
Взбейте яйца с молоком и солью и выпейте полученную массу в тарелку. Начните приготовление.			
6	Кекс	180 г	Сахар – 45 г; ванильный сахар – 5 г, сливочное масло – 40 г, яйцо – 0,5 шт, молоко – 30 мл; разрыхлитель – 3 г, мука – 100 г
<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>			
Хорошо перемешайте сахар, ванильный сахар и сливочное масло. Добавьте взбитое яйцо. Добавьте все остальные ингредиенты. Поместите полученную массу в смазанную чашу. Начните приготовление. Дайте кексу остыть, прежде чем вынуть его из чаши.			
7	Лимонные шарики	190 г (5 шт)	Мука - 100 г, сливочное масло - 50 г, сахар - 40 г, желток - 0,5 шт, теплая воды - 1 ст. л., лимонная цедра Для глазировки: Желток - 1 шт, сахарная пудра - 3-5 г
<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>			
Хорошо перемешайте все ингредиенты. Сделайте пять шариков. Выложите их на пергаментную бумагу. Затем поставьте на вращающийся поднос. Начните приготовление. Когда печь подаст звуковой сигнал, смажьте шарики сверху яичным желтком, посыпьте сахарной пудрой и продолжите приготовление. Дайте им остыть.			



## 2.ОБЕД Обед

Код	Блюдо	Размер порции	Ингредиенты
1	Борщ	340 г	(1) Тертая свекла – 50 г, нашинкованная капуста – 20 г, тертая морковь – 15 г, нашинкованный лук – 10 г, томатная паста – 15 г, сахар – 5 г (2) Говяжий бульон или бульонный кубик, разведенный в воде – 650 мл, лавровый лист – 1 шт Русский уксус 9% – 5 мл (по желанию)
<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>			
Поместите все ингредиенты в большую чашу (1), добавьте горячий бульон (говяжий бульон или бульонный кубик, разведенный в воде – 650 мл) и лавровый лист. Начните приготовление.			

Код	Блюдо	Размер порции	Ингредиенты
2	Мясная солянка	340 г	(1) Нашикнованный лук – 45 г, говяжий бульон или бульонный кубик, разведенный в воде – 350 мл (2) Каперсы – 7 г, геркий соленый огурец – 50 г, томатная паста – 10 г, маслины – 16 г, жидкость от маслин – 20 мл, лавровый лист – 1 шт, мясное ассорти – 30 г, говяжий бульон или бульонный кубик, разведенный в воде – 300 мл
<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>			
Поместите лук в большую чашу, добавьте кипящий бульон (1). Начните приготовление. Когда печь подаст звуковой сигнал, добавьте остальные ингредиенты (2). Хорошо все перемешайте, добавьте бульон, лавровый лист и продолжите процесс приготовления.			
3	Куриный суп с лапшой	350 г	Вермишель – 10 г, куриное филе – 50 г, тертая морковь – 15 г, нашинкованный лук – 10 г, куриный бульон или бульонный кубик, разведенный в воде – 440 мл
<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>			
Поместите вермишель в большую чашу, добавьте кипящий бульон и все остальные ингредиенты. Хорошо перемешайте и начните приготовление.			
4	Свиная шейка с горчицей	250 г	(1) Шейка свинья – 150 г, тертая морковь – 20 г, нашинкованный лук – 20 г, куриный бульон или бульонный кубик, разведенный в воде – 100 мл (2) Смесь для соуса: Мука – 5 г, дижонская горчица – 20 г, сметана – 30 г, вода – 50 мл
<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>			
Порежьте мясо длинными кусочками, подготовьте овощи и добавьте куриный бульон (1). Поместите все в глубокую тарелку. Хорошо перемешайте и начните приготовление. Подготовьте все ингредиенты для соуса (2). Когда печь подаст звуковой сигнал, влейте смесь в бульон с мясом, перемешайте и продолжите процесс приготовления.			

Код	Блюдо	Размер порции	Ингредиенты
5	Мясные шарики	220 г	(1) Мясной фарш (говядина и свинина) - 120 г (разделить на 3 части), обычный отварной рис - 40 г, соль - 1 г, молотый черный перец - 0,5 г, нацинкованный лук - 20 г, мелко порубленный чеснок - 3 г, куриный бульон или бульонный кубик, разведенный в воде - 100 мл (2) Смесь для соуса: Мука - 5 г, томатная паста - 10 г, вода - 40 мл
<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>			
Добавьте рис в мясной фарш. Добавьте специи и вручную перемешайте. Слепите три шарика. Положите лук и чеснок в глубокую тарелку. На них положите мясные шарики и добавьте бульон. Поместите тарелку в печь.(1) Начните приготовление. Подготовьте все ингредиенты для соуса.(2) Когда печь подаст звуковой сигнал, влейте смесь в бульон с мясными шариками. Переверните их и продолжите процесс приготовления.			
6	Фруктовый компот	200 мл	Курага - 25 г, чернослив - 20 г, сушеные яблоки - 15 г, сахар - 10 г, лимонная кислота - 2 щепотки, кипящая вода - 450 мл
<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>			
Поместите все ингредиенты в большую чашу и добавьте кипящую воду. Начните приготовление.			
7	Суп из овощей	350 г	Замороженные овощи - 150 г, овощной бульон или бульонный кубик, разведенный в воде - 300 мл
<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>			
Поместите все ингредиенты в большую чашу и добавьте кипящий бульон. Начните приготовление.			
8	Пельмени	185 г (15 шт)	Замороженные пельмени - 15 шт (по 10-12 г/шт), куриный бульон или бульонный кубик, разведенный в воде - 600 мл, черный перец горошком - 3-5 шт, лавровый лист - 1 шт
<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>			
Поместите все ингредиенты в большую чашу и добавьте кипящий бульон. Перемешайте. Начните приготовление. Когда печь подаст звуковой сигнал, все перемешайте и продолжите процесс приготовления.			

### 3. УЖИН Ужин

Код	Блюдо	Размер порции	Ингредиенты
1	Куриные ножки с черносливом	325 г 2 шт.	Нашинкованный лук - 15 г, нашинкованная морковь - 20 г, куриные ножки - 2 шт (160-180 г), чернослив - 5-7 шт (50 г), куриный бульон или бульонный кубик, разведенный в воде - 200 мл
<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>			
Положите лук и морковь в глубокую тарелку. Сверху положите куриные ножки, добавьте чернослив и бульон. Поместите тарелку в микроволновую печь. Начните приготовление. Когда печь подаст звуковой сигнал, все перемешайте и продолжите процесс приготовления.			
2	Вареная индейка с овощами	315 г	Филе индейки - 150 г, нашинкованный цуккини - 50 г, нашинкованный лук - 15 г, нашинкованная морковь - 20 г, куриный бульон или бульонный кубик, разведенный в воде - 150 мл
<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>			
Поместите все ингредиенты в большую чашу и добавьте кипящий бульон. Начните приготовление. Когда печь подаст звуковой сигнал, переверните кусочки филе, перемешайте овощи и продолжите процесс приготовления.			
3	Картофель, запеченный целиком	140-180 г (1-2 шт)	Крупный картофель (160-200 г) - 1-2 шт
<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>			
Помойте картофель и счистите кожуру. Поместите его в микроволновую печь. Начните приготовление. Разрежьте перед подачей на стол. Добавьте сливочное масло, сметану, сыр или другие приправы по вкусу.			
4	Рататуй	260 г	Нарезанный кубиками цуккини - 100 г, нарезанная кубиками морковь - 60 г, нарезанный кубиками болгарский перец - 75 г, нарезанный кубиками лук - 45 г, мелко рубленный чеснок - 6 г, томатная паста - 10 г (для вкуса можно добавить майоран или базилик), овощной бульон или бульонный кубик, разведенный в воде - 130 мл
<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>			
Поместите все ингредиенты в большую чашу. (Добавьте майоран и базилик). Хорошо перемешайте. Начните приготовление.			

Код	Блюдо	Размер порции	Ингредиенты
5	Рыба по-старорусски	340 г	(1) Нашикованная свекла – 30 г, нашикованная морковь – 30 г, нашикованный лук – 15 г, рыбный куриный бульон или бульонный кубик, разведенный в воде – 200 мл (2) Смесь для соуса: Мука - 10 г, томатная паста - 10 г, сметана - 30 г, вода - 50 мл (3) Филе карпа или судака – 150 г, лавровый лист – 1 шт.
<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>			
Поместите все ингредиенты в глубокую чашу и добавьте кипящий бульон.(1) Начните приготовление. Когда печь подаст звуковой сигнал, перемешайте смесь для соуса, овощи и бульон.(2) Добавьте рыбу и лавровый лист (3). Продолжите процесс приготовления.			
6	Стейк-бабочка из лосося	125 г	Стейк лосося в форме бабочки – 150-170 г, соль – 1 г, вода – 20 г (сок лимона или апельсина на выбор – 10 г)
<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>			
Приправьте стейк лосося. Поместите его в чашу и добавьте воды. (При желании можно добавить сок). Поместите чашу в микроволновую печь и начните приготовление.			
7	Рыба на пару со сливочным соусом	120 г + 53 г соуса	Филе трески - 140-150 г (или филе судака), лимон - 10 г (свежевыжатый сок), соль - 1 г, вода - 30 г, лавровый лист - 1 шт Соус: Яйцо, сваренное вкрутую - 20 г (0,5 яйца), мелко порубленная петрушка - 3-5 г, сливочное масло - 30 г (СВЧ 800 Вт - 1 мин)
<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>			
Приправьте рыбное филе. Поместите его в чашу и добавьте воды. Поместите чашу в микроволновую печь и начните приготовление. Отдельно приготовьте соус. Сварите яйцо и порежьте его небольшими кубиками. Порубите петрушку и растопите сливочное масло. Смешайте все ингредиенты и поместите сверху на рыбу.			

## 4. ПРАЗДНИЧНЫЕ БЛЮДА

Праздник

Код	Блюдо	Размер порции	Ингредиенты
1	Рыба по-московски	270 г	(1) Шампиньоны - 30 г, филе судака - 150 г, масло - 5 г (2) Сметана - 30 г (2 x 15 г) (3) Круглые ломтики печеного картофеля – 2 шт. по 60-70 г; соль – 5 г, молотый белый перец – 0,5 г, тертый сыр – 25 г
<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>			
Поместите грибы на тарелку с рыбой. Полейте растительным маслом (1). Начните приготовление. Когда печь подаст звуковой сигнал, поместите половину порции сметаны на керамическую тарелку (в центр) (2). Выложите в эту сметану грибы. Положите туда же рыбу. Приправьте. Разложите вокруг рыбы картофель. Картофель посыпьте сыром (3). Продолжите процесс приготовления.			
2	Перец фаршированный	480-500 г 2 шт.	(1) Болгарский перец – 2 шт. по 80 г, мясной фарш (говядина и свинина) – 150-190 г (разделите на две части), обычный отваренный рис – 10-20 г, соль – 5 г, черный молотый перец – ½ г, говяжий бульон или бульонный кубик, разведенный в воде – 200 мл (2) Смесь для соуса: Мука - 5 г, томатная паста - 10 г, вода - 50 мл
<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>			
Добавьте рис в мясной фарш. Добавьте специи и вручную перемешайте. Удалите у перца сердцевину и семена. Заполните перец мясом. Поместите его в глубокую чашу и добавьте бульон (1). Начните приготовление. Подготовьте все ингредиенты для соуса (2). Когда печь подаст звуковой сигнал, влейте смесь в бульон с фаршированным перцем. Переверните их и продолжите процесс приготовления.			

Код	Блюдо	Размер порции	Ингредиенты
3	Форель с овощами	210-240 г	Сливочное масло - 10 г (2х5 г), нацинкованная морковь - 35 г, нацинкованный лук - 25 г, мелко порубленный чеснок - 3 г, мелко порубленные листья сельдерея - 5 г, форель - 1 шт (220-250 г), соль - 1 г, молотый белый перец - 0,5 г, сливочное масло - 5 г
<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>			
<p>Смажьте центр пергаментной бумаги сливочным маслом. Выложите на бумагу морковь, лук, чеснок и сельдерей. На овощи поместите приправленную форель. Смажьте сливочным маслом верхнюю часть рыбы. Накройте бумагой. Поместите чашу в микроволновую печь и начните приготовление.</p>			
4	Стейк из лосося на пару	150-170 г	Стейк лосося с костями и кожей - 200-250 г, соль - 1 г, лимон - 15 г (сок лимона), вода - 20 г
<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>			
<p>Приправьте стейк лосося. Поместите его в чашу и добавьте воды. Поместите чашу в микроволновую печь и начните приготовление.</p>			
5	Азу	250 г	(1) Шейка свинья куском - 170 г, нацинкованный лук - 20 г, куриный бульон или бульонный кубик, разведенный в воде - 100 мл (2) Смесь для соуса: Мука - 5 г, томатная паста - 15 г, вода - 50 мл, тертые соленые огурцы - 30 г
<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>			
<p>Поместите мясо и лук в глубокую чашу и добавьте бульон (1). Начните приготовление. Когда печь подаст звуковой сигнал, перемешайте и добавьте смесь для соуса (2) к овощам, бульону и мясу. Все перемешайте и продолжите процесс приготовления.</p>			
6	Судак с помидорами и сыром	150 г	Филе судака - 80-100 г (или карпа), майонез - 10 г, соль - 1 г, помидоры, нарезанные кружочками - 50 г, сырный сыр - 20 г
<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>			
<p>Смажьте майонезом и посолите филе рыбы. Положите на рыбу помидоры, наколов их зубочисткой. Сверху посыпьте сыром. Поместите на тарелку и начните приготовление. Извлеките зубочистку.</p>			

Код	Блюдо	Размер порции	Ингредиенты
7	Клюквенный морс	200 мл	Замороженная клюква - 40 г, сахар - 30 г, вода - 200 мл
<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>			
<p>Измельчите замороженную клюкву с помощью миксера. Поместите все ингредиенты в большую чашу. Начните приготовление. Охладите и процедите.</p>			
8	Печенье	160 г (2 x 80 г)	Мука - 85 г, сахарная пудра - 25 г, сливочное масло - 50 г, яйца - ½ шт, соль - 1 г
<b>&lt; Рекомендации &gt;</b>			
<p>Хорошо перемешайте муку, сахарную пудру и сливочное масло. Добавьте соль и яйцо. Хорошо перемешайте. Разделите тесто на два круглых плоских печенья. Поместите их на врачающийся поднос, покрытый пергаментной бумагой. Начните приготовление.</p>			

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ФУНКЦИИ УСКОРЕННОЙ АВТОМАТИЧЕСКОЙ РАЗМОРОЗКИ

Функция автоматического ускоренного размораживания позволяет размораживать мясо, птицу, рыбу, а также фрукты или ягоды. Время размораживания и уровень мощности устанавливаются автоматически. Достаточно просто выбрать программу и вес продуктов.

Пользуйтесь посудой, предназначеннной для использования в микроволновых печах.

Сначала поместите замороженный продукт по центру врачающегося подноса и закройте дверцу.

1. Нажмите кнопку **Rapid Defrost** (**Ускоренная разморозка**) (\*\*) .



**Результат:** На дисплее появится следующая индикация.



Нажмите кнопку **Rapid Defrost** (**Ускоренная разморозка**) (\*\*) один или несколько раз в соответствии с тем, что нужно разморозить. (Дополнительные сведения см. в таблице на соседней странице).

2. Выберите вес продукта, нажимая кнопку **100 g** (**100 г**). Максимально допустимый вес — 1500 г.



3. Нажмите кнопку **Start (Старт)** (◊).

**Результат:**

- Начинается размораживание продуктов.
- Во время размораживания печь подает звуковые сигналы, напоминая о том, что нужно перевернуть продукты.
- Снова нажмите кнопку **Start (Старт)** (◊) для завершения процесса разморозки.



Продукты можно также размораживать вручную. Для этого выберите функцию приготовление/разогрев в режиме СВЧ при уровне мощности 180 Вт. Подробную информацию см. в разделе «Приготовление/разогрев пищи» на стр. 9.

## ПАРАМЕТРЫ ФУНКЦИИ АВТОМАТИЧЕСКОГО РАЗМОРАЖИВАНИЯ

В нижеприведенной таблице представлены разные программы режима автоматического ускоренного размораживания, объем продукта, время выдержки и соответствующие рекомендации.

Перед размораживанием следует удалить любую упаковку. Положите мясо, птицу, рыбу или фрукт/ягоду на керамическую тарелку.

Код/ продукты	Размер порции	Время выдержки	Рекомендации
1. Мясо	200-1500 г	20-90 мин.	Закройте края алюминиевой фольгой. Переверните мясо, когда печь подаст звуковой сигнал. Эта программа подходит при использовании говядины, баранины, свинины, антрекотов, отбивных и фарша.
2. Птица	200-1500 г	20-90 мин.	Накройте ножки и крыльшки алюминиевой фольгой. Переверните птицу, когда печь подаст звуковой сигнал. Эта программа подходит для размораживания как целой птицы, так и для размораживания по частям.
3. Рыба	200-1500 г	20-80 мин.	Хвост целой рыбы оберните алюминиевой фольгой. Переверните рыбу, когда печь подаст звуковой сигнал. Эта программа подходит для размораживания как целой рыбы, так и кусков рыбного филе.
4. Фрукты	100-600 г	5-20 мин.	Равномерно расположите фрукты на плоском стеклянном блюде. Помешайте фрукты, когда раздастся звуковой сигнал. Эта программа подходит для всех видов фруктов.

## ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПИЦЦИ В НЕСКОЛЬКО ЭТАПОВ

Микроволновую печь можно запрограммировать для приготовления пищи максимум в три этапа.

**Пример.** Необходимо разморозить пиццу и приготовить ее, не изменяя параметры работы печи по завершении каждого этапа.

Можно, например, разморозить и приготовить рыбу весом 500 г в следующие три этапа.

- Разморозка
- Приготовление I
- Приготовление II

При приготовлении пиццы в несколько этапов можно выбрать два или три этапа. При выборе трех этапов первым должна быть разморозка. Не нажимайте кнопку **Start (Старт)** (◊), пока не будет настроен последний этап.

1. Нажмите кнопку **Rapid Defrost** (**Ускоренная разморозка**) (◊◊) один или несколько раз.



2. Задайте вес продуктов с помощью кнопки **100 g (100 г)** необходимое количество раз (500 г в данном примере).



3. Нажмите кнопку **Power Level (СВЧ)**.

Режим СВЧ (I) :



4. Задайте время приготовления, нажимая кнопки **10 min (10 мин)**, **1 min (1 мин)** и **10 s (10 сек)** необходимое количество раз (в данном примере: 4 минуты).



5. Нажмите кнопку **Power Level (СВЧ)**.

Режим СВЧ (I) :

; при необходимости настройте уровень мощности с помощью кнопки **Power Level (СВЧ)**. (в данном примере: 450 Вт).



6. Задайте время приготовления, нажимая кнопки **10 min (10 мин)**, **1 min (1 мин)** и **10 s (10 сек)** необходимое количество раз (в данном примере: 5 минуты).



7. Нажмите кнопку **Start (Старт)** (◊).

**Результат:** Три режима [разморозка и приготовление (I, II)] будут включены по очереди. В зависимости от выбранного режима разморозки печь может подавать звуковые сигналы, напоминая о том, что нужно перевернуть продукты.

- По завершении процесса приготовления печь подаст 4 звуковых сигнала.



## РУКОВОДСТВО ПО ВЫБОРУ ПОСУДЫ

Для успешного приготовления пищи в микроволновой печи микроволны должны проникать сквозь пищу, но отражаясь от используемой посуды и не поглощаясь ею. Поэтому при выборе посуды следует соблюдать особую осторожность. Если посуда помечена, как предназначенная для использования в микроволновых печах, то ее можно использовать. В следующей таблице приведены различные типы кухонных принадлежностей, и указано, можно ли их использовать в микроволновой печи и каким образом.

Кухонные принадлежности	Пригодность для использования в микроволновой печи	Примечания
Алюминиевая фольга	✓ ✗	Может использоваться в небольших количествах для защиты отдельных участков пищи от подгорания. Если фольга будет расположена слишком близко к стенке печи или если будет использовано слишком много фольги, может образоваться дуга.

Кухонные принадлежности	Пригодность для использования в микроволновой печи	Примечания
Тарелка для подрумянивания	✓	Не разогревайте предварительно более восьми минут.
Фарфор и керамика	✓	Фарфор, керамику, глазированную керамику и тонкостенный фарфор обычно можно использовать, если на них нет металлической отделки.
Одноразовая посуда из полистерного картона	✓	Такая посуда обычно используется для упаковки замороженных продуктов.
Упаковка продуктов быстрого приготовления	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Полистироловые стаканчики и контейнеры</li> <li>• Бумажные пакеты или газеты</li> <li>• Переработанная из вторсырья бумага или металлическая отделка</li> </ul>	<p>✓ Может использоваться для разогрева продуктов. При перегреве полистирол может плавиться.</p> <p>✗ Возможна возгорание.</p> <p>✗ Может стать причиной возникновения электрической дуги.</p>
Стеклянная посуда	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Посуда, предназначенная для разогрева с последующей подачей на стол</li> <li>• Тонкостенная стеклянная посуда</li> <li>• Стеклянные банки</li> </ul>	<p>✓ Может использоваться, если нет металлической отделки.</p> <p>✓ Может использоваться для разогрева продуктов и жидкостей. При резком нагреве хрупкое стекло может разбиться или лопнуть.</p> <p>✓ Следует снять крышку. Подходят только для разогрева.</p>
Металл	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Блюда</li> <li>• Пакеты для заморозки с проволочной обвязкой</li> </ul>	<p>✗ Может стать причиной возникновения электрической дуги или возгорания.</p>
Бумага		

Кухонные принадлежности	Пригодность для использования в микроволновой печи	Примечания
• Тарелки, чашки, текстильные и бумажные салфетки	✓	Для приготовления в течение короткого времени и разогрева. Для поглощения избыточной влаги.
• Переработанная бумага	✗	Может стать причиной возникновения электрической дуги.
<b>Пластик</b>		
• Контейнеры	✓	В частности, жаропрочный термопластик. Некоторые другие виды пластика при высокой температуре могут деформироваться или обесцвечиваться. Не используйте меламиновый пластик.
• Липкая пленка	✓	Может использоваться для сохранения влаги. Не должна соприкасаться с продуктами. Будьте осторожны, чтобы не обжечься горячим паром, снимая пленку.
• Пакеты для заморозки	✓ ✗	Только если они пригодны для кипячения или использования в печи. Не должны быть закрыты герметично. При необходимости проткните вилкой.
<b>Вощеная или жиронепроницаемая бумага</b>	✓	Может использоваться для сохранения влаги и предупреждения разбрызгивания.
<b>✓ : Рекомендуется</b>		
<b>✓ ✗ : Использовать с осторожностью</b>		
<b>✗ : Опасно</b>		
	Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствии с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.	
	Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.	

## ЧИСТКА МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

Во избежание скопления жира и частиц продуктов следует регулярно чистить следующие детали микроволновой печи.

- Внутренние и внешние поверхности
- Дверца и уплотнители дверцы
- Вращающийся поднос и роликовые подставки

- ВСЕГДА** поддерживайте в чистоте уплотнители дверцы и надежно закрывайте дверцу.
- Если не поддерживать чистоту печи, может произойти повреждение поверхности, что может привести к сокращению срока службы устройства, а также к возникновению опасной ситуации.
1. Для чистки внешних поверхностей используйте мягкую ткань и теплую мыльную воду. Промывайте и вытирайте насухо.
  2. Удаляйте все брызги и пятна с внутренних поверхностей или роликовой подставки с помощью мыльного раствора и куска ткани. Промывайте и вытирайте насухо.
  3. Чтобы размягчить затвердевшие частицы продуктов и устраниТЬ запахи, поставьте на вращающийся поднос чашку с разбавленным лимонным соком и нагревайте ее в течение десяти минут, включив печь на полную мощность.
  4. Мойте тарелку в посудомоечной машине по мере необходимости.
- СЛЕДИТЕ**, чтобы вода не попала в вентиляционные отверстия. НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не используйте абразивные материалы и химические растворители. При очистке уплотнителей дверцы следите, чтобы частицы продуктов:
  - не накапливались на них;
  - и не мешали правильно закрывать дверцу.

Подлежит использованию по назначению  
в нормальных условиях  
Срок службы: 7 лет

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Компания SAMSUNG постоянно совершенствует свою продукцию. Характеристики устройства и настоящая инструкция могут быть изменены без предварительного уведомления.

<b>Модель</b>	ME83XR
<b>Источник питания</b>	230 В ~ 50 Гц
<b>Потребление электроэнергии</b> Микроволновая печь	1150 Вт
<b>Производимая мощность</b>	100 Вт / 800 Вт (IEC-705)
<b>Рабочая частота</b>	2450 МГц
<b>Магнетрон</b>	OM75S(31)
<b>Метод охлаждения</b>	Двигатель вентилятора
<b>Размеры (Ш x В x Г)</b> Внешние Нагревательная камера печи	489 x 275 x 338 мм 330 x 211 x 324 мм
<b>Вместительность</b>	23 литра
<b>Вес</b> Нетто	Приблизительно 12 кг

### ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ

Коэффициент полезного действия, %	55 %
Адрес и наименование лаборатории	Самсунг Электроникс Ко. Лтд. Республика Корея, 416 Маэтан-3 Донг, Ыеонгтонг-Гу, Сувон, Кюнгки-До

Характеристики энергетической эффективности определены согласно Приказу Министерства промышленности и торговли РФ от 29 апреля 2010 г. № 357

На продукте присутствует наклейка с информацией о его энергетической эффективности  
※ оборудование класса I



**Производитель :** Samsung Electronics Co., Ltd /  
Самсунг Электроникс Ко., Лтд

**Адрес производителя :**  
(Мэтан-донг) 129, Самсунг-ро, Йонгтонг-гу, Сувон-си,  
Гёнгидо, Корея, 443-742

**Адрес мощностей производства :**  
ЛОТ 2, ЛЕБУХ 2, НОРС КЛАНГ СТРЕЙТС, ЭРИА 21,  
ИНДАСТРИАЛ ПАРК, 42000  
ПОРТ КЛАНГ, СЕЛАНГОР ДАРУЛ ЭСАН, МАЛАЙЗИЯ

**Страна производства :** Малайзия

**Импортер в России :**  
ООО «Самсунг Электроникс Рус Компани»  
Адрес: 125009, г. Москва, Россия, ул. Воздвиженка 10, 4 этаж

В СЛУЧАЕ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ВОПРОСОВ ИЛИ КОММЕНТАРИЕВ

СТРАНА	ТЕЛЕФОН	ВЕБ-УЗЕЛ
RUSSIA	8-800-555-55-55	
GEORGIA	0-800-555-555	
ARMENIA	0-800-05-555	
AZERBAIJAN	088-55-55-555	
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500(GSM: 7799)	
UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	
TADJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	
Mongolia	+7-800-555-55-55	
BELARUS	810-800-500-55-500	
MOLDOVA	0-800-614-40	
UKRAINE	0-800-502-000	<a href="http://www.samsung.com/ua">www.samsung.com/ua</a> (Ukrainian) <a href="http://www.samsung.com/ua_ru">www.samsung.com/ua_ru</a> (Russian)

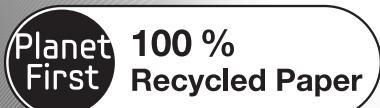
[www.samsung.com](http://www.samsung.com)

DE68-04055A-04

# Мікрохильова піч

## Інструкція користувача і посібник із приготування їжі

Зверніть увагу на те, що гарантія Samsung НЕ поширюється на дзвінки в центр обслуговування, що стосуються пояснень щодо принципів роботи виробу, коригування неправильного встановлення виробу або чищення чи технічного обслуговування.



Цей посібник виготовлено виключно із переробленого паперу.

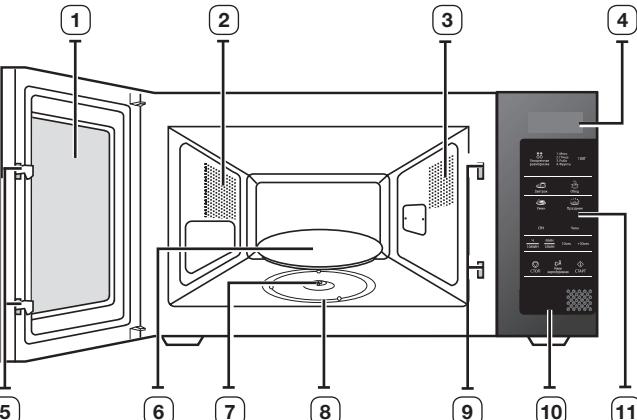
уявіть можливості

Дякуємо за придбання цього виробу компанії Samsung. Зареєструйте свій виріб на веб-сайті [www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)



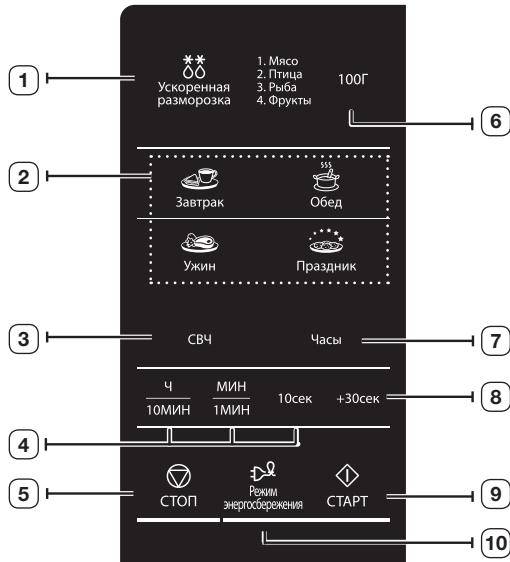
**ЗМІСТ**

Піч.....	2
Панель керування.....	3
Приладдя .....	3
Користування цією інструкцією.....	4
Важлива інформація з техніки безпеки .....	4
Пояснення символів і пiktограм .....	4
Правила техніки безпеки для уникнення можливого надмірного впливу енергії мікрохвиль. ....	4
Важливі інструкції з техніки безпеки .....	5
Правильна утилізація виробу (Відходи електричного та електронного обладнання) .....	7
Встановлення мікрохвильової печі.....	8
Встановлення часу .....	8
Що робити, якщо виникли сумніви з приводу чогось, або є певні проблеми.....	9
Приготування/Підігрівання .....	9
Рівень потужності .....	10
Зупинка приготування їжі .....	10
Регулювання часу приготування .....	10
Встановлення режиму заощадження електроенергії.....	10
Вимкнення звукового сигналу.....	10
Блокування мікрохвильової печі для безпеки .....	11
Використання функції «приготування російських страв» .....	11
Режим швидкого приготування російських страв /Приготування .....	11
Використання режиму автоматичного швидкого розмороження.....	16
Параметри автоматичного швидкого розмороження.....	16
Приготування їжі у декілька етапів .....	17
Посібник із вибору посуду .....	18
Чищення мікрохвильової печі.....	19
Технічні характеристики .....	19

**ПІЧ**

1. ДВЕРЦЯТА
2. ВЕНТИЛЯЦІЙНІ ОТВОРИ
3. ОСВІТЛЕННЯ
4. ДИСПЛЕЙ
5. ЗАМКИ ДВЕРЦЯТ
6. СКЛЯНА ТАРІЛКА
7. МУФТА
8. РОЛИКОВА ОПОРА
9. ОТВОРИ БЛОКУВАЛЬНИХ КОНТАКТИВ
10. КНОПКА ВІДКРИВАННЯ ДВЕРЦЯТ
11. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ

## ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ



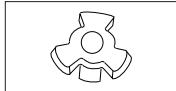
1. ВИБОР РЕЖИМУ АВТОМАТИЧНОГО ШВІДКОГО РОЗМОРОЖЕННЯ
2. КНОПКИ АВТОМАТИЧНОГО ПРИГОТУВАННЯ РОСІЙСЬКИХ СТРАВ
3. КНОПКА ВИБОРУ РЕЖИМУ МІКРОХВИЛ
4. КНОПКА НАЛАШТУВАННЯ ЧАСУ
5. КНОПКА ЗУПИНКИ/СКАСУВАННЯ
6. ВИБОР ВАГИ ПРОДУКТІВ
7. ВСТАНОВЛЕННЯ ЧАСУ
8. КНОПКА «+30 СЕК»
9. КНОПКА ПУСКУ
10. КНОПКА РЕЖИМУ ЗАОЩАДЖЕННЯ ЕЛЕКТРОЕНЕРГІЇ

## ПРИЛАДДЯ

Залежно від придбаної моделі, в комплекті постачаються декілька приладдя, які можна використовувати в різний спосіб.

1. **Муфта**, яка вже закріплена на валу мотора в основі печі.

**Призначення:** Муфта обертає скляну тарілку.



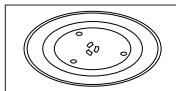
2. **Роликова опора**, яка кріпиться в центрі печі.

**Призначення:** Роликова опора підтримує скляну тарілку.



3. **Скляна тарілка**, яку ставлять на роликову опору так, щоб центр був з'єднаний із муфтою.

**Призначення:** Скляна тарілка служить як поверхня для приготування; її можна легко вийняти і почистити.



- ! НЕ можна** користуватися мікрохвильовою піччю, якщо не встановлено роликову опору і скляну тарілку.

## КОРИСТУВАННЯ ЦІЄЮ ІНСТРУКЦІЄЮ

Ви придбали мікрохвильову піч компанії SAMSUNG. В інструкції користувача міститься корисна інформація щодо приготування їжі в цій мікрохвильовій печі:

- правила техніки безпеки
- відповідні приладдя і посуд для приготування їжі
- корисні поради щодо приготування
- поради щодо приготування

## ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

### ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ І ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ДОВІДКИ В МАЙБУТНЬОМУ.

**Перш ніж використовувати піч, упевнітесь, що дотримано поданих далі вказівок.**

- Використовуйте пристрій лише за призначенням, як описано в цьому посібнику. Попередження та важлива інформація з техніки безпеки, викладені в цьому посібнику, не описують усі можливі умови та ситуації, які можуть трапитись. Під час встановлення, обслуговування й експлуатації цього пристрою користувач повинен керуватися здоровим глуздом та бути уважним і обережним.
- Ці інструкції стосуються різних моделей мікрохвильових печей, тому характеристики вашої печі можуть дещо відрізнятися від описаних у цьому посібнику, а також не всі знаки попередження можуть стосуватися вашої печі. В разі виникнення запитань або проблем звертайтесь до найближчого центру обслуговування або отримайте підтримку чи шукайте інформацію на веб-сайті [www.samsung.com](http://www.samsung.com).
- Ця мікрохвильова піч передбачена для підігрівання їжі. Вона призначена виключно для побутового використання. Не нагрівайте тканини будь-якого типу чи подушечки із зернами, оскільки це може привести до отримання опіків або пожежі. Виробник не неємиме відповідальність за шкоду, яка виникла внаслідок неналежного або неправильного використання пристроя.
- Якщо не підтримувати піч у чистоті, можливе пошкодження покриття печі, що приведе до скорочення терміну служби печі та може стати причиною виникнення небезпечних ситуацій.

## ПОЯСНЕННЯ СИМВОЛІВ І ПІКТОГРАМ

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ



Ризиковані дії чи недотримання заходів безпеки, які можуть привести до **серйозної травми або смерті користувача**.



### УВАГА

Ризиковані дії чи недотримання заходів безпеки можуть привести до **отримання незначної травми або пошкодження майна**.



Попередження; небезпека пожежі



Попередження; електрика



НЕ намагайтесь виконати цю дію.



НЕ розбирайте виріб.



НЕ торкайтесь.



Зателефонуйте до центру обслуговування по допомогу.



Важлива інформація



Попередження; гаряча поверхня



Попередження; вибухонебезпечна речовина



Чітко дотримуйтесь вказівок.



Вийміть штепсель із розетки.



Перевірте, чи виріб заземлено, щоб уникнути ураження електричним струмом.



Примітка

## ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ ДЛЯ УНИКНЕННЯ МОЖЛИВОГО НАДМІРНОГО ВПЛИВУ ЕНЕРГІЇ МІКРОХВИЛЬ.

Недотримання цих запобіжних заходів може привести до шкідливого впливу мікрохвильового випромінювання на організм.

- (a) За жодних обставин не можна користуватися піччю з відкритими дверцятами, пускати блокувальні контакти (замки дверцят) або вставляти будь-що в отвори блокувальних контактів.
- (b) НЕ вставляйте нічого між дверцятами та передньою панеллю печі і не допускайте накопичення часточки продуктів або миючих засобів на ущільнюючих поверхнях. Підтримуйте дверцята та їх ущільнюючі поверхні в чистоті, протираючи їх після використання печі спочатку вологою, а потім м'якою сухою ганчіркою.
- (b) НЕ використовуйте несправну піч, доки її не полагодить кваліфікований спеціаліст із мікрохвильових печей, який пройшов відповідну підготовку в компанії-виробника. Особливо важливо, щоб дверцята печі надійно закривались і не було жодних пошкоджень.

- (1) дверцята (зігнуті)
- (2) завіси дверцят (зламані або ослаблені)
- (3) ущільнювачі дверцят та ущільнюючі поверхні
- (r) Регулювати чи ремонтувати піч може лише кваліфікований спеціаліст із мікрохвильових печей, який пройшов відповідну підготовку в компанії-виробника.

Цей виріб є пристроєм 2-ї групи класу В, що працює в діапазоні ISM. Друга група включає всі пристрії, які працюють в діапазоні ISM, у яких виробляється та/або використовується радіочастотна енергія у вигляді електромагнітного випромінювання для обробки матеріалів, а також електроерозійні верстати (EDM) та пристрії для електродугового зварювання.

Пристрої класу В призначенні для побутового використання та в установках, під'єднаних до електромережі з низькою напругою.

Компанія Samsung стягуватиме плату за заміну пристрія чи усунення незначного дефекту, якщо пошкодження пристрою та/чи пошкодження приладдя або його втрати були спричинені користувачем. Ця умова стосується таких частин:

- (a) дверцят із вм'ятинами, подряпинами чи поламаними дверцят, ручки, зовнішньою панеллю чи панеллю керування;
- (b) поламаної чи загубленої форми, направного ролика, муфти чи решітки-гриль.

## ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Постійно дотримуйтесь цих заходів безпеки.

<b>! ПОПЕРЕДЖЕННЯ</b>					
	Лише кваліфікований спеціаліст може змінювати або ремонтувати мікрохвильову піч.	✓	✓	✓	✓
	Не нагрівайте рідини або продукти у цільно закритій ємності у режимі мікрохвиль.	✓	✓	✓	✓
	Задля безпеки не застосовуйте для чищення засоби, які використовують воду під високим тиском чи пару.	✓	✓	✓	✓
	Не встановлюйте цей пристрій біля обігрівачів і легкозаймистих матеріалів, у місці з високим вмістом жиру, вологому або запиленому місці, під прямим сонячним промінням і водою (дощем), чи місцях де може витикати газ; на нерівній поверхні.	✓	✓	✓	✓
	Цей пристрій слід належно заземлити відповідно до місцевих і національних норм.	✓	✓	✓	✓
	Зі штепселя та місць контактів слід усунути всі чужорідні речовини, наприклад пил або вологу, сухою ганчуркою.	✓	✓	✓	✓

	Не тягніть і сильно не згинайте кабель живлення, не ставте на нього важкі предмети.	✓	✓	✓	✓
	У випадку викидання газу (пропану, зрідженої нафтового газу тощо) негайно провітріть приміщення, не торкаючись штепселя.	✓	✓	✓	✓
	Не торкайтесь штепселя вологими руками.	✓	✓	✓	✓
	Не вимикайте пристрій, виймаючи штепсель із розетки під час роботи пристрію.	✓	✓	✓	✓
	Не пхайте пальці або сторонні предмети у піч. Якщо будь-яка чужорідна речовина, наприклад вода, потрапить у пристрій, від'єднайте його від електромережі та зверніться до найближчого центру обслуговування.	✓	✓	✓	✓
	Не тисніть надмірно та не стукайте по пристрою.	✓	✓	✓	✓
	Не ставте піч на крихкі предмети, наприклад умивальник чи скляний предмет (тільки для моделей, які встановлюються на полицю чи шафку).	✓	✓		
	Не використовуйте для чищення пристрію бензол, розчинник, спиртовий засіб, пристрій зі струменевою подачею пари або пристрій із подачею води під високим тиском.	✓	✓	✓	✓
	Упевніться, що напруга, частота і струм мережі відповідають технічним характеристикам виробу.	✓	✓		
	Надійно під'єднайте штепсель до мережі. Не використовуйте адаптер для кількох штепселів, кабель-подовжувач або електричний трансформатор.	✓	✓	✓	
	Не зачіпайте кабель живлення за металевий об'єкт, не затискайте кабель між предметами і не кладіть його позаду пічі.	✓	✓	✓	
	Не використовуйте пошкоджений штепсель, пошкоджений кабель живлення або ненадійно закріплена розетка. Якщо штепсель або кабель живлення пошкоджені, одразу зверніться до найближчого центру обслуговування.	✓	✓	✓	✓
	Пристрій не призначено для керування за допомогою зовнішнього таймера або окремої системи дистанційного керування.	✓	✓		
	Не лійте і не розпилюйте воду на або у піч.	✓	✓		
	Не ставте предмети на або всередину пічі, на дверцята пічі.	✓	✓	✓	
	Не розпилюйте леточі речовини, наприклад інсектициди, на поверхню пічі.	✓	✓		

<input checked="" type="checkbox"/>	За малими дітьми слід наглядати, щоб вони не бавились із пристроям.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	Цей пристрій не розраховано для встановлення у транспортних засобах, трейлерах тощо.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	Не зберігайте легкозаймисті матеріали в печі. Особливо будьте уважні під час нагрівання страв або напоїв, які містять алкоголь, оскільки пари алкоголя можуть контактувати з гарячими частинами печі.	✓	✓	✓	
<input type="checkbox"/>	Мікрохильову піч слід ставити лише на полицю або на шафку, в жодному разі не в шафку (тільки для моделей, які встановлюються на полицю чи у шафку).	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	<b>ПОПЕРЕДЖЕННЯ.</b> Пристрій і його легкодоступні частини нагріваються під час використання. Уникайте контакту з нагрівальними елементами. Дітей до 8 років, які не перебувають під постійним наглядом дорослих, не слід підпускати до пристрою.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	<b>ПОПЕРЕДЖЕННЯ.</b> Діти можуть користуватися піччю без нагляду дорослих лише, якщо попередньо отримали відповідні вказівки, можуть безпечно користуватися піччю і усвідомлюють небезпеку від неправильного користування.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Діти, старші 8 років, особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, чи особи, які не мають достатнього досвіду чи знань, можуть користуватися пристрієм лише, якщо перебувають під наглядом або навчені безпечно користуватися пристрієм і усвідомлюють небезпеку від неправильного користування. Не дозволяйте дітям бавитися з цим пристроям. Чистити та обслуговувати пристрій діти можуть лише під наглядом дорослих.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	<b>ПОПЕРЕДЖЕННЯ.</b> Якщо пошкоджено дверцята або ущільнювачі дверцят, піч не можна використовувати до тих пір, поки її не полегодить спеціаліст.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	<b>ПОПЕРЕДЖЕННЯ.</b> Для осіб, які не є спеціалістами, небезпечно проводити обслуговування та ремонт, що включає зняття кришки, яка захищає від впливу мікрохиль.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	<b>ПОПЕРЕДЖЕННЯ.</b> Перед заміною лампи пристрій потрібно вимкнути, щоб уникнути можливості ураження електричним струмом.	✓	✓	✓	
<input type="checkbox"/>	<b>ПОПЕРЕДЖЕННЯ.</b> Рідини та інші продукти не можна розігрівати в щільно закритих ємностях, оскільки вони можуть вибухнути.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	<b>ПОПЕРЕДЖЕННЯ.</b> Доступні частини пристроя можуть сильно нагріватися. Для уникнення опіків малих дітей не можна допускати до пристроя.	✓	✓		

<input checked="" type="checkbox"/>	<b>ПОПЕРЕДЖЕННЯ.</b> Під час нагрівання напоїв у печі існує небезпека раптового закипання рідини, тому обережно проводитися з наповненим рідиною посудом. Для уникнення такої ситуації ЗАВЖДИ дотримуйтесь часу витримки після вимкнення печі не менше 20 секунд, щоб температура вирівнялася по всьому об'єму рідини. Помішуйте страву під час підігрівання, якщо необхідно, і ЗАВЖДИ помішуйте після підігрівання. У разі опіку дотримуйтесь цих інструкцій із надання ПЕРШОЇ ДОПОМОГИ.	✓	✓	✓	✓
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Занурте обпечено місце в холодну воду щонайменше на 10 хвилин.</li> <li>• Накладіть на обпечено ділянку чисту суху пов'язку.</li> <li>• Не наносіть на обпечено ділянку жодних кремів, олій чи лосьйонів.</li> </ul>				
<input checked="" type="checkbox"/>	Під час використання пристрій нагрівається. Уникайте контакту з нагрівальними елементами всередині мікрохильової печі.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	<b>ПОПЕРЕДЖЕННЯ.</b> Щоб запобігти опікам, вміст пляшок із молоком і баночок із дитячим харчуванням необхідно перемішувати та збовтувати, а також перевіряти його температуру перед годуванням дитини.	✓			
<input checked="" type="checkbox"/>	Пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або особами, які не мають достатнього досвіду чи знань, якщо вони перебувають без нагляду відповідальної за їхнє безпеку особи або не навчені безпечно користуватися пристрієм.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Цю піч потрібно встановлювати у правильному напрямку і на такій висоті, щоб отримати легкий доступ до камери і панелі керування.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Перш ніж використовувати піч вперше, слід підігріти в ній воду протягом 10 хвилин.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Мікрохильова піч має бути розташована так, щоб забезпечити вільний доступ до розетки. Якщо з печі чути незрозумілі шум, запах горілого чи видно дим, негайно від'єднайте штепсель від мережі та зверніться до найближчого центру обслуговування.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	В режимі чищення поверхні печі можуть нагріватися більше, ніж звичайно, і не слід допускати дітей близько до печі (тільки для моделей із функцією чищення).				
<input type="checkbox"/>	Перед увімкненням режиму чищення необхідно видалити рештки продуктів чи рідини, а також перевірити у відповідному посібнику, які предмети можна залишити в печі на час роботи режиму чищення (тільки для моделей із функцією чищення).	✓	✓	✓	✓

Пристрій слід встановлювати таким чином, щоб його можна було відключити від мережі після встановлення. Для відключення пристрою використовуйте штекер, який має бути легкодоступним, або перемикач, встановлений у фіксовану проводку згідно правил (тільки для вбудованої моделі).	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Якщо кабель живлення пошкоджено, задля уникнення небезпеки його має замінити виробник, працівник служби обслуговування чи кваліфікований спеціаліст.	<input checked="" type="checkbox"/>			
<b>⚠ УВАГА</b>				
Використовуйте лише ті предмети, які призначені для мікрохвильових печей; НЕ використовуйте жодних металевих емностей, столового посуду із золотою чи срібною оправою, шампуни, відеоки тощо. Знімайте дротові зав'язки з паперових чи пластикових пакетів. Причина: можуть виникати електричні розряди та іскри, що може спричинити пошкодження печі.				
Нагріваючу іку у пластиковому чи паперовому посуді, необхідно час від часу заглядати в піч, оскільки посуд може загорітися.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
Не використовуйте мікрохвильову піч для сушіння газет чи одягу.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
Невелику кількість іжі ставте на недовгий час, щоб не перегріти її, і щоб вона не закипала.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
Якщо побачите чи почуете дим, вимкніть піч і від'єднайте кабель від розетки. Не відкривайте дверцята, щоб попул'я згасло без доступу кисню.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
Піч необхідно регулярно чистити і видаляти з неї залишки продуктів.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
Не занурюйте кабель живлення або штепсель у воду, а також уникайте контакту кабелю живлення з гарячими поверхнями.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
Не можна нагрівати в мікрохвильовій печі яйця у шкаралупі або неочищенні круто зварені яйця, оскільки вони можуть вибухнути навіть після закінчення підігрівання; також не можна нагрівати герметично закриті пляшки та банки, вакуумні упаковки, контейнери, горщи в шкаралупі, помідори тощо.		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
Не накривайте вентиляційні отвори тканиною або папером. Вони можуть загорітися від гарячого повітря, яке виходить із печі. Піч може також перегрітися і вимкнутись автоматично; не вмикайте піч, доки вона достатньо не охолоне.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
Коли вимаєте посуд із печі, завжди використовуйте спеціальні рукавиці, щоб уникнути опіків.		<input checked="" type="checkbox"/>		

Не торкайтесь нагрівальних елементів або внутрішніх стінок печі, доки піч не охолоне.	<input checked="" type="checkbox"/>
Поміщайте рідину під час нагрівання або після нагрівання і дайте їй охолонути щонайменше 20 секунд, щоб запобігти її раптовому закипанню.	<input checked="" type="checkbox"/>
Відкривайте дверцята, стоячи на відстані вітягнутої руки від печі, щоб запобігти отриманню опіків від гарячого повітря або пари, що виходять із печі.	<input checked="" type="checkbox"/>
Не вмикайте мікрохвильову піч, коли вона порожня. В цілях безпеки мікрохвильова піч автоматично вимкнеться через 30 хвилин роботи. Рекомендовано постійно зберігати стакан води всередині печі для поглинання мікрохвильової енергії у випадку випадкового відмикнення печі.	<input checked="" type="checkbox"/>
Не використовуйте для миття скла жорсткі абразивні миючі засоби та гострі металеві шкrebki, оскільки можна подряпнати поверхню, що може спричинити дроблення скла.	<input checked="" type="checkbox"/>
Встановіть піч, дотримуючись належної відстані від стіни чи інших предметів, як зазначено у цьому посібнику (дивіться розділ «Встановлення мікрохвильової печі»).	<input checked="" type="checkbox"/>
Будьте уважні, коли підключаєте інші електропристрої до розетки біля печі.	<input checked="" type="checkbox"/>

## ПРАВИЛЬНА УТИЛІЗАЦІЯ ВИРОБУ (ВІДХОДИ ЕЛЕКТРИЧНОГО ТА ЕЛЕКТРОННОГО ОБЛАДНАННЯ)

**(Стосується країн, в яких запроваджено системи розподіленої утилізації)**

Ця позначка на виробі, аксесуарах або в документації до них вказує, що виріб, а також відповідні електронні аксесуари (наприклад, зарядний пристрій, гарнітура, USB-кабель) не можна викидати разом із побутовим сміттям після завершення терміну експлуатації. Щоб запобігти можливій шкоді довкіллю або здоров'ю людини через неконтрольовану утилізацію, утилізуйте це обладнання окремо від інших видів відходів, віддаючи його на переробку та уможливлюючи таким чином повторне використання матеріальних ресурсів.

Фізичні особи можуть звернутися до продавця, у якого було придбано виріб, або до місцевого урядового закладу, щоб отримати відомості про місця та способи нешкідливої для довкілля вторинної переробки виробу.

Корпоративним користувачам слід звернутися до свого постачальника та перевірити правила й умови договору про придбання. Цей виріб потрібно утилізувати окремо від інших промислових відходів.

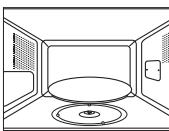
## ВСТАНОВЛЕННЯ МІКРОХВИЛЬОВОЇ ПЕЧІ

Встановіть піч на пласку рівну поверхню на висоті приблизно 85 см від підлоги. Поверхня має бути достатньо стійкою, щоб витримати вагу печі.

- Під час встановлення печі для нормальної вентиляції забезпечте відстань між піччю та іншими предметами не менше 10 см для задніх і бокових стінок та 20 см для верхньої кришки печі.



- Вийміть із печі всі пакувальні матеріали.  
Встановіть роликову опору і скляну тарілку.  
Упевніться, що тарілка вільно обертається.



- Мікрохвильова піч має бути розташована так, щоб забезпечити вільний доступ до розетки.

- Якщо пошкоджено кабель живлення, його необхідно замінити на спеціальний кабель або кабель у зборі, який можна придбати в компанії-виробника або її агента з обслуговування. З міркувань особистої безпеки під'єднайте кабель до 3-контактної заземленої розетки мережі змінного струму 230 В, 50 Гц. Якщо кабель живлення пошкоджено, його слід замінити спеціальним кабелем.

- Не встановлюйте мікрохвильову піч у спекотному або вологому місці, наприклад поряд зі звичайною кухонною плитою або радіатором опалення. Необхідно враховувати характеристики живлення печі; будь-який подовжувач має відповідати тим самим вимогам, що й кабель живлення з комплектації. Перед першим використанням мікрохвильової печі пропрітте внутрішні поверхні та ущільнювач дверцят вологую ганчіркою.

## ВСТАНОВЛЕННЯ ЧАСУ

Придана вами мікрохвильова піч має вмонтований годинник. Після подачі живлення на дисплеї автоматично з'явиться індикація «12:00». Встановіть поточний час. Час може відображатися як у 24-годинному, так і в 12-годинному форматі. Годинник необхідно налаштувати

- коли вперше встановлюєте придану мікрохвильову піч
- після збою електро живлення

- Не забудьте перевстановити годинник у разі переходу з літнього часу на зимовий, і навпаки.

- Щоб показувати час у...

24-годинний формат

12-годинний формат

Натисніть кнопку Часы (Годинник) один або два рази

Часы

- Встановіть годину за допомогою кнопки

«Ч (год.)», а хвилини за допомогою кнопки  
«МИН (хв.)».

Ч 10МИН	МИН 1МИН
------------	-------------

- Коли відобразиться потрібний час, знову натисніть кнопку Часы (Годинник) та увімкніть годинник.

Часы

**Результат:** Час відображається постійно, навіть коли ви не користуєтесь мікрохвильовою піччю.

## ЩО РОБИТИ, ЯКЩО ВИНИКЛИ СУМНІВИ З ПРИВОДУ ЧОГОСЬ, АБО є ПЕВНІ ПРОБЛЕМИ

Якщо у вас виникла будь-яка з нижченаведених проблем, спробуйте подані вирішення.

### Це звичайне явище.

- Конденсація вологи всередині печі.
- Повітряний потік навколо дверцят і зовнішнього корпусу.
- Світлові бліки навколо дверцят і зовнішнього корпусу.
- Пара, яка виходить по периметру дверцят або з вентиляційних отворів.

### Піч не працює після натиснення кнопки **Старт (Пуск)** (◊).

- Чи повністю закріті дверцята?

### Зовсім не відбувається приготування їжі.

- Чи правильно встановлено таймер і/або натиснуто кнопку **Старт (Пуск)** (◊)?
- Чи закріті дверцята?
- Чи не перевантажено електричну мережу, що спричинило до згоряння плавкового запобіжника або спрацювання автоматичного переривача?

### Їжа не готова або надто запечена.

- Чи правильно вибрано час приготування для цього типу їжі?
- Чи вибрано правильний рівень потужності?

### Всередині печі помітні іскри і чуті потріскування (іскріння).

- Чи не використовується посуд із металевим оздобленням?
- Чи не залишено в печі віделку або інший металевий предмет?
- Чи не знаходиться алюмінієва фольга надто близько до внутрішніх стінок?

### Піч створює перешкоди для радіоприймачів і телевізорів.

- Під час роботи печі можна спостерігати незначні перешкоди у роботі радіоприймачів чи телевізорів. Це звичайне явище. Щоб вирішити цю проблему, встановіть піч подалі від телевізорів, радіоприймачів та антен.
- Якщо мікропроцесор мікрохвильової печі реагує на перешкоди, відображення на дисплеї може згаснути або збитися. Щоб вирішити цю проблему, від'єднайте вилку кабелю живлення від розетки і вставте її знову. Ще раз встановіть час.

 Якщо після прочитання вищенаведених інструкцій вам не вдається усунути проблему, зверніться до магазину, в якому придбано піч, або в найближчий сервісний центр компанії SAMSUNG.

## ПРИГОТУВАННЯ/ПІДГРІВАННЯ

Подана далі процедура пояснює як правильно приготувати або розігріти їжі.

**ЗАВЖДИ** перевіряйте встановлені вами режими, перед тим як залишити піч без нагляду.

Насамперед, помістіть продукти на середину скляної тарілки і закрійте дверцята.

### 1. Натисніть кнопку **СВЧ (Рівень потужності)**.

**Результат:** На дисплей відобразиться індикація 800 Вт (максимальна потужність приготування).



Виберіть відповідний рівень потужності ще раз натиснувши кнопку **СВЧ (Рівень потужності)**, доки на дисплей не з'явиться необхідний рівень потужності у ватах. Дивіться таблицю рівнів потужності на наступній сторінці.

### 2. Встановіть необхідний час приготування за допомогою кнопок **10 мин (10 хв.), 1 мин (1 хв.)** та **10 сек (10 с.)**.



### 3. Натисніть кнопку **Старт (Пуск)** (◊).

**Результат:** Всередині печі з'явиться світло і тарілка почне крутитися. Починається приготування їжі, і коли воно закінчується, піч подає чотири звукові сигнали.



 **Ніколи** не вмикайте порожню мікрохвильову піч.

## РІВЕНЬ ПОТУЖНОСТІ

Можна вибрати один із нижчеприведених рівнів потужності.

Рівень потужності	Вихідна потужність
Високий	800 Вт
СЕРЕДНІЙ ВИСОКИЙ	600 Вт
СЕРЕДНІЙ	450 Вт
СЕРЕДНІЙ НИЗЬКИЙ	300 Вт
РОЗМОРОЖЕННЯ (**)	180 Вт
НИЗЬКИЙ	100 Вт

- ☒ Якщо вибрати більш високий рівень потужності, то час приготування необхідно зменшити.
- ☒ Якщо вибрати більш низький рівень потужності, то час приготування необхідно збільшити.

## ЗУПИНКА ПРИГОТОВАННЯ ЇЖІ

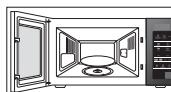
Зупинити процес приготування можна в будь-який час, щоб проконтролювати приготування їжі.

- Щоб призупинити тимчасово.

Відкрийте дверцята.

**Результат:** Приготування їжі зупиняється.

Щоб продовжити приготування, закрітьте дверцята і знову натисніть кнопку **Старт (Пуск) (◊)**.



- Щоб зупинити повністю.

Натисніть кнопку **Стоп (Зупинити/Скасувати) (⊖)**.



**Результат:** Приготування їжі припиняється.

Щоб скасувати задані параметри режиму приготування, знову натисніть кнопку **Стоп (Зупинити/Скасувати) (⊖)**.

- ☒ Щоб скасувати будь-які задані параметри до початку приготування, просто натисніть кнопку **Стоп (Зупинити) (⊖)**.

## РЕГУЛЮВАННЯ ЧАСУ ПРИГОТОВУВАННЯ

Можна збільшити залишковий час приготування, натискаючи кнопку **+30 сек** по одному разу для кожних 30 секунд, які ви хочете додати.

- Натисніть кнопку **+30 сек** по одному разу для кожних 30 секунд, які потрібно додати.

+30сек

- Натисніть кнопку **Старт (Пуск) (◊)**.

◊ СТАРТ

## ВСТАНОВЛЕННЯ РЕЖИМУ ЗАОЩАДЖЕННЯ ЕЛЕКТРОЕНЕРГІЇ

Піч обладнана функцією заощадження електроенергії. Ця система дозволяє заощадити електроенергію, коли піч не використовується.

- Натисніть кнопку Енергозбереження.
- Щоб вийти з режиму заощадження електроенергії, відкрийте дверцята - на дисплеї з'явиться індикація поточного часу. Піч готова до використання.

◊ Режим енергозбереження

## ВИМКНЕННЯ ЗВУКОВОГО СИГНАЛУ

Вимкнути відтворення звукових сигналів можна у будь-який момент.

- Одночасно натисніть кнопки **Стоп**

**(Зупинити/Скасувати) (⊖)** та **Старт (Пуск) (◊)**.



**Результат:** Тепер піч не подаватиме звукових

сигналів при натисканні кнопок.

OFF

- Щоб знову увімкнути звукові сигнали, ще раз одночасно натисніть кнопки **Стоп**

**(Зупинити/Скасувати) (⊖)** та **Старт (Пуск) (◊)**.



**Результат:** Піч знову працює зі звуковими сигналами.

ON

## БЛОКУВАННЯ МІКРОХВИЛЬОВОЇ ПЕЧІ ДЛЯ БЕЗПЕКИ

Цю мікрохвильову піч обладнано спеціальною програмою для безпеки дітей, яка дає змогу блокувати піч, щоб її неможливо було ввімкнути дітям та особам, які не вміють нею користуватися. Піч можна заблокувати в будь-який час.

1. Одночасно натисніть кнопки **Стоп** (Зупинити/Скасувати) (⊖) та **Часы (Годинник)**.

**Результат:** Піч заблоковано (неможливо вибрати жодну функцію).



2. Щоб розблокувати піч, одночасно натисніть кнопки **Стоп** (Зупинити/Скасувати) (⊖) та **Часы (Годинник)**.

**Результат:** Піч знову нормально працює.



## ВИКОРИСТАННЯ ФУНКЦІЇ «ПРИГОТУВАННЯ РОСІЙСЬКИХ СТРАВ»

У режимі приготування російських страв час приготування встановлюється автоматично. Розмір порції можна вибрати, натискаючи відповідну кнопку функції «приготування російських страв» потрібну кількість разів. Насамперед, помістіть продукти на середину скляної тарілки і закрійте дверцята.

1. Натисніть кнопку **«приготування російських страв»**

для потрібної страви відповідну кількість разів.



2. Натисніть кнопку **Старт (Пуск)** (⊕).

**Результат:** Коли приготування завершиться

- 1) Піч подасть чотири звукові сигнали;
- 2) Три рази пролунає звуковий сигнал, що нагадує про закінчення приготування (з інтервалом в одну хвилину);
- 3) На дисплеї знову з'явиться відображення поточного часу.



Використовуйте лише безпечний для використання в мікрохвильовій печі посуд.

## РЕЖИМ ШВИДКОГО ПРИГОТУВАННЯ РОСІЙСЬКИХ СТРАВ /ПРИГОТУВАННЯ

У поданий таблиці представлено 4 різні програми режиму приготування російських страв, кількість продуктів, час витримки та додаткові рекомендації.

### 1. СНІДАНОК Завтрак

Код	Страва	Розмір порції	Складники
1	Вівсянка	260 г	Суха вівсянка «Геркулес» – 50 г, цукор – 5 г, сіль – 0,5 г, окріп – 200 мл, холодне молоко – 100 мл

#### < Рекомендації >

Покладіть суху вівсянку, цукор і сіль у глибоку миску. Залийте окріп і молоко та ретельно перемішайте. Увімкніть програму.

2	Гречка	200 г	Гречка – 100 г, цукор – 2 г, окріп – 300 мл
---	--------	-------	---

#### < Рекомендації >

Покладіть гречку та сіль у глибоку миску. Залийте окропом і ретельно перемішайте. Накрійте миску опуклою кришкою. Увімкніть програму.

3	Яйце «Пашот»	1 шт.	Яйце – 1 шт., вода – 150 мл, оцет 9% – 10-15 мл
---	--------------	-------	---

#### < Рекомендації >

Поставте миску з водою та оцтом у мікрохвильову піч. Доведіть воду до кипіння. Коли пролунає звуковий сигнал, дістаньте миску з киплячою водою та оцтом. Виделкою утворивши в мисці вир, вилійте у нього яйце із шкаралупи. Потім продовжіть приготування.

4	Сосиски з консервованим горошком	Сосиски – 2 шт. Гарячий горошок – 132 г	Сосиски – 2 шт. (по 50 г), масло – 5 г, консервований горошок – 135 г (суха вага)
---	----------------------------------	---	---

#### < Рекомендації >

У миску покладіть проколоті сосиски без обортки, збоку покладіть масло. Зверху на масло викладіть горошок. Увімкніть програму.

5	Омлет	130-135 г	Яйце – 3 шт., молоко – 30 мл, сіль – 2 г
---	-------	-----------	--

#### < Рекомендації >

Збийте яйця з молоком та сіллю, вилійте суміш на тарілку. Увімкніть програму.

Код	Страва	Розмір порції	Складники
6	Кекс	180 г	Цукор – 45 г, ванільний цукор – 5 г, масло – 40 г, яйце – 0,5 шт., молоко – 30 мл, порошок для печива – 3 г, борошно – 100 г
<b>&lt; Рекомендації &gt;</b>			
Ретельно змішайте цукор, ванільний цукор і масло. Додайте збите яйце. Додайте всі інші складники. Покладіть суміш у посудину, змащену маслом. Увімкніть програму. Перш ніж виймати кекс із посудини, почекайте, поки він вистигне.			
7	Лимонні кульки з пісочного тіста	190 г (5 шт.)	Борошно – 100 г, масло – 50 г, цукор – 40 г, жовток – 0,5 шт., тепла вода – 1 ст. л., лимонна цедра Для глазурі: Жовток – 1 шт., цукрова пудра – 3-5 г
<b>&lt; Рекомендації &gt;</b>			
Ретельно змішайте всі складники. Сформуйте п'ять кульок. Покладіть їх на вощений папір. Поставте все на скляну тарілку. Увімкніть програму. Коли пролунає звуковий сигнал, змастіть жовтком верх кульок, поспіть цукром-пудрою і продовжуйте приготування. Дайте кулькам вистигнути			



## 2. ОБІД Обед

Код	Страва	Розмір порції	Складники
1	Борщ	340 г	(1) Буряк тертий – 50 г, нарізана соломкою капуста – 20 г, морква терта – 15 г, нарізана соломкою цибуля – 10 г, томатна паста – 15 г, цукор – 5 г (2) М'ясний бульйон або вода із сухим концентратом – 650 мл, лавровий лист – 1 шт. Одеї 9% – 5 мл за бажанням
<b>&lt; Рекомендації &gt;</b>			
Покладіть усі складники (1) у велику миску, залійте киплячим бульйоном (або окропом із сухим концентратом) – 650 мл, покладіть лавровий лист. Увімкніть програму.			

Код	Страва	Розмір порції	Складники
2	М'ясна солянка	340 г	(1) Нарізана соломкою цибуля – 45 г, м'ясний бульйон або вода із сухим концентратом – 350 мл, (2) Каперси – 7 г, нарізані солені огірки – 50 г, томатна паста – 10 г, чорні оливки – 16 г, маринад із чорних оливок – 20 мл, лавровий лист – 1 шт., м'ясне асорті – 30 г, м'ясний бульйон або вода із сухим концентратом – 300 мл
<b>&lt; Рекомендації &gt;</b>			
Покладіть цибулю у велику миску, залійте киплячим бульйоном (1). Поставте в піч і ввімкніть програму. Коли пролунає звуковий сигнал, додайте решту складників (2). Ретельно перемішайте, додайте бульйон, лавровий лист і продовжіть приготування.			
3	Курячий бульйон із вермішельлю	350 г	Вермішель – 10 г, куряче філе – 50 г, терта морква – 15 г, нарізана соломкою цибуля – 10 г, курячий бульйон або вода із сухим концентратом – 440 мл
<b>&lt; Рекомендації &gt;</b>			
Покладіть вермішель у велику миску, залійте киплячим бульйоном. Додайте решту складників. Ретельно перемішайте, поставте в піч і ввімкніть програму.			
4	Свиняча шия з гірчиčним соусом	250 г	(1) Свиняча шия – 150 г, морква терта – 20 г, нарізана соломкою цибуля – 20 г, курячий бульйон або вода із сухим концентратом – 100 мл (2) Для соусу: Борошно – 5 г, джонська гірчиця – 20 г, сметана – 30 г, вода – 50 мл
<b>&lt; Рекомендації &gt;</b>			
Поріжте м'ясо дрігими скибками, підготуйте овочі і додайте курячий бульйон (1). Покладіть все у глибоку миску. Ретельно перемішайте, поставте в піч і ввімкніть програму. Змішайте всі складники для соусу (2). Коли пролунає звуковий сигнал, вливіте соус у бульйон із м'яском, перемішайте і продовжуйте приготування страви.			

Код	Страва	Розмір порції	Складники
5	Їжачки	220 г	(1) М'ясний фарш (яловичина і свинина) – 120 г (розділити на три частини), варений звичайний рис – 40 г, сіль – 1 г, чорний перець мелений – 0,5 г, нарізана соломкою цибуля – 20 г, подрібнений часник – 3 г, м'ясний бульйон або вода із сухим концентратом – 100 мл (2) Для соусу: Борошно – 5 г, томатна паста – 10 г, вода – 40 мл
<b>&lt; Рекомендації &gt;</b>			
<p>Покладіть рис у фарш. Додайте пріправи і ретельно перемішайте руками. Сформуйте три кульки. Покладіть у глибоку миску цибулю і часник. Зверху покладіть м'ясні кульки і заливіть бульйоном. Поставте посудину в піч. (1) Увімкніть програму. Змішайте всі складники для соусу.(2) Коли прозвучить звуковий сигнал, влійте суміш у бульйон із м'ясними кульками. Переверніть їх і продовжуйте приготування.</p>			
6	Компот із сухофруктів	200 мл	Курага – 25 г, чорнослив – 20 г, яблучна сушка – 15 г, цукор – 10 г, лимонна кислота – 2 щіпки, окріп – 450 мл
<b>&lt; Рекомендації &gt;</b>			
<p>Покладіть усі складники у велику миску, залійте окропом. Увімкніть програму.</p>			
7	Овочевий суп	350 г	Морожені овочі – 150 г, овочевий бульйон або вода із сухим концентратом – 300 мл
<b>&lt; Рекомендації &gt;</b>			
<p>Покладіть усі складники у велику миску, залійте киплячим бульйоном. Увімкніть програму.</p>			
8	Пельмени	185 г (15 шт.)	Морожені пельмени – 15 шт. (по 10-12 г кожен), курячий бульйон або вода із сухим концентратом – 600 мл, чорний перець горошком – 3-5 шт., лавровий лист – 1 шт.
<b>&lt; Рекомендації &gt;</b>			
<p>Покладіть усі складники у велику миску, залійте киплячим бульйоном. Перемішайте, піднімаючи з дна. Увімкніть програму. Коли пролунає звуковий сигнал, переверніть і продовжуйте приготування страви.</p>			

### 3. ВЕЧЕРЯ Ужин

Код	Страва	Розмір порції	Складники
1	Курячі ніжки з чорносливом	325 г 2 шт.	Нарізана соломкою цибуля – 15 г, нарізана соломкою морква – 20 г, курячі ніжки – 2 шт. (по 160-180 г), чорнослив – 5-7 шт. (50 г), курячий бульйон або вода із сухим концентратом – 200 мл
<b>&lt; Рекомендації &gt;</b>			
<p>Покладіть у глибоку миску цибулю та моркву. Зверху покладіть курячі ніжки, чорнослив і заливіть бульйоном. Поставте тарілку в мікрохвильову піч. Увімкніть програму. Коли пролунає звуковий сигнал, переверніть і продовжуйте приготування страви.</p>			
2	Індичка тушкована з овочами	315 г	Філе індички, нарізане довгими скибками – 150 г, нарізані соломкою цукіні – 50 г, нарізана соломкою цибуля – 15 г, нарізана соломкою морква – 20 г, курячий бульйон або вода із сухим концентратом – 150 мл
<b>&lt; Рекомендації &gt;</b>			
<p>Покладіть усі складники у миску, залійте киплячим бульйоном. Увімкніть програму. Коли пролунає звуковий сигнал, переверніть м'ясо, перемішайте овочі і продовжуйте приготування страви.</p>			
3	Печена картопля	140-180 г 1-2 шт.	Велика картопля – 160-200 г (1-2 шт.)
<b>&lt; Рекомендації &gt;</b>			
<p>Помийте картоплю і проколіть шкіру виделкою. Покладіть у мікрохвильову піч. Увімкніть програму. Нарізано порціями для подачі. Перед поданням на стіл додайте масло, сметану, сир тощо.</p>			
4	Рататуй	260 г	Цукіні, нарізані кубиками – 100 г, морква, нарізана кубиками – 60 г, болгарський перець, нарізаний кубиками – 75 г, цибуля, нарізана кубиками – 45 г, подрібнений часник – 6 г, томатна паста – 10 г, орегано та базилік до смаку), овочевий бульйон або вода із сухим концентратом – 130 мл
<b>&lt; Рекомендації &gt;</b>			
<p>Покладіть усі складники у миску. (Додайте орегано та базилік). Ретельно перемішайте. Увімкніть програму.</p>			

Код	Страва	Розмір порції	Складники
5	Риба по-староросійськи	340 г	(1) Нарізаний соломкою буряк – 30 г, нарізана соломкою морква – 30 г, нарізана соломкою цибуля – 15 г, рибний/курочий бульйон або вода із сухим концентратом – 200 мл (2) Для соусу: Борошно – 10 г, томатна паста – 10 г, сметана – 30 г, вода – 50 мл (3) Філе коропа або судака – 150 г, лавровий лист – 1 шт.
	<b>&lt; Рекомендації &gt;</b>		
	Покладіть усі складники у миску, залійте киплячим бульйоном. (1) Поставте в піч і ввімкніть програму. Коли пролунає звуковий сигнал, додаіть соус, овочі та бульйон, постійно помішуючи. (2) Додаіть рибу і лавровий лист (3). Потім продовжіть приготування.		
6	Стейк-метелик із лосося на повільному вогні	125 г	Стейк із лосося – 150-170 г, сіль – 1 г, вода – 20 г (На вибір лимон/апельсин – 10 г (витиснуті сік))
	<b>&lt; Рекомендації &gt;</b>		
	Приправте стейк із лосося. Покладіть його на тарілку і додаіть води. (Якщо бажаєте, додаіть сік). Поставте в мікрохвильову піч і ввімкніть програму.		
7	Тунець у масляно-яечному соусі на повільному вогні	120 г + 53 г соусу	Філе тунця – 140-150 г (або філе судака), лимон – 10 г (витиснуті сік), сіль – 1 г, вода – 30 г, лавровий лист – 1 шт. Соус: Варене яйце – 20 г (0,5 яйця), порізана петрушка – 3-5 г, масло – 30 г (Мікрохвилі 800 Вт – 1 хв.)
	<b>&lt; Рекомендації &gt;</b>		
	Приправте рибне філе. Покладіть його на тарілку і додаіть води. Поставте в мікрохвильову піч і ввімкніть програму. Окремо приготуйте соус. Зваріть яйце і поріжте його на дробні кубики. Поріжте петрушку і розтопіть масло. Змішайте всі складники і викладіть на рибу.		

## 4. ОСОБЛИВІ ПОДІЇ праздник

Код	Страва	Розмір порції	Складники
1	Риба по-московськи	270 г	(1) Шампіньйони – 30 г, філе судака – 150 г, олія – 5 г (2) Сметана – 30 г (по 15 г на шматок) (3) Запечена картопля, нарізана кружальцями – 2 шт. (по 60-70 г), сіль – 5 г, білий перець мелений – 0,5 г, тертий сир – 25 г
	<b>&lt; Рекомендації &gt;</b>		
	Покладіть гриби у миску, збоку покладіть рибу. Скропіть олією (1). Увімкніть програму. Коли пролунає звуковий сигнал, наливіть половину сметани в керамічну миску (в центр) (2). Покладіть зверху гриби. На них викладіть рибу. Додаіть приправи. Навколо риби викладіть нарізану картоплю. Картошку посыпте тертим сиром (3). Потім продовжіть приготування.		
2	Фарширований болгарський перець	480 - 500 г 2 шт.	(1) Болгарський перець – 2 шт. (по 80 г), м'ясний фарш (яловичина і свинина) – 150-190 г (розділити на дві частини), варений звичайний рис – 10-20 г, сіль – 5 г, чорний перець мелений – 0,5 г, м'ясний бульйон або вода із сухим концентратом – 200 мл (2) Для соусу: Борошно – 5 г, томатна паста – 10 г, вода – 50 мл
	<b>&lt; Рекомендації &gt;</b>		
	Покладіть рис у фарш. Додаіть приправи і ретельно вимішайте руками. Вийміть із перців серединку і зернятка. Нафаршируйте перці м'ясом. Покладіть у миску і залійте бульйоном (1). Увімкніть програму. Змішайте всі складники для соусу (2). Коли пролунає звуковий сигнал, вливіте соус у бульйон із фаршированими перцями. Переверніть їх і продовжіть приготування.		

Код	Страва	Розмір порції	Складники
3	Форель запечена з овочами	210-240 г	Масло – 10 г (2х5 г), нарізана соломкою морква – 35 г, нарізана соломкою цибуля – 25 г, подрібнений часник – 3 г, нарізана зелень селери – 5 г, форель – 1 шт. (220-250 г), сіль – 1 г, білий перець мелений – 0,5 г, масло – 5 г
<b>&lt; Рекомендації &gt;</b>			
Розмажте масло по центру аркуша вощеної паперу. Покладіть моркву, цибулю, часник і селеру. На овочі викладіть приправлену форель. Зверху змастіть рибу маслом. Накрійте. Поставте в мікрохвильову піч і ввімкніть програму.			
4	Стейк з лосося на парі	150-170 г	Стейк із лосося з кістками і шкірою – 200-250 г, сіль – 1 г, лимон – 15 г (витиснуті сік), вода – 20 г
<b>&lt; Рекомендації &gt;</b>			
Приправте стейк із лосося. Покладіть його на тарілку і додайте води. Поставте в мікрохвильову піч і ввімкніть програму.			
5	Азу	250 г	(1) Свиняча шия, нарізана довгими скибками – 170 г, нарізана соломкою цибуля – 20 г, курячий бульйон або вода із сухим концентратом – 100 мл (2) Для соусу: Борошно – 5 г, томатна паста – 15 г, вода – 50 мл, терпіт солені огірки – 30 г
<b>&lt; Рекомендації &gt;</b>			
Покладіть м'ясо та цибулю в глибоку миску і залийте бульйоном (1). Увімкніть програму. Коли пролунає звуковий сигнал, переверніть м'ясо, додайте соус (2), перемішуючи з овочами, бульйоном і м'ясом. Перемішайте і продовжуйте приготування.			
6	Судак із помідорами та сиром	150 г	Філе судака (або коропа) – 80-100 г, майонез – 10 г, сіль – 1 г, помідор, нарізаний кружальцями – 50 г, терпіт сир – 20 г
<b>&lt; Рекомендації &gt;</b>			
Змастіть рибне філе майонезом і посоліть його. Покладіть зверху помідори, скрістайтесь зубочисткою. Прикрійте сиром. Покладіть його на тарілку і почніть приготування. Вийміть зубочистку.			

Код	Страва	Розмір порції	Складники
7	Морс із журавлини	200 мл	Морожена журавлина – 40 г, цукор – 30 г, вода – 200 мл
<b>&lt; Рекомендації &gt;</b>			
Перемеліть морожену журавлину на м'ясорубці. Покладіть усі складники у велику миску. Поставте у піч і ввімкніть програму. Охолодіть і проїдіть.			
8	Печиво	160 г (2 x 80 г)	Борошно – 85 г, цукор-пудра – 25 г, масло – 50 г, яйце – 0,5 шт., сіль – 1 г
<b>&lt; Рекомендації &gt;</b>			
Ретельно змішайте борошно, цукор-пудру і масло. Додайте сіль і яйце. Ретельно перемішайте. Сформуйте два круглі плескаті печива. Загорніть їх у парафіновий папір і покладіть на тарілку. Увімкніть програму.			

## ВИКОРИСТАННЯ РЕЖИМУ АВТОМАТИЧНОГО ШВІДКОГО РОЗМОРОЖЕННЯ

Режим автоматичного швидкого розмороження дає змогу швидко розморозити м'ясо, птицю, рибу, фрукти та ягоди.

Час розмороження та рівень потужності задані автоматично у програмі. Вам достатньо вибрати програму і вагу продуктів.

 Використовуйте лише безпечний для використання мікрохвильовий печі посуд.

Спершу покладіть заморожені продукти в центр скляної тарілки і закрійте дверцята.

1. Натисніть кнопку **Ускоренна Разморозка (Швидке розмороження)** (❀).

**Результат:** На дисплей з'явиться індикація:



Натисніть кнопку **Ускоренна Разморозка (Швидке розмороження)** (❀) один чи більше разів залежно від типу продуктів, які потрібно розморозити. Детальніші пояснення дивіться в таблиці на наступній сторінці.

2. Виберіть вагу продуктів за допомогою кнопки **100 г**. Максимальна вага становить 1500 г.



3. Натисніть кнопку **Старт (Пуск)** (▷).

**Результат:**

- Почнеться процес розмороження.
- Після подає звукові сигнали після половини часу розмороження, нагадуючи про те, що необхідно перевернути продукти.
- Щоб завершити розмороження, знову натисніть кнопку **Старт (Пуск)** (▷).



 Налаштувати параметри розмороження можна також вручну. Для цього виберіть функцію «приготування/підігрівання» з рівнем потужності 180 Вт. Більш детальну інформацію див. у розділі «Приготування/Підігрівання» на стор. 9.

## ПАРАМЕТРИ АВТОМАТИЧНОГО ШВІДКОГО РОЗМОРОЖЕННЯ

У поданій таблиці представлено різні програми режиму автоматичного швидкого розмороження, вагу продуктів, час витримки та відповідні рекомендації.

Перед розмороженням продуктів зніміть з них усі пакувальні матеріали. Покладіть м'ясо, рибу та фрукти або ягоди на керамічну тарілку.

Код/Продукти	Порція	Час витримки	Рекомендації
1. М'ясо	200-1500 г	20-90 хв.	Прикрийте край алюмінієвою фольгою. Переверніть м'ясо, коли після подасть звукові сигнали. Ця програма підходить для розмороження яловичини, баранини, свинини, відбивних, стейків і фаршу.
2. Птиця	200-1500 г	20-90 хв.	Обгорніть ніжки та кінчики крил алюмінієвою фольгою. Переверніть м'ясо птиці, коли після подасть звукові сигнали. Ця програма підходить для розмороження як цілої курки, так і окремих її порцій.
3. Риба	200-1500 г	20-80 хв.	Прикрийте хвіст цілої риби алюмінієвою фольгою. Переверніть рибу, коли після подасть звукові сигнали. Ця програма підходить для розмороження як цілої риби, так і філейних шматків.
4. Фрукти/ягоди	100-600 г	5-20 хв.	Розкладіть фрукти рівномірно в пласку скляну посудину. Коли після подасть звуковий сигнал, помішайте фрукти. Ця програма можна застосовувати для всіх видів фруктів.

## ПРИГОТУВАННЯ ЇЖІ У ДЕКІЛЬКА ЕТАПІВ

Мікрохвильову піч можна запрограмувати так, що вона готуватиме їжу щонайбільше у три етапи.

**Наприклад.**

Ви хочете розморозити страву та приготувати її, не переналаштовуючи піч після кожного етапу. Для прикладу, можна розморозити та приготувати 500 г риби у три етапи.

- Розмороження
- Приготування I
- Приготування II

 Можна запрограмувати два до три етапи приготування. Якщо ви програмуєте приготування їжі у три етапи, першим етапом має бути розмороження. Не натискайте кнопку **Старт (Пуск)** () , доки не буде запрограмовано останній етап.

**1.** Натисніть один або кілька разів кнопку

**Ускоренная Разморозка** (**Швидке розмороження**) () .



**2.** Виберіть вагу порції, натиснувши кнопку **100 г**



відповідну кількість разів (500 г у цьому прикладі).

**3.** Натисніть кнопку **СВЧ (Рівень потужності)**.

Режим мікрохвиль (I):

 ; за потреби виберіть рівень потужності, знову натиснувши кнопку **СВЧ (Рівень потужності)** один або декілька разів (600 хв. у цьому прикладі).



**4.** Встановіть час приготування за допомогою

кнопок **10 мин (10 хв.)**, **1 мин (1 хв.)** та **10 сек (10 с)** (4 хвилини у цьому прикладі).



**5.** Натисніть кнопку **СВЧ (Рівень потужності)**.

Режим мікрохвиль (II):

 ; за потреби виберіть рівень потужності, знову натиснувши кнопку **СВЧ (Рівень потужності)** один або декілька разів (450 хв. у цьому прикладі).



**6.** Встановіть час приготування за допомогою

кнопок **10 мин (10 хв.)**, **1 мин (1 хв.)** та **10 сек (10 с)** (5 хвилин у цьому прикладі).



**7.** Натисніть кнопку **Старт (Пуск)** () .

**Результат:** Три режими [розмороження і приготування (I, II)] вибираються один за одним. Залежно від вибраного режиму розмороження піч може подати звукові сигнали після половини часу розмороження, нагадуючи про те, що необхідно перевернути продукти.

- Коли приготування закінчено, піч подає чотири звукові сигнали.



## ПОСІБНИК ІЗ ВИБОРУ ПОСУДУ

Щоб приготувати їжу в мікрохвильовій печі, мікрохвилі мають проникати в їжу, а посуд не має відбивати чи поглинати їх. Тому, слід уважно вибирати посуд для мікрохвильової печі. Якщо на посуді є маркування «Безпечний для мікрохвильової печі», тоді все гаразд. У поданій нижче таблиці перелічені різні види кухонних приладдя і вказано, чи можна їх використовувати в мікрохвильовій печі і яким чином це робити.

Кухонне приладдя	Безпечно для мікрохвильової печі	Коментарі
<b>Алюмінієва фольга</b>	✓ ✗	Можна використовувати в невеликих кількостях для захисту окремих ділянок їжі від підгоряння. Якщо фольга розташована надто близько до стінки печі або використовується надто багато фольги, це може спричинити іскріння.
<b>Тарілка для підрум'янення</b>	✓	Не розігрівайте більше восьми хвилин.
<b>Порцеляна і глиняні вироби</b>	✓	Порцеляну, кераміку, глазуревану кераміку і кісткову порцеляну можна використовувати, якщо на них немає металевого оздоблення.
<b>Одноразова пластикова та картонна тара</b>	✓	Декілька заморожені продукти пакують у такій тарі.
<b>Пакування продуктів швидкого приготування</b>		
• Полістиролові горняті та контейнери	✓	Можна використовувати для розігрівання їжі. Перегрівання може спричинити плавлення полістиролу.
• Паперові пакети чи газети	✗	Може спалахнути.
• Папір вторинної переробки або металеві зпискачі	✗	Може спричинити іскріння.
<b>Скляний посуд</b>		
• Універсальний посуд для готування та сервірування	✓	Можна використовувати, якщо не він декорований металевим обідком.
• Тонкий скляний посуд	✓	Можна використовувати для розігрівання їжі та рідин. Тонке скло може розбитися або тріснути у разі різкого нагрівання.

Кухонне приладдя	Безпечно для мікрохвильової печі	Коментарі
<b>Скляні банки</b>	✓	Можна використовувати лише без кришки. Підходять лише для розігрівання.
<b>Металевий посуд</b>		
• Тарілки	✗	Може спричинити іскріння або займання.
• Дроти для зв'язування пакетів для замороження	✗	
<b>Папір</b>		
• Тарілки, горняті, серветки і кухонний папір	✓	Для нетривалого приготування і розігрівання. Також для поглинання надлишку води.
• Папір вторинної переробки	✗	Може спричинити іскріння.
<b>Пластик</b>		
• Контейнери	✓	Особливо, якщо це вогнетривкий термопластик. Деякі інші види пластику можуть деформуватися або втратити колір від високої температури. Не використовуйте меламіновий пластик.
• Плівка	✓	Може використовуватися для утримування води. Не має торкатися продуктів. Будьте обережні, коли знімаете плівку після готування, оскільки з-під неї виходить гаряча пара.
• Пакети для замороження	✓ ✗	Лише якщо придатні для кип'ятіння або використання в печі. Не мають бути герметично закриті. Якщо необхідно, проколіть виделкою.
<b>Парафінований папір або папір, який не пропускає жир</b>	✓	Може використовуватися для утримання води та запобігання розбризкування.

✓ : рекомендовано

✓ ✗ : використовувати з обережністю

✗ : небезпечно

## ЧИЩЕННЯ МІКРОХВИЛЬОВОЇ ПЕЧІ

Для запобігання накопичуванню жиру і часточок їжі слід регулярно мити такі деталі мікрохвильової печі:

- внутрішні і зовнішні поверхні
- дверцята і ущільнювачі дверцят
- скляна тарілка і роликова опора

- ЗАВЖДИ** перевіряйте, чи ущільнювачі дверцят чисті і дверцята закриваються належним чином.
- Недотримання цих вимог може привести до пошкодження поверхні, що може негативно вплинути на пристрій і привести до небезпечної ситуації.
1. Чистьте зовнішні поверхні м'якою ганчіркою і теплим мильним розчином. Сполосніть і висушіть.
  2. Усуньте бризки і плями на внутрішніх поверхнях чи на підставці ганчіркою, змоченою у мильному розчині. Сполосніть і висушіть.
  3. Щоб вимочити засохлі часточки їжі і усунути запах, поставте горнятко з розведеним лимонним соком на скляну тарілку і нагрівайте впродовж 10 хвилин за максимального рівня потужності.
  4. Мийте тарілку, яку можна мити у посудомийній машині, як тільки виникає така потреба.
- НЕ** допускайте потрапляння води у вентиляційні отвори. НІКОЛИ не використовуйте абразивні засоби чи хімічні розчини. Будьте особливо обережні, коли чистите ущільнювачі дверцят, щоб часточки їжі:
- не накопичувались на них
  - не заважали належному закриванню дверцят

Призначено для використання в  
нормальних умовах  
Термін служби: 7 років

## ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Компанія SAMSUNG постійно докладає зусиль для вдосконалення своїх виробів. Характеристики дизайну і дані вказівки для користувача може бути змінено без попередження.

<b>Модель</b>	<b>ME83XR</b>
<b>Джерело живлення</b>	230 В, 50 Гц
<b>Споживання енергії</b> Мікрохвилі	1150 Вт
<b>Вихідна потужність</b>	100 Вт / 800 Вт (IEC-705)
<b>Робоча частота</b>	2450 МГц
<b>Магнетрон</b>	OM75S(31)
<b>Спосіб охолодження</b>	Електричний вентилятор
<b>Розміри (Ш x В x Г)</b> Габаритні Внутрішня камера	489 x 275 x 338 мм 330 x 211 x 324 мм
<b>Об'єм</b>	23 літри
<b>Вага</b> Нетто	близько 12 кг



**Виробник :** Samsung Electronics Co., Ltd /  
Самсунг Електронікс Ко., Лтд

**Адреса виробника :**  
(Maetan-don) 129, Самсунг-ро, Йонгтонг-гу, Сувон-си,  
Гйонгgi-до, Корея, 443-742

**АДРЕСА ФАБРИКИ/АДРЕС ФАБРИКИ:**  
ЛОТ 2, ЛЕБУХ 2, НОРС КЛАНГ СТРЕЙТС, ЕРИА 21,  
ІНДАСТРІАЛ ПАРК, 42000 ПОРТ КЛАНГ,  
СЕЛАНГОР ДАРУЛ ЕСАН, МАЛАЙЗІЯ

**Країна виробництва :** Малайзія

**Імпортер в Україні:**  
ТОВ "Самсунг Електронікс Україна Компанії"  
вул. Льва Толстого, 57, 01032, Київ, Україна

МАСТЕ ЗАПИТАННЯ ЧИ КОМЕНТАРИ?

КРАЇНА	ТЕЛЕФОН	ВЕБ-САЙТ
RUSSIA	8-800-555-55-55	
GEORGIA	0-800-555-555	
ARMENIA	0-800-05-555	
AZERBAIJAN	088-55-55-555	
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500(GSM: 7799)	
UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	
TADJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	
Mongolia	+7-800-555-55-55	
BELARUS	810-800-500-55-500	
MOLDOVA	0-800-614-40	
UKRAINE	0-800-502-000	<a href="http://www.samsung.com/ua">www.samsung.com/ua</a> (Ukrainian) <a href="http://www.samsung.com/ua_ru">www.samsung.com/ua_ru</a> (Russian)

DE68-04055A-04

# Микротолқынды пеш

Пайдаланушы нұсқаулығы және тағам  
пісіруге қатысты нұсқаулар

Samsung кепілдігіне құрылғының жұмысын түсіндіру үшін  
шалынған қоңыраулар, теріс орнатылған құрылғыны түзету немесе  
қалыпты тазалау немесе күтім көрсету жұмыстары кірмейді.



Бұл нұсқаулық кітапша 100 % қайта өндеден өткізуге болатын қағазға басылған.

мүмкіндіктерді елестет

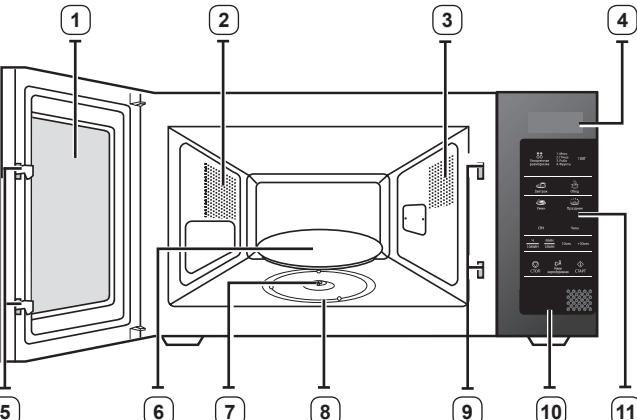
Samsung компаниясының бұл өнімін сатып алғаныңызға  
рахмет. Өнімінізді мына сайтқа тіркеніз:

[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)



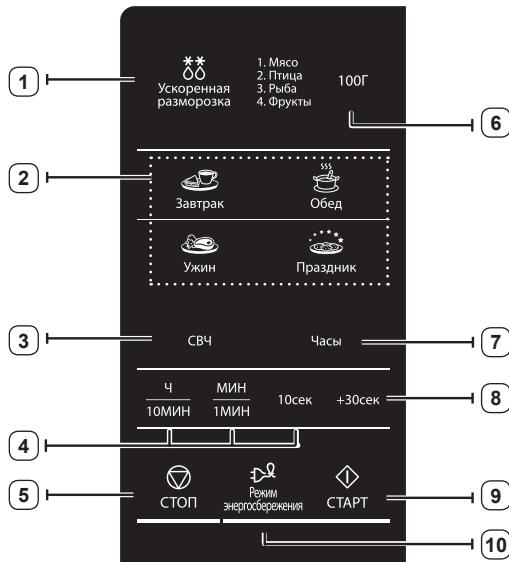
**МАЗМУНЫ**

Пеш .....	2
Басқару панелі .....	3
Керек-жарақтары .....	3
Осы пайдалануши нұсқаулығын қолдану .....	4
Қауіпсіздік туралы маңызды ақпарат .....	4
Белгішелер мен таңбалардың түсіндірмесі .....	4
Асқын микротолқын қуатының әсерінен сақтандыратын сақтық шаралары .....	4
Қауіпсіздікке қатысты маңызды нұсқаулар .....	5
Аталған өнімді дұрыс пайдалану (Электр қуатын шығындау және Электрондық жабдық) .....	7
Микротолқынды пешті орнату .....	8
Уақытты орнату .....	8
Ақаулық туындаса немесе күмән пайда болса не істей керек .....	9
Пісіру/Қызыдыру .....	9
Қуат мәндері .....	10
Пісіруді тоқтату .....	10
Пісіру уақытын реттеу .....	10
Қуатты үнемдеу режимін орнату .....	10
Сигнал құралын өшіру .....	10
Микротолқынды пешті қауіпсіздік құралы .....	11
Орыс дәстүрімен пісіру функциясын қолдану .....	11
Жылдам орыс дәстүрі бойынша пісіру /Пісіру .....	11
Автоматты түрде жылдам жібіту функциясын қолдану .....	16
Автоматты түрде жылдам жібіту функциясы .....	16
Көп циклді пісіру .....	17
Ұйдыстың жарамдылығын анықтау .....	18
Микротолқынды пешті тазалау .....	19
Техникалық параметрлері .....	19

**ПЕШ**

1. ЕСИК
2. ЖЕЛДЕТКІШ САНЫЛАУЛАР
3. ШАМ
4. БЕЙНЕБЕТ
5. ЕСИК БЕКІТПЕЛЕРИ
6. БҮРЫЛМАЛЫ ТАБАҚ
7. ЖАЛҒАСТЫРҒЫШ
8. АЙНАЛМАЛЫ ШЫҒЫРЫҚ
9. ҚАУІПСІЗДІК БЕКІТПЕСІ САНЫЛАУЛАРЫ
10. ЕСИКТІ АШУ ТҮЙМЕШІГІ
11. БАСҚАРУ ПАНЕЛІ

## БАСҚАРУ ПАНЕЛІ



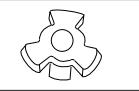
1. АВТОМАТТЫ ТҮРДЕ ЖЫЛДАМ ЖІБІТУ ФУНКЦИЯСЫН ТАНДАУ
2. ОРЫС ДӘСТҮРІМЕН АВТ. ТҮРДЕ ПІСІРУ
3. МИКРОТОЛҚЫН РЕЖИМИ ТҮЙМЕШІГІ
4. УАҚЫТТЫ ОРНАТУ ТҮЙМЕШІГІ
5. ТОҚТАТУ/БОЛДЫРМАУ ТҮЙМЕШІГІ
6. САЛМАҚТЫ ТАНДАУ
7. САҒАТ ПАРАМЕТРІН ОРНАТУ
8. +30с ТҮЙМЕШІГІ
9. БАСТАУ ТҮЙМЕШІГІ
10. ҚУАТТЫ ҮНЕМДЕУ ТҮЙМЕШІГІ

## КЕРЕК-ЖАРАҚТАРЫ

Құрылғының қандай үлгісін таңда алғаныңызға қарай, онымен бірге әр түрлі жолмен қолдануға болатын бірнеше керек-жарақ жеткізіледі.

1. Жалғастырғыш, пешті табанындағы мотордың білікшесіне орнатылып жеткізіледі.

**Максаты:** Жалғастырғыш бұрылмалы табакты айналдырады.



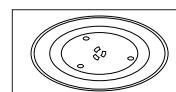
2. Айналмалы шығырық, пеш табанының ортасына қойылады.

**Максаты:** Айналмалы шығырық бұрылмалы табакты ұстап тұрады.



3. Бұрылмалы табақ, айналмалы шығырықтың ортасындағы тетік арқылы жалғастырғышқа қойылады.

**Максаты:** Бұрылмалы табақ тاماқ пісіретін негізгі орын болып табылады: оны тазалау үшін онай алуға болады.



- Микротолқында пешті айналмалы шығырық пен бұрылмалы табақсыз **ICKE ҚОСПАҢЫЗ**.

## ОСЫ ПАЙДАЛАНУШЫ НҰСҚАУЛЫГЫН ҚОЛДАНУ

Ciз SAMSUNG микротолқынды пешін жаңа ғана сатып алдыңыз. Қолыңыздар пайдаланушы нұсқаулығында, микротолқынды пеште тағам пісіргүе қатысты маңызды ақпараттар қамтылған:

- Қауіпсіздік нұсқаулары
- Жарамды ыдыс-аяқ пен керек-жарақтар
- Тағам пісіргүе қатысты пайдалы кеңес
- Тағам пісіргүе қатысты ақыл-кеңес

## ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ МАҢЫЗДЫ АҚПАРАТ

### ҚАУІПСІЗДІККЕ ҚАТЫСТЫ МАҢЫЗДЫ НҰСҚАУЛАР

#### МҰХЫСАТ ОҚЫП ШЫҒЫП, КЕЛЕШЕКТЕ ҚОЛДАНУ ҮШІН САҚТАП ҚОЙЫҢЫЗ.

Пешті қолданар алдында келесі нұсқаулардың орындалғанына көз жеткізіңіз.

- Құрылғыны тек осы пайдаланушы нұсқаулығында көрсетілген мақсатта ғана қолданыңыз. Бұл пайдаланушы нұсқаулығында көрсетілген “Ескертулер” мен “Қауіпсіздік нұсқауларында”, орын алуы ықтимал жағдайлар мен оқиғалардың барлығы бірдей қамтылған. Құрылғыны айналап, сақтақпен орнатуға, күтім көрсетуге, іске қосуға өзіңіз міндеттіз.
- Себебі тәменде көрсетілген нұсқауларда құрылғының әр түрі қамтылғандықтан, сіздің микротолқынды пешініздің техникалық сипаттамасы, осы нұсқаулықта көрсетілген құрылғылардан сәл өзгеше болуы және ескерту белгілерінің барлығы бірдей сізге қатысты болмауы мүмкін. Толғандырып жүрген мәселе немесе сұрағының болса, жақын орналасқан жергілікті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз немесе [www.samsung.com](http://www.samsung.com) веб-сайтынан ақпарат және көмек алыңыз.
- Бұл микротолқынды пеш тағам ысытуға арналған. Бұл тек үйде ғана қолдануға арналған. Матаны немесе дән толтырылған жастықшаларды қыздырмаңыз, жаңып кетуі және өртке ұласуы мүмкін. Құрылғыны дұрыс немесе тиісті түрде қолданбау нәтижесінде бірнұрсе бүлінсе, өндіруші жауапкершілік көтермейді.
- Пешті таза ұстамаған жағдайда, оның бетінің сапасы кетіп, құрылғының қолданыс мерзімін үақытынан бұрын аяқталуына әсер етуі және қатерлі жағдайлар орын алуы мүмкін.

## БЕЛГІШЕЛЕР МЕН ТАҢБАЛАРДЫҢ ТУСІНДІРМЕСІ



### ЕСКЕРТУ



### АБАЙ БОЛЫҚЫЗ



Ескерту; Өрт қатері



Ескерту; Ток



Әрекет ЕТПЕҢІЗ.



БҰЗБАҢЫЗ.



Қол ТИГІЗБЕҢІЗ.



Қызмет көрсету орталығына хабарласып көмек алыңыз.



Маңызды



Ескерту; Бет жағы ыстық



Ескерту; Жарылғыш зат



Нұсқауларды тұра орындаңыз.



Ашаны розеткадан сұрыныңыз.



Электр тоғының қатеріне түспес үшін құрылғыны жерге қосыңыз.



Ескерім



Маңызды

## АСҚЫН МИКРОТОЛҚЫН ҚУАТЫНЫҢ ӘСЕРІНЕҢ САҚТАНДЫРАТЫН САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ.

Тәмендегі сақтық шаралары орындалмаса, микротолқын қуатының қатеріне ұшырауыңыз мүмкін.

- (a) Ешқашан есігі ашиқ түрган пешті іске қосам деп әрекет жасауға немесе қауіпсіздік тетігін (есіктік бекітпесі) бұзұға немесе қауіпсіздік тетігінің саңылаударына бөлдеге зат сүфуга болмайды.
- (b) Пештің есігі мен алдыңғы жағының арасына ештепе қыстырманызы немесе тығыздағыштарға тағам немесе тазалагыш заттың қалдықтары жиналуына ЖОЛ БЕРМЕҢІЗ. Есік пен есік тығыздағышының беттерін, пешті қолданып болғаннан кейін дымқыл шүберекпен сүртіп, содан кейін жұмсақ, құргақ шүберекпен тазаланыз.
- (c) Пеш бұзылып қалса, оның өндіруші тарапынан микротолқынды пешті жөндеу бойынша дайындықтан өткізілген техник жөндемейінше ИСКЕ ҚОСПАҢЫЗ. Пеш есігінің дұрыс жабылуы мен тәмендегілерге еш нұксан келмеудің әрекшесе маңызы бар:

- (1) есік (майысқан)
- (2) есіктің топсалары (сынық немесе босап қалған)
- (3) есіктің тығыздарғыш және тығыздарғыш беттер
- (d) Бұл пешті өндіруші тарапынан микротолқынды пешті жөндеу бойынша дайындықтан тиісті түрде еткізілген техниктен басқа адам жөндеуге тиіс емес.

Бұл 2-ши топтағы, В санатына жататын ISM құрылғысы. 2-ші топқа радио-жүйеліктерін куатты электромагнитті сөule ретінде, материалдарды өндеду үшін арналған шығаралыны ISM құрылғыларының барлығы, сондай-ақ EDM және дөғамен дәнекерлейтін құрылғылар да жатады.

В санатына тұрмыста қолдануға арналған немесе тәмән кернеулі жөліге тіке жалғанған тұрғын үй кешендерінде қолданылатын құрылғылар жатады. Құрылғының керек-жарақтарын ауыстыру немесе косметикалық зақымдарды жөндеу жұмыстарын, пайдаланушы құрылғыға закым келтірсе және/немесе керек-жарақтарын жогалтып алса, Samsung жөндеу жұмыстарын ақылын түрде іске асырады. Бұган келесі жағдайлар жатады:

- (a) Соғылған, сыйылған немесе сынған есік, тұтқа, сыртқы панель немесе басқару панели.
- (b) Сынған немесе жоғалып кеткен науа, сырғыма жол, жалғастырыш немесе темір тор.

## ҚАУІПСІЗДІККЕ ҚАТЫСТЫ МАҢЫЗДЫ НҰСҚАУЛАР

Осы қауіпсіздік нұсқаупарының орындалуына әрқашан назар аударыңыз.

	ЕСКЕРТУ				
<input checked="" type="checkbox"/>	Микротолқынды пешті тек білікті маманғана өзгертуге немесе жөндеуге тиіс.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	Тұмшаланып жабылған сауыттардағы сұйық заттарды және басқа тағамдарды микротолқын функциясымен қыздырыманыз.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	Әз қауіпсіздігінде қамтамасыз ету үшін, жогары қысымдағы су бүрікіш немесе бүмен тазалайтын құралдарды қолданыңыз.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	Бұл құрылғыны қыздырыштың, тұтандыш заттың қасына орнаттаңыз; ылғалды, майы немесе шанды жерге қойып немесе күн сүеулесі тұра түсетін және су ағатын немесе газ шығатын жерге; тегіс емес жерге қойманыз.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	Бұл құрылғыны жергілікті және мемлекеттік ережелерге сай дұрыс жерге қосу керек.	✓	✓	✓	✓
	Құрылғының ашасы қосылатын ағытпалар мен контакттарын, шан немесе су тәрізді басқа заттардан құргақ шуберекті қолданып мезгіл-мезгіл тазалап отырыңыз.	✓	✓	✓	✓

<input type="checkbox"/>	Қуат сымын тартпаңыз немесе қатты майыстырымаңыз немесе үстінен ауыр зат қойманыз.	✓	✓	✓	✓
	Газ шыбып кеткен кезде (мысалы, пропан, сүйілтүлі газ т.с.с.) құрылғы ашасына қол тигізбей, белмені деру желдетіңіз.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	Ашаны дымқыл қолмен ұстамаңыз.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	Іске қосылып тұрган құрылғыны ашасынан тартып электр желісінен ағытуға болмайды.	✓	✓	✓	✓
	Саусақтарыңызды немесе бөлде затты құрылғыға сұхпанаңыз, егер оған бөлде зат, мысалы су кіріп кеткен жағдайда, ашаны розеткадан сұрының да, жақын қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	Құрылғыға шамадан тыс құш салмаңыз немесе баслаңыз.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	Пешті раковина немесе шыны тәрізді осал заттардың үстінен қойманыз. (Ас үй қантамасына қойылатын үлгі ғана)	✓	✓		
<input type="checkbox"/>	Құрылғының бензол, сүйіткыш, алкоголь, бүмен тазалағыш немесе жогары қысыммен тазалағыш заттармен тазаламаныз.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	Кернеу, жүйлік және тоқ параметрлерінің, өнімнің техникалық параметрлеріне сай келетініне көз жеткізіңіз.	✓	✓		✓
<input type="checkbox"/>	Ашаны розеткага мықтап сұғының. Көл ашалы адаптерді, ұзартқыш сымды немесе электр трансформаторын қолданыңыз.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	Қуат сымын темір затқа ілменіз, оны заттардың арасынан өткізіп тессеніз немесе құрылғының артынан өткізіңіз.	✓	✓	✓	
<input type="checkbox"/>	Бұлғынен ашаны, бұлғынен қорек сымын немесе босап қалған розетканы қолданыңыз. Құрылғының ашасы немесе қорек сымын бұзылса, жақындағы қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	Бұл құрылғылар жеке тұрган таймер немесе қашақтан басқару құралының көмегімен басқарылмайды.	✓	✓		
<input type="checkbox"/>	Пешке су қуюға немесе суды тұра бұркуғе болмайды.	✓	✓		
<input type="checkbox"/>	Пештің үстінен, ішіне немесе есігінің үстінен зат қоюға болмайды.	✓	✓	✓	
<input type="checkbox"/>	Құрт-құмырысықаларды құртуға арналған бүрікіш тәрізді тұтандыш затты пештің бетінен шашпаңыз.	✓	✓		
	Балаларды құрылғымен ойнамас үшін қадағалап отыру керек	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	Бұл құрылғы көлік құралдарына, узақ жолсапар көліктеріне немесе сол сияқты көліктеге орнатуға арналмаган.	✓	✓	✓	✓

<input type="checkbox"/>	Пештің ішіне тұтандыш зат салып сақтауға болмайды. Құрамында спирті бар тәғамдарды немесе сусындарды қыздырған кезде ете сақ болыныз, себебі спиртті бұзыптық белгігіне тиіп кетуі мүмкін.	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	Микротолқынды пешті тек ас үй қантамасының үстіне қойып пайдалану керек, микротолқынды пешті жинаңдың ішіне қоюға болмайды. (Ас үй қантамасына қойылатын үлтіған)	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	ЕСКЕРТУ: Құрылғы мен оның қол жетегін беліктері, құрылғыны іске қосқан кезде қызып тұрады. Қыздырыш элементтерге қол тиіп кетпес үшін айай болу керек. 8 жасқа толмаган балаларды, үнемі байқас отырмаган жағдайда құрылғыдан алыс ұстасу керек.	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	ЕСКЕРТУ: Балаларға пешті дұрыс қолданбағанда қатерлі жағдайлардың орын алғатындығын түсіндіріп, оларға тиисті нұсқаулар бергенен кейін микротолқынды пешті қауіпсіз қолдана алағанда, ешкімнің қадағалауының пайдалануға рұқсат етіңіз.	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Бұл құрылғыны 8 жасқа толған және одан асқандарға қолдануға тиіс және кембагал, сезім мүкістігі бар немесе ақыл-есі кем, құрылғыны қолдану тәжірибелі жоқ не қолдана білмейтін адамдар құрылғыны қауіпсіз қолдану, қатерлі жағдайлар туралы нұсқау алыса немесе тиісті адамның қадағалауы бойынша пайдалануға тиіс. Балалар құрылғымен ойнамауга тиіс. Балалар үлкендердің қарашауынан тазалау немесе күтім көрсету жұмыстарын орындауда тиіс.	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	ЕСКЕРТУ: Егер есік немесе есік тығыздығыштарына нұхсан келсе, микротолқынды пешті үәкілдепті техник маман жөндегенше іске қосуға болмайды.	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	ЕСКЕРТУ: Микротолқын қуатынан қорғайтын қақпақты алууды қажет етегін жөндеу немесе техникалық күтім көрсету жұмыстарын, білікті маманнан басқа адамдар жүзеге асыруға, бұл олар үшін қатерлі.	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	ЕСКЕРТУ: Электр қатеріне түсіп қалмас үшін, құрылғы шамын ауыстырап алдында оның электр желісінен ағытулы екенін көз жеткізіңіз.	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	ЕСКЕРТУ: Сұйық тәғамдар мен басқа да тәғамды түмшаланып жабылыған сауыттарда қыздыруға болмайды, себебі олар жарылуы мүмкін.	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	ЕСКЕРТУ: Құрылғы жұмыс істеп тұрғанда қол жетегін белшектері қызып тұруы мүмкін. Жас балалар қүйіп қалмас үшін оларды құрылғыдан алыс ұстасыз.	✓	✓	

<input checked="" type="checkbox"/>	ЕСКЕРТУ: Микротолқынды пешті сусындарды қыздырган кезде көнет тасып кетуі мүмкін, соңынан да, сауытты абаілап ұстасу керек; Бұндай жағдайдың алдын алу үшін, оларды ӨРҚАШАН пешті сондайғаннан кейін, температура біркелкі болуы үшін кем дегенде 20 секунд пештің ішіне қоя тұрыныз. Қажет болса, қыздырыш жатқанда арапастырыңыз және ӨРҚАШАН қыздырып болғаннан кейін арапастырыңыз. Бұ шалып кетсе, төмөнде әрекеттерді орында, АЛҒАШҚЫ ЖӘРДЕМ көрсетіңіз:	✓	✓	✓
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Бұ шалып кеткен жерді кем дегенде 10 минут сұяқ сұға мағыныз.</li> <li>• Таза, құрғак дәкемен жабыныз.</li> <li>• Ешбір крем, май немесе лосьон жақпанаңыз.</li> </ul>			
<input checked="" type="checkbox"/>	Құрылғы іске қосылып тұрғанда қызып кетеді. Пештің ішіндегі қыздырыш элементтерге қол тиіп кетпес үшін айай болу керек.	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	ЕСКЕРТУ: Баланы тамақтандыратын шөлмектік және балалар тәғами салынған қалыптардың ішіндегін беред алдында арапастыру немесе шайқау керек және күйіп қалмас үшін температурасын тексеру көрсөткін.	✓		
<input checked="" type="checkbox"/>	Бұл құрылғы кембагал, сезім мүкістігі бар немесе ақыл-есі кем, құрылғыны қолдану тәжірибелі жоқ не қолдана білмейтін адамдар (балаларды қоса алғанда) қолдануға арналғаман. Олар осы құрылғыны өз қауіпсіздігін қамтамасыз етегін адамның нұсқауы немесе қадағалауы бойынша пайдалануға тиіс.	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Пештің камерасына және басқару панеліне қол оңай жету үшін, оны дұрыс баянда және біліктікте орнату керек.	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Пештің өн алғаш рет іске қосар алдында, пештің ішіне су қойып 10 минут қосу керек, содан кейін қолдана беруге болады.	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Микротолқынды пешті оның ашасына қол жетегіндегі етіп орнату керек. Егер пештен тосын шуып, көнірсіген немесе түтін ісі шықса, ашаны дереу розеткадан сұрының да, жақын қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	Тазалаған кезде құрылғының беті бұрынғысынан да қатты ысып кетуі мүмкін, балаларды алыс ұстасу керек. (Тазалау функциясы бар үлгіге ғана қатысты)	✓	✓	
<input type="checkbox"/>	Жиналып қалған қоқыстың тазалмай тұрып арылтып, пешті тазалаған кезде оның ішінде қалдыруға болатын ыдыстарды пештің ішінде қалдыра беруге болады. (Тазалау функциясы бар үлгіге ғана қатысты)	✓	✓	✓

<input checked="" type="checkbox"/> Күрьылғыны орнатып болғаннан кейін электр желісінен ағыту мүмкін болуға тиіс. Күрьылғыны жөлдөн ағыту үшін оның ашасы қол жететін жерде тұруға тиіс немесе сымға қолданыстағы ережеге сай айрып-коқыш орнатылуға тиіс. (Кірктірілген үргілеған қатысты)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
---	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------

<input checked="" type="checkbox"/> Қорек сымы бүлініп қалса, қатерлі жағдай орын алmas үшін оны өндіруші немесе өндірушінің үәкілдепті агенті немесе білікті адам ауыстыруға тиіс.	<input checked="" type="checkbox"/>	
---	-------------------------------------	--

## АБАЙ БОЛЫҢЫЗ



<input checked="" type="checkbox"/> Тек микротолқында пеште көлдануға болатын ыдыс-аяқтарды ғана көлданыңыз; металл сауыттардың ешкайсысын, жиектері алтын немесе күміспен жалатынған ас ыдыстарын, істік, шашыштыларды т.с. с. ешкашан ҚОЛДАНЫАЦЫЗ; Қағаз немесе пластик қалтапардың сымтемірден жасалған бауаптарын алыңыз. Себебі : Электр жарқылы немесе түйіры пайда болып, пешті бұлдруға мүмкін.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
<input checked="" type="checkbox"/> Тәғамды пластик немесе қағаз сауыттарға салып қыздырган кезде, пештен көз алманыңыз, себебі бұлар тұтап кетуі мүмкін.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
<input checked="" type="checkbox"/> Микротолқында пешті қағаз немесе күй көптіру үшін көлданбаңыз.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
<input checked="" type="checkbox"/> Аз тәғамды қыздырган кезде қатты ысып және күйіп кеттес үшін қыска қыздыру уақытын қолданыңыз.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
<input checked="" type="checkbox"/> Егер түтін шыққаның байқалса, құрылғыны сөндірініз немесе оны электр желісінен ағытыңыз да, жалын шыққаның байқалса оны басу үшін есікті ашпаңыз;	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
<input checked="" type="checkbox"/> Пешті мезгіл-мезгіл тазалап, тәғамның қалдықтарын алып отыру керек;	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
<input checked="" type="checkbox"/> Қорек сымы немесе ашасын суға батырмаңыз, қорек сымын қызу кезинен алыс ұстаныңыз.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
<input checked="" type="checkbox"/> Кабығы аршылмаган немесе бітелеудің пісірілген жұмыртқаны микротолқында пеште қыздыруға болмайды, себебі олар жарылып кетуі, тіптен қыздырып болғаннан кейін де жарылуы мүмкін; Сондай-ак, ауа еткізбейтін немесе тұмшаланып жабылған шөлмектерді, қалыптарларды, сауыттарды, бітей жаңғатарды, қызын tactardы т.с. қыздырмаңыз.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
<input checked="" type="checkbox"/> Желдектіш санылауларды кіммениң немесе қағазбен бітеменіз. Пештен ыстық ауа шығындықтан, бүндай заттар өртепеу мүмкін. Сондай-ак, пеш қатты қызып кетіп, автоматты тұрде сөніп, әбден сүйгаша сөнген қалпын тұруға мүмкін.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		

<input checked="" type="checkbox"/> Байқаусызыда күйіп қалмас үшін, тәғамды пештен алар кезде ешкашан пешке арналған қолдаптың қолданыңыз.	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Пештің қыздырыш элементтеріне немесе ішкі қабыргасына ешкашан пеш сүйгашаң қол тигізбеніз.	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Сүйкі заттарды қыздырыудың орта тұсна келгенде немесе қыздырып болғаннан кейін кенет тасып кеттес үшін 20 секунд қоя тұрыңыз.	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Пештің есігін ашқан кезде, ыстық ауа немесе буга күйіп қалмас үшін қолдың ұзындығындаид жерде алыс тұрыңыз.	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Бос тұрган микротолқында пешті іске қосылған. Қауіпсіздікта сақтау мақсатында микротолқынды пеш автоматты турде 30 минутқа сенеді. Микротолқынды пеш кенет іске қосылған кетсе микротолқын куатын сінір үшін оның ішін арқашан бір стакан су койил қояды ұсынамыз.	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Түрлілі тазалаушы заттар немесе еткір металл қырғыштарды пеш есігінің шынының тазалау үшін пайдаланбаңыз, себебі бұндай заттар шыны бетіне сыйзат түсіріп оның шытынап кетуіне алып келеді.	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Пешті осы нұсқаулықта көрсетілген қашықтықтарды сақтап орнатыңыз. (Микротолқында пешті орнату тараудың қарандыз)	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Пештің қысында орналасқан розеткаларға басқа электр құрылғыларын жалғаган кезде абай болыңыз.	<input checked="" type="checkbox"/>



## АТАЛҒАН ӨНІМДІ ДҮРІС ПАЙДАЛАНУ

## (ЭЛЕКТР ҚУАТЫНЫҢ ШЫҒЫНДАУ ЖӘНЕ ЭЛЕКТРОНДЫҚ ЖАБДЫҚ)

(Жеке қоғыс жинаітын жүйесі бар елдерге қатысты)

Өнімдегі, акцессуардағы немесе нұсқаулықтары бұл таңбалаша өнімді және оның электрондық аксессуарларын (мысалы, қуат беру құрылғысы, құлақшылары, USB кабелін), олардың қызмет ету мерзімі еткен сон, үйде басқа мақсатта пайдалануға болмайтындығын білдіреді. Қалдықтардың бакыланбайтын пайдаланылуынан қоршаған ортага немесе адам денсаулығына зиян келтірудің алдан алы үшін бұл заттарды басқа қалдық түрлерінен белек алып қойыңыз және оларды материалдық ресурстарды екінші рет пайдалану үшін қолданыңыз.

Үйде пайдалануышылар экологиялық қауіпсіз тұрде қайта өндеу үшін осы өнімді қай жерден және қалай алуға болатынан анықтау мақсатында, осы өнімді сатып алған жердегі ретейлермен немесе оның жергілікті көнсесімен хабарласуы тиіс.

Іскерлік пайдалануышылар сату-сатып алу шартының талаптары мен ережелерін тексеру үшін өзінің жабдықтаушысымен хабарласуы тиіс. Осы өнім және оның электрондық аксессуарлары жойылатын басқа пайдаланған қолтамалармен арапасып кетпеү тиіс.

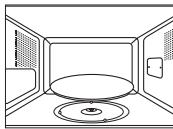
## МИКРОТОЛҚЫНДЫ ПЕШТІ ОРНАТУ

Пешті тегіс, жазық, еденнен 85 см білкін жерге қойыныз. Пештің қойылатын бет, пештің салмағын еш қауіпсіз көтере алатында мұқты болуға тиіс.

- Пешті орнатқан кезде, пештің артқы жағы мен екі жақ жаңынан кем дегенде 10 см (4 дюйм), пештің үстінен 20 см (8 дюйм) ашық орын қалдырыныз.



- Пештің ішіндегі орам материалдарының барлығын алышыз.  
Айналмалы шығырық пен бұрылмалы табақты орнатыныз.  
Бұрылмалы табақтың еркін айнала алатындығына көз жеткізіңіз.
- Микротолқынды пешті оның ашасына қол жететіндей етіп орнату керек.



- Қорек сымына зақым келсе, оның орнына арнайы сым немесе жинақты, өндіруші немесе дилерден алып салу керек.  
Өз қауіпсіздігінде қамтамасыз ету үшін қорек сымын 3-істікшелі, 230 В, 50 Гц, жерге қосылған АТ розеткасына жалғау керек.  
Құрылғының қорек сымына зақым келсе, орнына арнайы сым ғана салынуға тиіс.
- Микротолқынды пешті қедімгі пештің немесе радиатордың қасы тәрізді ыстық немесе ылғалды жерге қоймаңыз. Пешті қуат көзіне қосуға байланысты параметрлерін орындау керек, ұзартқыш сым қолданылса, ол да пеш сымының стандартына сай келу керек.  
Микротолқынды пешті ең алғаш іске қоспас бұрын, пештің іші мен тығызыдағының дымқыл шүберекпен тазалаңыз.

## УАҚЫТТЫ ОРНАТУ

Сіздің микротолқынды пешінізге сағат орнатылған. Қуат көзіне қосылған кезде, бейнебетте “12:00” автоматты түрде пайда болады. Ағымдық уақытты орнатыныз. Уақытты 24- сағат немесе 12-сағаттық режим бойынша көрсетуге болады. Сағатты келесі жағдайларда орнату керек:

- Микротолқынды пешті алғаш орнатқанда
- Электр қуаты өшіп қалғанда

Жағы әзірлеуде қысқы уақыттарды ауыстырыған кезде сағатты қайта орнатуды ұмытпаңыз.

- Сағатты келесі режимге қою үшін ...

24-сағаттық режим  
12-сағаттық режим  
Часы түймешігін бір немесе екі рет басыңыз

Часы

- Сағатты **h (сағ)** түймешігімен, минутты **min (мин)** түймешігімен орнатыныз.

ч	мин
10МИН	1МИН

- Дұрыс уақыт көрсетілген кезде, сағат жұмыс істей бастау үшін **Clock (Сағат)** түймешігін қайта басыңыз.

**Нәтижесі:** Микротолқынды пешті қолданбаған кезде, уақыт әрқашан көрсетіліп тұрады.

Часы

## АҚАУЛЫҚ ТҮҮНДАСА НЕМЕСЕ КҮМӨН ПАЙДА БОЛСА НЕ ИСТЕУ КЕРЕК

Төмөндеңгі ақаулықтардың бірі орын алса, көрсетілген шешімдерді қолданып түзетіп көріңіз.

### Бұл қалыпты жағдай.

- Пештің ішінде конденсат пайда болады.
- Есіктің айналасы мен корпустың сыртынан жел үрлейді.
- Есіктің айналасы мен корпус сыртында жарық шағылысады.
- Есіктің маңайы мен санылаулардан бу шығады.

**Start (Бастау) (◇)** түймешігін басқан кезде пеш іске қосылмайды.

- Есік әбден жабылды ма?

**Тағам мүлде піспеген.**

- Таймерді дұрыс орнаттыңыз ба және/не **Start (Бастау) (◇)** түймешігін бастыңыз ба?
- Есік жабық түр ма?
- Электр желісінің жүктемесін арттырғандықтан, сақтандырғыш жаңып немесе айрып-қосқыш іске қосылған жоқ па?

**Тағам қатты пісіп кеткен немесе шала піскен.**

- Тағамның түріне сай келептін пісіру уақыты орнатылды ма?
- Сай келептін құат мәні таңдалды ма?

**Пештің ішінде жарқыл және сыйтыр (электр жарқылы) пайда болады.**

- Металл жиегі бар ыдысты қолданыңыз ба?
- Шанышқы немесе басқа металл ас құралы пештің ішінде қалып қойған жоқ па?
- Алюминий фольга пештің ішкі қабырғасына тыым жақын орналасқан жоқ па?

**Пеш радио немесе теледидарға бөлеуіл жасайды.**

- Пеш жұмыс жасап тұрган кезде теледидар мен радиода аздаған бөлеуіл пайда болуы мүмкін. Бұл қалыпты жағдай. Бұндай бөлеуілді азайту үшін, пешті теледидар, радио және антеннадан алыс орнатын көріңіз.
- Бөлеуілді пештің микропроцессоры анықтаса, бейнебет параметрлерін қайта орнату керек. Бұл ақаулықты түзету үшін ашаны розеткадан сұрының да, қайта жалғаңыз. Уақытты қайта орнатыңыз.

 Жоғарыда көрсетілген ақыл-көнек ақаулықты түзетуге көмектеспесе, жергілікті дилер немесе SAMSUNG тұтынушыға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

## ПІСІРУ/ҚЫЗДЫРУ

Төмөнде тағамды қалай пісіруге немесе қыздыруға болатындығы туралы айтылған.

Пешті қараусыз қалдыраудың алдында ӨРҚАШАН пісіру параметрлерін тексеріңіз.

Алдымен, тағамды бұрылмалы табақтың ортасына қойыңыз да, есікті жабыңыз.

### 1. Power Level (Қуат мәні) түймешігін басыңыз.

**Нәтижесі:** 800 Вт (макс. пісіру қуаты)  
көрсетіледі:

Тиісті қуат мәнін **Power Level**  
(**Қуат мәні**) түймешігін, бейнебетте тиісті қуат мәні көрсетілгенше қайта басыңыз. Қуат мәндерін келесі беттегі кестеден қараңыз.



### 2. Пісіру уақытын 10 min (10 мин), 1 min (1 мин) және 10 s (10 сек) түймешігін басып таңдаңыз.



### 3. Start (Бастау) (◇) түймешігін басыңыз.

**Нәтижесі:** Пештің шамы жанады және бұрылмалы табақ айнала бастайды.  
Тағам пісе бастайды, пісіп болған кезде пеш төрт рет сигнал береді.



 Бос тұрған микротолқынды пешті ешқашан қоспаңыз.

## ҚУАТ МӘНДЕРІ

Төмендеғі қуат мәндерінің ішінен қажетін таңдауызызға болады.

Қуат мәні	Шығысы
ЖОФАРЫ	800 Вт
ОРТАША ЖОФАРЫ	600 Вт
ОРТАША	450 Вт
ОРТАШАДАН ТӨМЕН	300 Вт
ЖІБІТУ (**)	180 Вт
ТӨМЕН	100 Вт

Жоғарырақ қуат мәнін таңдасаныз, пісіру уақытын азайту керек.

Азырақ қуат мәнін таңдасаныз, пісіру уақытын ұзарту керек.

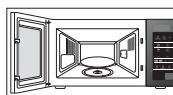
## ПІСІРУДІ ТОҚТАТУ

Тағам пісіруді кез келген уақытта тоқтатып, тағамды тексеруінізге болады.

### 1. Уақытша тоқтату үшін:

Есікті ашыңыз.

**Нәтижесі:** Пісіру тоқтайды. Қайта жалғастырып пісіру үшін, есікті жабыңыз да, **Start (Бастау)** (◊) түймешігін қайта басыңыз.



### 2. Мұлдем тоқтату үшін:

**Stop (Тоқтату)** (⊖) түймешігін басыңыз.

**Нәтижесі:** Пісіру үрдісі тоқтайды.

Пісіру параметрлерін біржола тоқтатқыныз келсе, **Stop (Тоқтату)** (⊖) түймешігін қайта басыңыз.

Кез келген параметрді тағам пісіруді бастамай тұрып, **Stop (Тоқтату)** (⊖) түймешігін басып тоқтатуызызға болады.

## ПІСІРУ УАҚЫТЫН РЕТТЕУ

Пісіру уақытын, әрбір қосқыныз келген 30 секунд үшін +30с түймешігін бір рет басып ұзартуызыға болады.

1. Әрбір қосқыныз келген 30 секунд үшін +30с түймешігін бір рет басыңыз.

+30сек

2. **Start (Бастау)** (◊) түймешігін басыңыз.



СТАРТ

## ҚУАТТЫ ҮНЕМДЕУ РЕЖИМИН ОРНАТУ

Пештің қуатты үнемдеу режимі бар. Бұл функция пеш іске қосылмай тұрған кезде электр тоғын үнемдейді.

- Қуатты үнемдеу түймешігін басыңыз.
- Қуатты үнемдеу режимін ажырату үшін есікті ашыңыз, сонда бейнебетте ағымдық уақыт көрсетіледі. Пеш қолдана беруге дайын тұр.

Энергосбережение

Режим

## СИГНАЛ ҚҰРАЛЫН ӨШІРУ

Сигнал беретін құралды кез келген уақытта өшіріп қоюға болады.

1. **Stop (Тоқтату)** (⊖) және **Start (Бастау)** (◊) түймешігін қатар басыңыз.

СТОП



СТАРТ

**Нәтижесі:** Пеш түймешікі басқан сайын сигнал бермейді.



2. Сигнал беретін құралды қайта қосу үшін **Stop (Тоқтату)** (⊖) және **Start (Бастау)** (◊) түймешіктерін қайта бір уақытта басу керек.

СТОП



СТАРТ

**Нәтижесі:** Пештің сигнал құралы қайта іске қосылады.



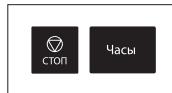
## МИКРОТОЛҚЫНДЫ ПЕШТИҢ ҚАУІПСІЗДІК ҚҰРАЛЫ

Микротолқынды пешіңіз, бала немесе пештен хабары жоқ адам оны байқаусызыда қосып қоюға жол бермеу үшін пешті “құлыштап” қоятын, бала қауіпсіздігі бағдарламасымен жабдықталған.

Пешті кез келген уақытта құрсаулап қоюға болады.

- Stop (Тоқтату) (ⓧ)** және **Clock (Сағат)** түймешігін қатар басыңыз.

**Нәтижесі:** Пешке құрсау салынады (ешбір функцияны таңдау мүмкін емес).



- Пештің құрсауын ашу үшін **Stop (Тоқтату) (ⓧ)** және **Clock (Сағат)** түймешіктерін қайта бір уақытта басу керек.

**Нәтижесі:** Пешті әдтетігідей қолдана беруге болады.



## ОРЫС ДӘСТҮРІМЕН ПІСІРУ ФУНКЦИЯСЫН ҚОЛДАНУ

Орыс дәстүрімен пісіру функциясын қолданғанда пісіру уақыты автоматты түрде орнайды. Тағам мәзірі санын тиісті Орыс дәстүрімен пісіру функциясының түймешігін қанша рет қажет болса сонша рет басып таңдауыңызға болады. Алдымен, тағамды бұрылмалы табақтың ортасына қойыңыз да, есікті жабыңыз.

- Russian Cook (Орыс дәстүрімен пісіру)**

( / / / ) түймешігін қанша рет қажет болса сонша рет басыңыз.



- Start (Бастау) (◊)** түймешігін басыңыз.

**Нәтижесі:** Бұл режим аяқталған кезде:

- Пеш төрт рет сигнал береді.
- Пісіру аяқталғанын ескертетін сигнал 3 рет естіледі. (минутына бір рет)
- Ағымдық уақыт қайта көрсетіледі.



Микротолқынға төзімді ыдыстарды ғана қолданыңыз.

## ЖЫЛДАМ ОРЫС ДӘСТҮРІ БОЙЫНША ПІСІРУ /ПІСІРУ

Келесі кестеде 4 автоматты түрде орыс дәстүрімен пісіру функциясы/ пісіру бағдарламалары, тағамның мөлшері, қоя түрү уақыты мен тиісті ұсыныстар берілген.

### 1. ТАНҒЫ АС Завтрак

Код	Тағам	Устелге тарту мөлшері	Құраластар
1	Ботқа	260 г	Кебір орыс ботқасы «Геркулес» – 50 г, қант – 5 г, тұз – 0,5 г, қайнаган су – 200 мл, сүк сут – 100 мл  <b>&lt; Ұсыныстар &gt;</b> Шыныаяқ тәрізді ыдысқа құрғак ботқаны, қант пен тұзды салыңыз. Қайнап түрған судан және сүттен қосып, жақсылып арапастырыңыз. Пісіре бастаңыз.
2			
3			
2	Қарақұмық	200 г	Қарақұмық - 100 г, тұз - 2 г, қайнаган су - 300 мл  <b>&lt; Ұсыныстар &gt;</b> Шыныаяқ тәрізді ыдысқа қарақұмық мен тұзды салыңыз. Қайнап түрған судан қосып, жақсылып арапастырыңыз. Сай келетін қақпақпен жабыңыз. Пісіре бастаңыз.
4			
3	"Пашот" жұмыртқасы	1 дана	Жұмыртқа – 1 дана, су – 150 мл, орыс сіркесуы 9% – 10-15 мл  <b>&lt; Ұсыныстар &gt;</b> Су және сіркесу құйылған шараны түмшапешке қрайыңыз. Суды қайнатыңыз. Түмшапештін сигнал естілген кезде, қайнаган су және сіркесу бар шараны алғыңыз. Шашышқимен сүйемделеп тұрғып, қабығы жоқ жұмыртқаны шарага салыңыз. Пісіру үрдісін жалғастырыңыз.
5			
4	Қалбыйрағы бұршақ қосылған шұжық	Шұжық - 2 дана Ыстық бұрыш -132 г	Шұжық - 2 тілім (50 г/тілім), сары май - 5 г, қалбыйрағы бұрыш - 135 г(құрғак салмағы)  <b>&lt; Ұсыныстар &gt;</b> Шарага терісі тесілген шұжықтарды салыңыз, бетіне қақпақ жаплаңыз, жанына сәл сарымай салыңыз. Майдың үстінен қалбыйрағы бұрышты салыңыз. Пісіре бастаңыз.
6			
5	Омлет	130 - 135 г	Жұмыртқа – 3 дана / Сүт – 30 мл / Тұз – 2 г  <b>&lt; Ұсыныстар &gt;</b> Жұмыртқаға сут пен тұз қосып көпіршітіп, табаққа қойыңыз. Пісіре бастаңыз.

Код	Тағам	Үстелге тарту мөлшері	Құраластар
6	Кекс	180 г	Қант – 45 г, ваниль қосылған қант – 5 г, сары май – 40 г, жұмыртқа – 0,5 дана, сүт -30 мл, қопсытқыш ұнтақ - 3 г, бидай – 100 г
<b>&lt; Ұсыныстар &gt;</b>			
Қант, ваниль шекері мен сары майды жақсылап арапастырыныз. Көпіршілген жұмыртқаны қосыныз. Қалған құраластардың барлығын қосыныз. Сары май жақылған шарага салыңыз. Пісіре бастаңыз. Шарадан алмай тұрып сұтып алыңыз.			
7	Лимон қосылған булочка	190 г (5 дана)	Бидай - 100 г, сары май - 50 г, қант - 40 г, жұмыртқаның сарысы - 0,5 дана, жылы су - 1 ас қасық, лимон қабықтары Үстін безендіріш шекер - 3-5 г
<b>&lt; Ұсыныстар &gt;</b>			
Барлық құраластарды жақсылап арапастырыныз. Бес булочка жасаңыз. Балауыз қағазға қойыңыз. Бұрылмалы табактың үстіне қойыңыз. Пісіре бастаңыз. Тұмшапештеп сигнал естілген кезде, булочканың үстіне жұмыртқаның сарысын жағып, қанттан сеүіп, пісіруді жалғастырыңыз. Сұтуы үшін қоя тұрыңыз			



## 2.TYCKI AC Обед

Код	Тағам	Үстелге тарту мөлшері	Құраластар
1	Борщ	340 г	(1) Тураған қызылаша - 50 г, ұзыншалап тураған қырыққабат - 20 г, тураған сәбіз - 15 г, ұзыншалап тураған пияз - 10 г, қызанақ езбесі - 15 г, қант - 5 г (2) Сиыр етінің сорласы немесе құргақ концентрат қосылған су - 650 мл, лавр жаңырағы - 1 жаңырак, Орыс сиркесуы 9%- 5 мл, егер қаласаңыз
<b>&lt; Ұсыныстар &gt;</b>			
Ұлкен шарага құраластардың (1) барлығын салыңыз да, қайнаган сорланы (сиыр етінің сорласы немесе құргақ концентрат - 650 мл) және лавр жаңырағын қосыңыз. Пісіре бастаңыз.			

Код	Тағам	Үстелге тарту мөлшері	Құраластар
2	Солянка	340 г	(1) Ұзыншалап тураған пияз – 45 г, сиыр етінің сорласы немесе құргақ концентрат қосылған су - 350 мл, (2) Каперсник - 7 г, тұздаған, тураған қияр – 50 г, қызанақ езбесі – 10 г, қара зәйтун сүйібы – 20 мл, лавр жаңырағы 1 дана, ет жинағы – 30 г, сиыр етінің сорласы немесе құргақ концентрат қосылған су - 300 мл
<b>&lt; Ұсыныстар &gt;</b>			
Улкен шарага пияздан салып, қайнап тұрган сорланы (1) құйыныз. Пісіре бастаңыз. Тұмшапештеп сигнал естілген кезде келесі құраластарды (2) салыңыз. Жақсылап арапастырып, сорладан қыйып, лавр жаңырағын салыңыз да, жалғастырып пісіріңіз.			
3	Тауық етінен жасалған көкө	350 г	Вермишель – 10 г, тауықтың қон еті – 50 г, тураған сәбіз – 15 г, ұзыншалап тураған пияз – 10 г, тауық сорласы немесе құргақ концентрат қосылған су - 440 мл
<b>&lt; Ұсыныстар &gt;</b>			
Улкен шарага вермишельді салыңыз да, қайнаган сорланы құйыныз. Қалған құраластардың барлығын қосыныз. Жақсылап арапастырыңыз да, пісіре бастаңыз.			
4	Қыша соусы қосылған шошқаның мойны	250 г	(1) Шошқаның тураған мойны -150 г, үкіштеп еткізілген сәбіз - 20 г, ұзыншалап тураған пияз – 20 г, тауық сорласы немесе құргақ концентрат қосылған су - 100 мл (2) Тұздыққа арналған қоспа: Бидай - 5 г, дижон қышасы - 20 г, қышқыл қаймақ - 30 г, су - 50 мл
<b>&lt; Ұсыныстар &gt;</b>			
Етті ұзыншалап турап, көкөністерді дайындаңыз да, тауық сорласын(1) қосыңыз. Шара іспетті табакқа салыңыз. Жақсылап арапастырыңыз да, пісіре бастаңыз. Тұздыққа(2) қосылатын құраластардың барлығын дайындаңыз. Тұмшапештеп сигнал естілген кезде, еті бар сорнага құраластарды салып арапастырыңыз да, жалғастырып пісіріңіз.			

Код	Тағам	Үстелге тарту мөлшері	Құраластар
5	Кірпі	220 г	(1) Тартылған ет (сыры немесе шошқа еті) - 120 г (үшкін белініз), пісірілген кәдімгі күріш - 40 г, тұз - 1 г, қара ұнтақ бұрыш - 0,5 г, ұзыншалап туралған пияз - 20 г, туралған сарымсақ - 3 г, тауық сорпасы немесе құргақ концентрат қосылған су - 100 мл (2) Тұздыққа арналған қосла: Бидай - 5 г, қызанак езбесі - 10 г, су - 40 мл
<b>&lt; Ұсыныстар &gt;</b>			
<p>Күрішті тартылған етке қосыңыз. Дәмдеуіштер салып, қолыңызбен жақсылап арапастырыңыз. Үш котлета жасаңыз. Пияз мен сарымсақты шара іспетті табаққа салыңыз. Котлеталарды осыған салып, устіне сорладан қойыңыз. Табақты пешке салыңыз.(1) Пісіре бастаңыз. Тұздыққа (2) арапастырылатын құраластардың барлығын дайындаңыз. Тұмшапештен сигнал естілген кезде, котлеталар салынған еттің сорпасына құраластарды арапастырыңыз. Аударыстырып, пісіруді жалғастырыңыз.</p>			
6	Құргақ жеміс компоты	200 мл	Кептірілген сары ерік - 25 г, ерік - 20 г, кептірілген алма - 15 г, қант - 10 г, лимон қышқылы - 2 шекім, қайнаган су - 450 мл
<b>&lt; Ұсыныстар &gt;</b>			
<p>Үлкен шарага құраластардың барлығын салыңыз да, қайнаган судан қойыңыз. Пісіре бастаңыз.</p>			
7	Қекөніс сорпасы	350 г	Мұздатылған қекөніс - 150 г, қекөніс сорпасы немесе құргақ концентрат қосылған су - 300 мл
<b>&lt; Ұсыныстар &gt;</b>			
<p>Үлкен шарага құраластардың барлығын салыңыз да, қайнаган сорпаны қойыңыз. Пісіре бастаңыз.</p>			
8	Тұшпара	185 г (15 дана)	Мұздатылған тұшпара - 15 дана (біреуі 10 г - 12 г), тауық сорпасы немесе құргақ концентрат қосылған су - 600 мл, бүтін қара бұрыш - 3 - 5 дана, лавр жалырағы - 1 дана.
<b>&lt; Ұсыныстар &gt;</b>			
<p>Үлкен шарага құраластардың барлығын салыңыз да, қайнаган сорпаны қойыңыз. Өбден арапастырыңыз. Пісіре бастаңыз. Тұмшапештен сигнал естіле сала аударыңыз да, пісіруді жалғастырыңыз.</p>			

### 3. КЕШКІ АС Ужин

Код	Тағам	Үстелге тарту мөлшері	Құраластар
1	Қара ерік қосылған тауық сирақтары	325 г 2 дана.	Ұзыншалап туралған пияз - 15 г, ұзыншалап туралған себіз - 20 г, тауықтың сирақтары - 2 дана (160-180 г), ерік - 5-7 дана (50 г). Тауық сорпасы немесе құргақ концентрат қосылған су - 200 мл
<b>&lt; Ұсыныстар &gt;</b>			
<p>Пияз мен себізді шара іспетті табаққа салыңыз. Тауық сирақтарын устіне салыңыз да, қара ерікті салып, устіне сорпа қойыңыз. Шараны микротолқынды пешке салыңыз. Пісіре бастаңыз.</p> <p>Тұмшапештен сигнал естілген кезде, аударыңыз да, пісіруді жалғастырыңыз.</p>			
2	Қекөніс қосып буға пісірілген күркетауық	315 г	Күркетауық қон еттері -150 г, ұзыншалап туралған асқабак - 50 г, ұзыншалап туралған пияз - 15 г, ұзыншалап туралған себіз - 20 г, тауық сорпасы немесе құргақ концентрат қосылған су - 150 мл
<b>&lt; Ұсыныстар &gt;</b>			
<p>Шарага құраластардың барлығын салыңыз да, қайнаган сорпаны қойыңыз. Пісіре бастаңыз.</p> <p>Тұмшапештен сигнал естілген кезде, аударыңыз да, қекөністерді арапастырып пісіруді жалғастырыңыз.</p>			
3	Картоп пісірмесі	140 - 180 г 1 - 2 дана	Үлкен картоп - 160-200 г (1-2 дана)
<b>&lt; Ұсыныстар &gt;</b>			
<p>Картоптады жуып, қабығын шанышқымен тесініз. Микротолқынды пешке салыңыз. Пісіре бастаңыз. Үстелге тарту үшін кесіңіз. Үстелге тартар алдында сары май немесе қышқыл қаймақ немесе ірімшік не т.с.с. қосыңыз.</p>			
4	Рататуй	260 г	Текшелеп туралған асқабак- 100 г, текшелеп туралған себіз - 60 г, текшелеп туралған болгар бұрышы - 75 г, текшелеп туралған пияз - 45 г, туралған сарымсақ- 6 г, қызанак езбесі - 10 г, (дәмдеу үшін органо және базилик), қекөніс сорпасы немесе құргақ концентрат қосылған су - 130 мл
<b>&lt; Ұсыныстар &gt;</b>			
<p>Құраластардың барлығын шарага салыңыз. (Органо және базиликті қосыңыз).</p> <p>Жақсылап арапастырыңыз. Пісіре бастаңыз.</p>			

Код	Тағам	Үстелге тарту мөлшері	Құраластар
5	Есқи орыс дәстүрімен пісірілген балық	340 г	(1) Ұзыншалап туралған қызыла - 30 г, ұзыншалап туралған сәбіз - 30 г, ұзыншалап туралған лияз - 15 г, балықтауық сорпасы немесе құргак концентрат косылған су - 200 мл (2) Тұздыққа арналған коспа: Бидай - 10 г, қызанақ езбесі - 10 г, қышқыл қаймақ - 30 г, су - 50 мл (3) Сазан немесе алабұға қон еті - 150 г, лавр жалырағы - 1 дана
<b>&lt; Ұсыныстар &gt;</b>			
Улken шара іспетті табаққа құраластардың барлығын салыңы да, қайнаган сорпаны құсыңыз.(1) Пісіре бастаңыз. Тұмшапештен сигнал естілген кезде, „тұздықтың коспасын“ көкеністермен біре сорнага қосыңыз. Балық пен лавр жалғастырыңыз.(2). Пісіру үрдісін жалғастырыңыз.			
6	Бұқтырылған арқан балық стейгі	125 г	Кебепек тәрізді арқан балық стейгі - 150-170 г, тұз - 1 г, су - 20 г (лимон/апельсин - 10 г, каласаныз шырынын сыйыныз)
<b>&lt; Ұсыныстар &gt;</b>			
Арқан балық стейгін дәмденіз. Табаққа салып, су қосыңыз. (Каласаныз балшырын қосыңыз). Микротолқында пешке салып, пісіре бастаңыз.			
7	Сарымай, жұмыртқа соусы қосылған нәлім	120 г + 53 г тұздық	Нәлім филесі - 140-150 г (немесе алабұғанын қон еті), лимон - 10 г (шырынын сыйыныз), тұз - 1 г, су - 30 г, лавр жалырағы - 1 дана Тұздық: Бітей пісірілген жұмыртқа - 20 г(0,5 жұмыртқа), туралған балдырылған - 3-5 г, сары май - 30 г (микротолқын 800Вт - 1 мин)
<b>&lt; Ұсыныстар &gt;</b>			
Балық филесінің дәмін келтіріңіз. Табаққа салып, су қосыңыз. Микротолқында пешке салып, пісіре бастаңыз. Тұздықты жеke дайындаңыз. Жұмыртқаны пісіріп, кішкене текшеге беліліңіз. Балдырылған турал, сарымайды ыстыбыңыз. Барлық қоспаларды арапастырып, балықтың үстіне салыңыз.			

## 4. АРНАЙЫ ТАҒАМ Праздник

Код	Тағам	Үстелге тарту мөлшері	Құраластар
1	Мәскеу дәстүрімен балық пісіру	270 г	(1) Шампиньон - 30 г, алабұға қон еті - 150 г, май - 5 г (2) Қышқыл қаймақ - 30 г (2 x 15 г) (3) Денгелектеп туралған, пісірілген картоп - 2 дана (әр данасы 60-70 г), тұз - 5 г, ақ үнтақ бұрыш - 0,5 г, үйліген ірімшік - 25 г
<b>&lt; Ұсыныстар &gt;</b>			
Санырауқұлақтарды табақтағы балықтың жаңына салыңыз. Үстінен май тамызының(1). Пісіре бастаңыз. Пештен сигнал естілген кезде қышқыл қаймақтың жартысын салыңыз керамика табаққа (ортасына) (2) салыңыз. Үстінен пісірілген санырауқұлақтарды салыңыз. Оның үстінен балықтың салыңыз. Дәм-татымын келтіріңіз. Айналасына балық пен туралған картоптың салыңыз. Картоптың үстінен ірімшіктың салыңыз(3). Пісіру үрдісін жалғастырыңыз.			
2	Ет толтырылған болгар бұрыши	480 - 500 г 2 дана	(1) Болгар бұрышы - 2 дана (әр данасы 80 г), тартылған ет (сырдың немесе шошканың) - 150-190 г (екі белілкөң беліліңіз), пісірілген кәдімгі күріш - 10-20 г, тұз - 5 г, ақ үнтақ бұрыш - 0,5, сыр етінің сорпасы немесе құргак концентрат - 200 мл (2) Тұздыққа арналған коспа: Бидай - 5 г, қызанақ езбесі - 10 г, су - 50 мл
<b>&lt; Ұсыныстар &gt;</b>			
Күрішті тартылған етке қосыңыз. Дәмдеуіштер салып, қолыңызben жақсылап арапастырыңыз. Бұрыштың езегі мен дәндөрін алышыз. Бұрышка ет толтырылған. Шараға салып, сорпаны құйының(1). Пісіре бастаңыз. Тұздық(2) арапастырылатын құраластардың барлығын дайындаңыз. Тұмшапештен сигнал естілген кезде, тұздықты ет толтырылған бұрыштар салынған сорнага құйыңыз. Аударыстырып, пісіруді жалғастырыңыз.			

Код	Тағам	Үстелге тарту мөлшері	Құраластар
3	Кекеніс қосылған бақтақ	210 - 240 г	Сары май - 10 г (2x5г), ұзыншалап туралған сәбіз - 35 г, ұзыншалап туралған пияз - 25 г, туралған сарымсақ - 3 г, туралған сельдерей жапырақтары - 5 г, бақтақ - 1 дана(220-250 г), тұз - 1 г, ақ ұнтақ бұрыш - 0,5 г, сары май - 5 г
<b>&lt;Ұсыныстар &gt;</b>			
<p>Балауызды қағаздың ортасын майланаңыз. Сәбіз, пияз, сарымсақ және сельдерейді үстіне салыңыз. Кекеністердің үстіне дәм-татымы келтірілген бақтақты салыңыз.</p> <p>Балықтың үстіне май салыңыз. Қақпак жабыңыз. Микротолқынды пешке салып, пісіре бастаңыз.</p>			
4	Бұға пісірілген арқан балық	150 - 170 г	Сүйегі мен терісі алынғабан арқан балық филесі - 200-250 г, тұз - 1 г, лимон - 15 г (шырынын сығының), май - 20 г
<b>&lt;Ұсыныстар &gt;</b>			
<p>Арқан балық стейгін дәмденіз. Табаққа салып, су косыңыз. Микротолқынды пешке салып, пісіре бастаңыз.</p>			
5	Азу	250 г	(1) Шошқаның туралған мойыны -170 г, ұзыншалап туралған пияз - 20 г, тауық сорпасы немесе құргақ концентрат қосылған су - 100 мл (2) Тұздыққа арналған қоспа: Бидай - 5 г, қызанақ ебебі - 15 г, су - 50 мл, тұздалған, үккіштен өткізілген қияр - 30 г
<b>&lt;Ұсыныстар &gt;</b>			
<p>Шара іспетті табаққа ет пен пиязды салыңыз да, сорпаны құйыныз (1). Пісіре бастаңыз.</p> <p>Тұмшалепштен сигнал етілген кезде, аударыңыз да, кекеністі, сорпа мен етті "тұздықпен арапастырыңыз"(2). Арапастырып, пісіруді жағластырыңыз.</p>			
6	Қызанақ пен ірімшік қосылған алабұға	150 г	Алабұға филесі - 80-100 г (немесе сазан), майонез - 10 г, тұз - 1 г, дөнгелектеп туралған қызанақ - 50 г, үгілген ірімшік - 20 г
<b>&lt;Ұсыныстар &gt;</b>			
<p>Балық филесінә майонез жағыныз, тұздадыңыз. Үстіне қызанақ салыңыз, тіс тазалағыш істікшені қолданыңыз. Үстіне ірімшік қойыңыз. Табаққа салып, пісіре бастаңыз.</p> <p>Тіс тазалағыш істікшені алыңыз.</p>			

Код	Тағам	Үстелге тарту мөлшері	Құраластар
7	Мүжидектен жасалған морс	200 мл	Мұздатылған мүжидек - 40 г, қант - 30 г, су - 200 мл
<b>&lt;Ұсыныстар &gt;</b>			
<p>Мұздатылған мүжидекті тартыңыз. Барлық құраластарды шарага салыңыз. Пісіре бастаңыз. Сұтынып, сорғытыңыз.</p>			
8	Печенье	160 г (2 x 80 г)	Бидай - 85 г, безендіргіш шекер - 25 г, сары май - 50 г, жұмыртқаның сарысы - 0,5 дана, тұз - 1г
<b>&lt;Ұсыныстар &gt;</b>			
<p>Бидай, безендіргіш қант пен сары майды жақсылап арапастырыңыз. Тұз берін жұмыртқаның сарысы. Жақсылап арапастырыңыз. Екі дөнгелек жасаңыз. Бұрылмалы табаққа тәселген балауызды қағазға салыңыз. Пісіре бастаңыз.</p>			

## АВТОМАТТЫ ТҮРДЕ ЖЫЛДАМ ЖІБІТУ ФУНКЦИЯСЫН ҚОЛДАНУ

Автоматты түрде жылдам жібіту функциясы ет, құс еті, балық немесе жеміс/жидекті тез жібітүге көмектеседі.

Жібіту уақыты мен қуат мәні автоматты түрде орнайды. Тек бағдарлама мен салмақты таңдасаныз жеткілікті.

Тек микротолқынға тәзімді ыдыстарды ғана қолданыңыз.

Алдымен, мұздатылған тағамды бұрылмалы табақтың ортасына қойыныз да, есікті жабыңыз.

**1. Rapid Defrost (Жылдам жібіту)** (\*\*) түймешігін басыңыз.



**Нәтижесі:** Бейнебетте келесі көрсетіледі:



Rapid Defrost (Жылдам жібіту) (\*\*) түймешігін, жібітілтін тағамның түріне қарай бір немесе бірнеше рет басыңыз. Қосымша ақпарат алу үшін, келесі беттегі кестеге қараңыз.

**2. Тағамның салмағын 100 g (100 г) түймешігін басып таңдаңыз.**



Максимум 1500 г салмақты орнатуға болады.

**3. Start (Бастау)** (◇) түймешігін басыңыз.



**Нәтижесі:**

- Жібіту басталады.
- Пеш тағам жібітудің орта тұсына келгенде сигнал береді де, тағамды аударатын уақыт келгенін хабарлайды.
- Тағам жібітуді аяқтау үшін Start (Бастау) (◇) түймешігін қайта басыңыз.

Сонымен қатар, тағамды қолдан жібітүге де болады. Ол үшін микротолқынмен пісіру/қыздыру функциясын, 180 Вт қуат мәніне қойып таңдаңыз. Қосымша ақпаратты 9-ші беттегі "Пісіру/Қыздыру" тарауынан алышыңыз.

## АВТОМАТТЫ ТҮРДЕ ЖЫЛДАМ ЖІБІТУ ФУНКЦИЯСЫ

Келесі кестеде әртүрлі автоматты түрде жылдам жібіту бағдарламалары, тағамның мөлшері, қоя тұру уақыты мен тиісті ұсыныстар берілген.

Тағамды жібітудің алдында орам материалдарының барлығын алышыңыз. Ет, құс еті, балық, жеміс/жидекті керамика табаққа салыңыз.

Коды/Тағам	Мөлшері	Қоя тұру уақыты	Ұсыныстар
<b>1. Ет</b>	200-1500 г	20-90 мин	Шеттерін алюминий фольгамен жабыңыз. Пеш сигнал берген кезде етті аударыңыз. Бұл сиыр, қой, шошқа етін, стейк, туралған ет, фаршталған етті пісіруге жарайтын бағдарлама.
<b>2. Құс еті</b>	200-1500 г	20-90 мин	Сирақтары мен қанаттарының ұшын алюминий фольгамен жабыңыз. Пеш сигнал берген кезде құс етін аударыңыз. Бұл бүтін тауықты да, сонымен қатар бөлшектелген тауық етін де пісіруге жарайтын бағдарлама.
<b>3. Балық</b>	200-1500 г	20-80 мин	Бүтін балықтың құйырығын алюминий фольгамен жабыңыз. Пеш сигнал берген кезде балықты аударыңыз. Бұл бүтін балықты да, балық филесін де пісіруге жарайтын бағдарлама.
<b>4. Жеміс/Жидек</b>	100-600 г	5-20 мин	Жемістерді шынын табаққа біркелкі таратып салыңыз. Тұмшалештен сигнал естілген кезде жемістерді арапастырыңыз. Бұл жемістердің барлық түрлеріне сай келетін бағдарлама.

## КӨП ЦИКЛДІ ПІСІРУ

Микротолқынды пешіңізді тағамды ең көбі үш цикл арқылы пісіретін етіп бағдарламалауызыға болады.

**Мысалы:**

Тағамды жібітіп, әр циклден кейін пеш параметрлерін жаңадан орнатпай пісіре бергініз келеді. Осылайша 500 г балықты үш цикл бойынша жібітуге және пісіруге болады:

- Жібіту
- Пісіру I
- Пісіру II

Көп циклді пісіру функциясында, екі және үш циклдің бірін орнатызыға болады.  
Егер үш циклді орнатсаңыз, ең алдыңғы цикл жібіту циклі болуға тиіс. Соғың циклді орнатпай тұрып **Start (Бастау)** (◊) түймешігін баспаңыз.

**1. Rapid Defrost (Жылдам жібіту)** (◊◊) түймешігін бір немесе бірнеше рет басыңыз.



**2. Салмақты 100 g (100 г) түймешігін қанша қажет болса, сонша рет басып (мысалы 500 г) орнатыңыз.**



**3. Power Level (Қуат мәні) түймешігін басыңыз.**  
Микротолқын режимі (I) :

Қажет болса, қуат мәнін **Power Level (Қуат мәні)** түймешігін бір немесе бірнеше рет басып орнатыңыз. (мысалы, 600 Вт)



**4. Пісіру уақытын 10 min (10 мин), 1 min (1 мин) және 10 s (10 сек) түймешіктерін қажетінше басып (мысалы, 4 минут) орнатыңыз.**



**5. Power Level (Қуат мәні) түймешігін басыңыз.**  
Микротолқын режимі (II) :

; Қажет болса, қуат мәнін **Power Level (Қуат мәні)** түймешігін бір немесе бірнеше рет басып орнатыңыз.  
(мысалы, 450 Вт)



**6. Пісіру уақытын 10 min (10 мин), 1 min (1 мин) және 10 s (10 сек) түймешіктерін қажетінше басып (мысалы, 5 минут) орнатыңыз.**



**7. Start (Бастау)** (◊) түймешігін басыңыз.

**Нәтижесі:** Уш режим [жібіту және пісіру (I, II)] бірінен кейін бірі орнатылады. Таңдалған жібіту режиміне қарай, тағам жібітудің ортасына келгенде, тағамды аудару қажет екенін ескеरту үшін пеш сигнал беруі мүмкін.  
• Пісіріп болғаннан кейін, пештен төрт рет сигнал естіледі.



КАЗАКША

## ЫДЫСТЫҢ ЖАРАМДЫЛЫГЫН АНЫҚТАУ

Микротолқынды пеште тағам пісіру үшін, микротолқындар ыдысқа шағылыспай немесе ыдысқа сіңбей тағамнан өте алатындей болуға тиіс. Сондықтан да, ыдыс-аяқты дұрыс таңдау қажет. Микротолқынға тәзімді деген белгісі бар ыдысты алаңсыз қолдана беруге болады. Келесі кестеде әр түрлі ыдыс түрлері және оларды микротолқынды пеште қалай қолдануға болатындықты көрсетілген.

Ыдыс-аяқ	Микротолқынға тәзімді	Түсіндірме
Алюминий фольга	✓ ✗	Тағамның осал жерлері қатты пісіп кетпес үшін, кішкене қазағдармен жабызыз. Фолья пештің қабыргасына тым жақын қойылса немесе тым көп фольга қолданылса электр жарқылы пайда болуы мүмкін.
Браунинг табағы	✓	Сегіз минуттан артық қыздырмаңыз.
Фарфор және керамика	✓	Фарфор, керамика, безендірілген керамика мен қатты фарфор ыдыстарды, жиегі металл болмаса әдетте қолдана беруге болады.
Бір рет қолданылатын поліэфир картон ыдыстар	✓	Кейір мұздатылған тағамдар осындағы ыдыстарға оралады.
Фастфуд орамдары	<ul style="list-style-type: none"> <li>Полистирол кеселер мен сауыттар</li> <li>Қағаз қалта немесе газет</li> <li>Өңдеуден өткізілген қағаз немесе ыдыстық металл жиегі</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Тағамды жылтыту үшін қолдануға болады. Қатты қыздырса, полистирол еріп кетуі мүмкін.</li> <li>Өртеніп кетуі мүмкін.</li> <li>Электр жарқылы пайда болуы мүмкін.</li> </ul>
Шыны ыдыс	<ul style="list-style-type: none"> <li>Пеш-үстел ыдыстары</li> </ul>	Металл жиегі болмаса, қолдана беруге болады.

Ыдыс-аяқ	Микротолқынға тәзімді	Түсіндірме
• Осал шыны ыдыс	✓	Тағам немесе сусындарды жылтыту үшін қолдануға болады. Осал шыны ыдыс кенет қыздырған кезде сынып немесе жарылып кетуі мүмкін.
• Шыны банка	✓	Қақпағын алу керек. Тек тағамды жылтытуға жарайды.
<b>Металл</b>		
• Үйдыстар	✗	Электр жарқылы немесе өрт шығуы мүмкін.
• Тоңазытқышта тұратын тағам қалтасын қыстырыш	✗	
<b>Қағаз</b>		
• Табақ, кесе, майлыш және ас үй қағазы	✓	Тағамды аз уақыт пісіру немесе жылтыту үшін. Сонымен қатар, артық ылғалды сікіру үшін.
• Өңделген қағаз	✗	Электр жарқылы пайда болуы мүмкін.
<b>Пластик</b>		
• Сауыттар	✓	Қызуға тәзімді термопластик болса есіреле сайд келеді. Кейір пластиктер жоғары температурада майысып, түсі өзгеріп кетуі мүмкін. Меламин пластигін қолданбаңыз.
• Жылтыр қағаз	✓	Ылғалды үстап түрү үшін қолдануға болады. Тағамға тиізбеу керек. Жылтыр қағазды алғанда айай болыңыз, ыстық бу шарпуы мүмкін.
• Тоңазытқыш қалталар	✓ ✗	Қайнатуға немесе пешке тәзімді болса. Аяу өткізбейтін болмауга тиіс. Қажет болса, шанышымен тесіңіз.
<b>Балауыз немесе май өткізбейтін қағаз</b>	✓	Тағам шашырамас үшін және ылғалды үстап түрү мақсатында қолдануға болады.

✓ : Ұсынылады

✓ ✗ : Сақтықпен пайдаланыңыз

✗ : Қайінсіз емес

## МИКРОТОЛҚЫНДЫ ПЕШТІ ТАЗАЛАУ

Микротолқынды пештің келесі бөлшектерін май және тағам қалдықтары жиналып қалмас үшін мерзімді түрде тазалап отыру керек:

- Ішкі және сыртқы беттері
  - Есірі және тығыздығыштары
  - Бұрылмалы табақ пен айналмалы шығырық
- Есік тығыздығыштарының таза екенін, әрі есіктің дұрыс жабылатын жабылмайтынын ӘРҚАШАН тексеріп отырыңыз.
- Пешті таза ұстамасаңыз, оның бетінің сапасы кетіп, құрылғы жұмысына теріс әсер етіп, нәтижесінде қатерлі жағдайлар орын алуы мүмкін.
1. Сыртқы беттерін жұмсақ шүберекпен, жылды әрі сабынды сумен жуыңыз. Шайыңыз да, құргатыңыз.
  2. Құрылғының ішкі беттеріндегі немесе айналмалы шығырыбындағы шашырандыларды не дақтарды сабын сіცірілген шүберекпен тазалаңыз. Шайыңыз да, құргатыңыз.
  3. Қатып қалған тағам қалдықтарын жұмсарту және жағымсыз істі кетіру үшін, бір кесе сұйылтылған лимон шырынын бұрылмалы табаққа қойыңыз да, қуатты ең үлкен мәнге қойып он минут қыздырыңыз.
  4. Ұйдыс жуғыш машинада жууға болатын табақты қажет кезде жуыңыз.
- Саңылауларға су ШАШЫРАТПАҢЫЗ. Жеміргіш заттар немесе химиялық еріткіштерді ЕШҚАШАН қолданбаңыз. Есіктің тығыздығыштарын тазалаганда келесіні ескеріңіз:
- Ешбір қоқыс жиналып қалмасын
  - Қоқыс есіктің жабылауына кедергі жасамасын

**Қалыпты жағдайда  
қолдануға арналған  
Қолдану мерзімі: 7 жыл**

## ТЕХНИКАЛЫҚ ПАРАМЕТРЛЕРИ

SAMSUNG компаниясы әрқашан өз өнімдерін үздіксіз жақсартып отыруды көздейді. Сондықтан да, дизайн спецификациялары мен пайдалануышы нұсқаулықтары еш ескертүсіз өзгертуледі.

<b>Үлгі</b>	<b>ME83XR</b>
<b>Қуат көзі</b>	230 В ~ 50 Гц
<b>Тұтынылатын қуат</b> Микротолқын	1150 Вт
<b>Қуат шығысы</b>	100 Вт / 800 Вт (IEC-705)
<b>Жұмыс жиілігі</b>	2450 МГц
<b>Магнетрон</b>	OM75S(31)
<b>Салықындуату тәсілі</b>	Желдеткіштің моторы
<b>Өлшемдері (Е x Б x Т)</b> Сырты Пештің іші	489 x 275 x 338 мм 330 x 211 x 324 мм
<b>Сыйымдылығы</b>	23 литр
<b>Салмағы</b> Нетто	шамамен 12 кг



Символ Кедендейк одақтың 005/2011 техникалық регламентіне сейкес қолданылады және осы өнімнің қаптамасын екінші рет пайдалануға арналғанын және жоюға жататынын көрсетеді. Осы өнімнің қаптамасын азық-түлік өнімдерін сақтау үшін пайдалануға тыйым салынады.



Символ қаптаманы жою мүмкіндігін көрсетеді. Символ сандық код және/немесе әріп белгілері түріндегі қаптама материалының белгісімен толықтырылуы мүмкін.



**Өндіруші :** Samsung Electronics Co., Ltd /  
Самсунг Электроникс Ко., Лтд

**Өндірушінің мекенжайы :**  
(Маєтан-донг) 129, Самсунг-ро, Йонгтонг-гу, Сувон-си,  
Гюнгі-до, Корея, 443-742

**Зауыттың мекенжайы :**  
ЛОТ 2, ЛЕБУХ 2, НОРС КЛАНГ СТРЕЙТС, ЭРИА 21,  
ИНДАСТРИАЛ ПАРК, 42000 ПОРТ КЛАНГ,  
СЕЛАНГОР ДАРУЛ ЭСАН, МАЛАЙЗИЯ

**Өнімнің өндірілген жердің атауы :** Малайзия

**Импорттаушы :**  
«Samsung Electronics KZ and Central Asia»  
ЖШС: Қазақстан Республикасы, 050059, Алматы қ.,  
Медеу ауданы, Әл-Фараби д-лы, 36-үй, 3, 4-қабат

Сұраптар немесе ұсыныстар пайда болған жағдайда тәмемдегі телефондага хабарласыңыз

Мемлекет	Телефон	Желдеі мекені
RUSSIA	8-800-555-55-55	
GEORGIA	0-800-555-555	
ARMENIA	0-800-05-555	
AZERBAIJAN	088-55-55-555	
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500(GSM: 7799)	
UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	
TADJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	
Mongolia	+7-800-555-55-55	
BELARUS	810-800-500-55-500	
MOLDOVA	0-800-614-40	
UKRAINE	0-800-502-000	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a> <a href="http://www.samsung.com/ua_(Ukrainian)">www.samsung.com/ua_(Ukrainian)</a> <a href="http://www.samsung.com/ua_ru_(Russian)">www.samsung.com/ua_ru_(Russian)</a>

DE68-04055A-04

# Mikroto'lqinli pech

## Foydalanuvchi qo'llanmasi va taom tayyorlash bo'yicha yo'riqnomalar

Shunga e'tibor beringki, Samsung-ning kafolati mahsulotdan foydalanish,  
to'g'ri yo noto'g'ri o'rnatish, yoki oddiy tozalash yoki texnik xizmat ko'rsatishni  
bajarishni tushuntirish uchun xizmat qo'ng'iroqlarini QOPLAMAYDI.



Ushbu qo'llanma 100 % ishlatalgan qog'ozdan tayyorlangan.

### ajoyib imkoniyatlar

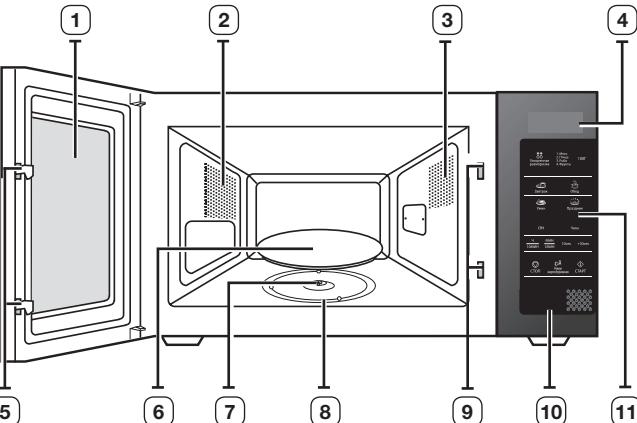
Samsung kompaniyasining ushbu mahsulotini  
xarid qilganligingiz uchun rahmat. Mahsulotni  
quyidagi manzilda ro'yxatdan o'tkazing:

[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)



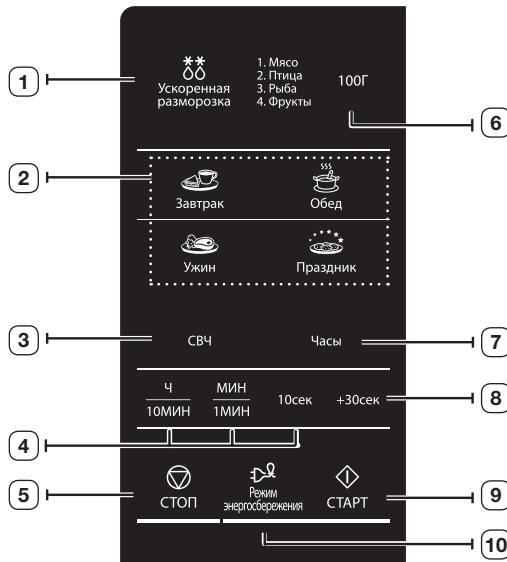
**MUNDARIJA**

Qizdirish shkafi .....	2
Boshqaruv paneli.....	3
Jihozlar.....	3
Ushbu yo'rinqnomadan foydalanish.....	4
Xavfsizlik texnikasi bo'yicha muhim ko'rsatma.....	4
Belgilari va nishonlarning bayoni .....	4
Mikroto'lqinlar ortiqcha quvvatlarining ehtimoiy ta'sirini olish bo'yicha ehtiyyotkor choraları .....	4
Xavfsizlik texnikasi bo'yicha muhim ko'rsatmalar .....	5
Ushbu mashinani to'g'ri chiqitga chiqarish (Ishlatilgan elektr va elektronika jihosi).....	7
Mikroto'lqinli pechni o'matish.....	8
Vaqtni belgilash.....	8
Nimadandir shubhalansangiz yoki muammo tug'ilsa, nima qilish kerak.....	9
Taom tayyorlash/isiitish.....	9
Quvvat darajalari .....	10
Taom tayyorlashni to'xtatish.....	10
Taom tayyorlash vaqtini o'matish .....	10
Elektr quvvatini tejash rejimi .....	10
Tovushli signalni o'chirib qo'yish .....	10
Mikroto'lqinli pechni xavfsizlik maqsadida blokirovka qilish .....	11
Rus taomlarini tayyorlash funktsiyasini ishlatalish .....	11
Rus taomlarini darhol tayyorlash/tayyorlash.....	11
Avtomatik tezlashtirilgan muzdan tushirish funktsiyasini ishlatalish.....	16
Avtomatik muzdan tushirish funktsiyalarini parametrlari.....	16
Bir necha bosqichda taom tayyorlash .....	17
Idish tanlash bo'yicha qo'llanma .....	18
Mikroto'lqinli pechni tozalash .....	19
Texnik xarakteristikalar.....	19

**QIZDIRISH SHKAFI**

- 1. ESHIKCHA**
- 2. VENTILYATSION TIRQISHLAR**
- 3. YORUG'LIK**
- 4. DISPLAY**
- 5. ESHIK QULFI**
- 6. AYLANUVCHI PATNIS**
- 7. MUFTA**
- 8. ROLIKLI TAGLIK**
- 9. BLOKIROVKALASH KONTAKTLARI TIRQISHLARI**
- 10. ESHIK OCHISH TUGMASI**
- 11. BOSHQARUV PANELI**

## BOSHQARUV PANELI



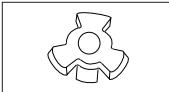
1. AVTOMATIK TEZLASHTIRILGAN MUZDAN TUSHIRISH FUNKTSIYASINI TANLASH TUGMASI
2. RUS TAOMLARINI AVTOMATIK TAYYORLASH
3. MIKTOTO'LQIN TUGMACHASI
4. VAQTNI O'RNTAISH TUGMASI
5. STOP/BEKOR QILISH TUGMACHASI
6. OG'IRLIKNI TANLASH
7. SOATNI SOZLASH
8. +30 SONIYA TUGMASI
9. START TUGMASI
10. ELEKTR QUWATNI TEJASH REJIMINI YOQISH TUGMASI

## JIHOZLAR

Har bir modelga taom tayyorlashning turli usullari uchun bir nechta jihozlar qo'shib beriladi.

1. **Mufta** - pechning asosidagi elektr dvigatelinig valiga mustahkamlangan.

**Vazifasi:** Mufta patnisni aylantiradi.



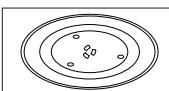
2. **Rolikli taglik** pechning o'rtafiga o'rnatiladi.

**Vazifasi:** Rolikli taglik aylanuvchi patnisni ushlab turadi.



3. **Aylanuvchi patnis** rolikli taglikda shunday o'rnatilishi kerakki, markazi muftaga to'g'ri kelishi lozim.

**Vazifasi:** Aylanuvchi patnis ovqat tayyorlash uchun asosiy yuza bo'lib xizmat qiladi; uni osonlik bilan pechdan chiqarib olish va yuvish mumkin.



Mikroto'lqinli pechni rolikli taglik va aylanuvchi patnissiz ISHLATMANG.

## USHBU YO'RIQNOMADAN FOYDALANISH

Siz SAMSUNG kompaniyasining mikroto'lqinli pechini xarid qildingiz. Ushbu "Foydalanuvchi qo'llanmasi"da mazkur mikroto'lqinli pech yordamida taom tayyorlash to'g'risida muhim ma'lumotlar mayjud:

- Ehtiyyotkorlik choralar
- Mos keladigan aksessuarlar va idishlar
- Taom tayyorlash bo'yicha foydali maslahatlar
- Taom tayyorlash bo'yicha maslahatlar

## XAVFSIZLIK BO'YICHA MUHIM MA'LUMOTLAR

### XAVFSIZLIK BO'YICHA MUHIM KO'RSATMALAR

### DIQQAT BILAN O'QIB CHIQING VA KEYINCHALIK FOYDALANISH UCHUN SAQLAB QO'YING.

Pechdan foydalishidan avval quyidagi ko'rsatmalarga amal qilinishiga ishonch hosil qiling.

- Jihozdan faqat ushu bo'lanmada bayon qilingan undan foydalish uchun mo'ljallangan maqsadlardagina foydalaning. Ushbu bo'lanmadagi ogohlantiruvchi xabarlar va xavfsizlik bo'yicha muhim ko'satmalar bo'lishi mumkin bo'lgan barcha holatlari va vaziyatlarni qamrab olmaydi. Qurilmani o'matish, unga texnik xizmat ko'sratish va undan foydalishindan foydalanuvchi sog'lon fili bilan ish ko'rishi, e'tibori va ehtiyyotkor bo'lishi kerak.
- Ushbu foydalanuvchi bo'lanmasi bir nechta modellarga mo'ljallanganligi uchun mikroto'lqinli pechning xususiyatlari ushu bo'lanmada keltirilgan xususiyatlardan bir oz farq qilishi va ayrim ogohlantiruvchi xabarlar unga tegishli bo'imasligi mumkin. Agar sizda qandaydir savollar yoki muammolar bo'lsa, eng yaqin joylashtgan xizmat ko'sratish markaziga murojaat qiling yoki [www.samsung.com](http://www.samsung.com) saytidan ma'lumotlar oling.
- Ushbu mikroto'lqinli pech taomlarni isitish uchun mo'ljallangan. Qurilma faqat uy sharoitida foydalish uchun mo'ljallangan. Donlar bilan to'dirligan hech qanday matolar va paketlarni istimang, chunki bu kuyishga va yong'in chiqishiga olib kelishi mumkin. Ishlab chiqaruvchi qurilmadan g'ri foydalilanligi natijasida olingan zararlar uchun javobgarlikni o'z zimmasiga olmaydi.
- Pechni toza holatda saqlamaslik uning sirtining buzilishiga olib kelishi mumkin, bu esa qurilmaning xizmat qilish mutadigiga salbiy ta'sir ko'satadi va xavfi holatlarga olib kelishi mumkin.

## BELGILAR VA NISHONLARNING BAYONI



### OGOHLANTIRISH

Xavfsizlik choralariga amal qilmaslik yoki e'tiborsizlik bilan qarash jiddiy jarohat olish yoki o'limga olib kelishi mumkin.



### DIQQAT

Xavfsizlik choralariga amal qilmaslik yoki e'tiborsizlik bilan qarash yengil jarohat olish yoki mulklarning buzilishiga olib kelishi mumkin.



Ogohlantirish; Yonish xavfi mavjud



Ogohlantirish; Elektr toki mavjud



Kuch ISHLATMANG.



Qismalarga AJRATMANG.



TEGMANG.



Muhim



Yordam olish uchun xizmat ko'sratish markaziga murojaat qiling.



Ogohlantirish; Issiq yuza



Ogohlantirish; Portlovchi moddalar



Ko'rsatmalarga qat'iy amal qiling.



Elektr tarmog'iغا ulash kabeli vilkasini rozetkadan uzing.



Elektr toki urishini oldini olish uchun mashinaning yerga ulanganligiga ishonch hosil qiling.



Izoh

## MIKROTO'LQINLAR ORTIQCHA QUVVATLARINING EHTIMOLIY TA'SIRINI OLDINI OLISH BO'YICHA EHTIYOTKOR CHORALARI.

Quyidagi ehtiyyot choralariga amal qilmaslik mikroto'lqinli nurlanishning organizmingizga zararli ta'siriga olib kelishi mumkin.

- (a) Har qanday holatda ham eshikchasi ochiq turgan pechni ishlatsiga urinmang, blokirovka qiluvchi kontaktlarni (eshikcha qufig'i) buzmang yoki blokirovka qiluvchi kontaktlarning tirkishlariga biror narsa tiqmang.
- (b) Pech eshikchasi va old panel orasiga hech qanday predmetni QO'YMANG, zichlovchi yuzalarda ovqat qoldiqlari yoki tozalash vositalarining cho'kindilar to'planishiga yo'll qo'yang. Pechdan foydalangandan so'ng eshikcha va uning zichlovchi yuzasini oldin ho'il, keyin esa yumshoq quruq latta bilan artgan holda, tozalikda saqlang.
- (c) Nosoz pech ishlab chiqaruvchi firma tayyorgarligidan o'tgan mikroto'lqinli buyumlar bo'yicha malakali mutaxassis tomonidan ta'mirlanmaguncha undan FOYDALANMANG. Pechning eshikchasi yaxshi yopilishi va quyidagilar shikastlanmagani juda muhim:
  - (1) eshikcha (qiyshaymagan)
  - (2) eshikcha halqalari (singan yoki bo'shashgan)
  - (3) eshikcha zichlagichlari va zichlovchi yuzalar
- (d) Pechni sozlash yoki ta'mirlash ishlabi chiqaruvchi firma tayyorgarligidan o'tgan mikroto'lqinli pechlarga xizmat ko'sratish bo'yicha malakali mutaxassis tomonidan bajarilishi kerak.

Ushbu qurilma B sinf 2-guruhga kiruvchi ISM johozi hisoblanadi. 2-guruh materiallarni qayta ishslash uchun elektromagnit nurlanish ko'rinishidagi radiochastotaviy quvvatlar hosil qiluvchi va shunday quvvatlardan foydalanuvchi ISM qurilmalar, EDM va yoyli payvandlash uchun jihozlarni o'z ichiga oladi.

B sinfiga kiruvchi jihozlar uy sharoitlarida va turar-joylar maqsadlarda foydalaniluvchi binolarni ta'minlovchi past kuchlanishga ega bo'lgan tarmoqqa to'g'ridan-to'g'ri ulangan binolarda foydalanish uchun mo'ljallangan.

Agar moslamaning buzilishi va/yoki aksessiuarining buzilishi yoki talafoti mijoz tomonidan qilingan bo'lsa, Samsung aksessuarni almashtirish yoki kosmetik defektni tuzatish uchun tuzatish to'lovini undirishi mumkin. Ushbu talablar qoplaydigan elementlarga quyidagi kiradi:

- (a) Ezilgan, tirmagan yoki buzilgan eshik, ruchka, old panel yoki boshqaruv paneli.
- (b) Buzilgan yoki yo'q bo'lgan lotok, yo'naltiruvchi rolik, mutfa yoki reshoytka.

## XAVFSIZLIK BO'YICHA MUHIM KO'RSATMALAR

Ushbu xavfsizlik ko'rsatmalariga xar doim amal qilinishiga ishchon hosil qiling.

### ⚠ OGohlantirish



<input checked="" type="checkbox"/> Mikroto'lqinli pechni har qanday o'zgartirish yoki ta'mirlash ishlari faqat malakali mutaxassislar tomonidan bajarilishi kerak.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Suyuqliklar va boshqa oziq-ovqat mahsulotlarini germetik yopilgan konteynerlarda mikroto'lqin funksiyasida isitmang.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Xavfsizlikni ta'minlash maqsadlarda ushbu jihozni ingichka suv oqimi yoki yuqori bosim ostidagi bug' bilan tozalamang.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Qurilmani issiqlik manbalari, tez yonuvchan materiallarga yaqin joylar, namlik, yoy'il yoki changlanganlik darajasi yuqori bo'lgan xonalar, to'g'ridan-to'g'ri tushuvchi quyosh nurlari yoki suv ta'siri ostidagi joylar hamda maishiy gaz chiqib ketishi mumkin bo'lgan joylar va noteklisirtlarga o'rnatmang.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Qurilmani mahally va davlat talablariga muvofiq yerga to'g'ri ulash kerak.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Chang va suv kabi begona moddalarini ketkazish uchun elektr manbaiga ulash kabelining vilkasi va aloqa joylarini muntazam ravishda qurug latta bilan artib turing.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Elektr manbaiga ulash kabelini tortmang, bukmang va uning ustiga og'ir buyumlarni qo'yangan.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Gaz (propan, sijilgan gaz va boshqalar kabj) chiqish holatlari yuz berganda darxol xonani shamollating va elektr manbaiga ulash kabeliga tegmang.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Elektr manbaiga ulash kabeli vilkasiga ho'll qo'llaringiz bilan tegmang.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Qurilma yoqilgan vaqtida elektr manbaiga ulash kabeli vilkasini rozetkadan uzmang.	✓	✓	✓	✓

<input checked="" type="checkbox"/> Qurilmaga barmoqlaringiz va begon buyumlarni qo'y mang. Agar qurilma ichiga suv yoki boshqar begona modda kirib qolgan bo'lsa, elektr manbaiga ulash kabelini uzing va o'zingizga eng yaqin joylashgan xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Qurilmaga ortiqcha jismoni bosim ko'rsatmang yoki urmang.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Pechni sinuvchan buyumlar, masalan, oshxonalar kokinasi yoki shisha buyumlar ustiga qo'y mang. (Faqat pechtaxtaning sara modeli)	✓	✓		
<input checked="" type="checkbox"/> Qurilmani tozalash uchun benzol, erituvchilar, spirit, bug'tozalagich yoki yuqori bosimi tozalagichlardan foydalanmaning.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Elektr tarmog'i dagi kuchlanish, chastota va tok kuchining qurilmaning texnik xususiyatlariiga mosligiga ishchon hosil qiling.	✓	✓		✓
<input checked="" type="checkbox"/> Elektr tarmog'iga ulash kabeli vilkasini rozetkaga mahkam tijing. Bir nechta vilkalarga ega bo'lgan perexodnik, uzaytirgich yoki transformatoridan foydalanmang.	✓	✓	✓	
<input checked="" type="checkbox"/> Elektr manbaiga ulash kabelini metall buyumlarga osmang, uni buyumlar orasiga qo'y mang va pechning orgasi orqali o'kazmang.	✓	✓	✓	
<input checked="" type="checkbox"/> Tarmoq rozetkasiga ulanmagan shikastlangan vilka yoki elektr manbaiga ulash kabelidan foydalangan. Vilka yoki elektr manbaiga ulash kabeli shikastlangan hollarda o'zingizga eng yaqin joylashgan xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Ushbu qurilma tashqi taymer yoki masofadan boshqarish pulti yordamida ishlatish uchun mo'ljallanganmagan.	✓	✓		
<input checked="" type="checkbox"/> Bevosita pechga suv quymang yoki sepmang.	✓	✓		
<input checked="" type="checkbox"/> Pechga, uning ichiga va eshigiga hech qanday buyumlarni qo'y mang.	✓	✓	✓	
<input checked="" type="checkbox"/> Pech yuzasiga uchuvchan moddalar, masalan, insektitsidlarini sepmang.	✓	✓		
<input checked="" type="checkbox"/> Bolalarning ushbu qurilma bilan o'ynamasliklariiga ishchon hosil qiliш uchun ular nazorat ostida bo'lishlari kerak	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Ushbu qurilma treyler, furgon va shunga o'xshash transport vositalariga o'matish uchun mo'ljallanganmagan.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Pechda tez yonuvchan materiallarni saqlamang. Tarkibida spirit bo'lgan taomlar va ichimliklarni istishda ayniqsa ehtiyoj bo'lling, chunki spirit bug'lari pechning istilgan qismariga tegib ketishi mumkin.	✓		✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Mikroto'lqinli pech pechtaxtada yoki pechtaxta ustida foydalanish uchun mo'ljallangan, pech shkaf ichiga o'rnatilmasligi kerak. (Faqat pechtaxtaning sara modeli)	✓	✓	✓	✓

<input checked="" type="checkbox"/>	<b>OGOHLANTIRISH:</b> Qurilma va tegish mumkin bo'lgan qismalar foydalanish vaqtida issiq bo'ladi. Isitish elementlariga tegib ketmaslik uchun ehtiyoj bo'lish kerak. 8 yoshdan kichikroq bolalarni, agar ular doimiy nazorat ostida bo'imasalar, pechga yaqinlashtirmaslik lozim.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	<b>OGOHLANTIRISH:</b> Bolalarga pechdan qarosiz foydalanishlariga faqat bola pechdan xavfsiz ravishda foydalana oladigan va noto'g'ri foydalanish xavfiliгини tushunganda kerakli ko'satmalar berilgandan keyingina ruxsat beriladi.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Agar bolalar nazorat ostida bo'lslar yoki ularga xavfsizlik uchun javobgar shaxs tomonidan ushu qurilmadan foydalanish to'g'risida ko'satmalar berilisa va ular yetkazilishi mumkin bo'lgan zararlarini anglab yetsalar, bu qurilmadan 8 yoshdan katta bolalar va jismoniy yoki aqliy qobiliyatlari cheklangan yoki bilimi va tajribasi yetarli bo'lmagan shaxslar ham foydalanishlari mumkin. Bolalar ushu qurilma bilan o'ynamasliklari kerak. Tozalash va texnik xizmat ko'satish bolalar tomonidan nazoratsiz tarzda amalga oshirilmasligi kerak.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	<b>OGOHLANTIRISH:</b> Agar eshikcha yoki eshikcha zichlagichlari shikastlangan bo'lsa, pechni vakolati shaxs tomonidan ta'mirlamagunchiga ishlatmasligi kerak.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	<b>OGOHLANTIRISH:</b> Mikroto'lqin quvvatlarining ta'siridan himoya qiluvchi qoppaqoni ochish bilan bog'liq xizmat ko'satish yoki ta'mirlash vakolati shaxs tomonidan bajarilishi kerak, chunki bu zararlidir.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	<b>OGOHLANTIRISH:</b> Lampani almashtrishidan aval elektr toki urishini oldini olish uchun qurilmani albatta uzb qo'ying.	✓	✓	✓	
<input type="checkbox"/>	<b>OGOHLANTIRISH:</b> Suyuqliklar va boshqa taomlar mahkam yopilgan idishlarda istilmasligi kerak, chunki ular portlab ketishlari mumkin.	✓		✓	✓
<input type="checkbox"/>	<b>OGOHLANTIRISH:</b> Foydalanish vaqtida tegish mumkin bo'lgan qismalar issiq bo'ladi. Kuyishning oldini olish uchun yosh bolalardan uzoqroq saqlash kerak.	✓		✓	
<input checked="" type="checkbox"/>	<b>OGOHLANTIRISH:</b> Ichimlik solingan sig'imirlari pechda isitish sekinkashtirilgan kuchli qaynashga olib kelishi mumkin, shuning uchun bunday holatning oldini olish uchun bunday sig'imirlar bilan muomala qilishda ehtiyoj choralarini ko'ish kerak; Bunday holatni oldini olish uchun haroratning tengishlisiga imkon berish maqsadida pech o'chanidan keyin DOIMO kamida 20 soniyacha kuting. Zarur bo'lgan hollarda suyuqlikni aralashtriring va isitilgandan keyin uni DOIMO aralashtring. Kuyish sodir bo'lganda BIRINCHI YORDAM ko'satish bo'yicha quyidagi harakatlarni bajaring: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kuygan joyini kamida 10 daqqaq souvu svuga botirib turing.</li> <li>• Unga toza quruq lattani bog'lang.</li> <li>• Hech qanday kremlar, moylar yoki los'onlar surtmang.</li> </ul>	✓	✓	✓	✓

<input checked="" type="checkbox"/>	Foydalanish vaqtida pech issiq bo'ladi. Pech ichidagi isitish elementlariga tegib ketmaslik uchun ehtiyoj bo'lish kerak.	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	<b>OGOHLANTIRISH:</b> Ovgatlantirish uchun butilka va bolalar ozugalari uchun bankalarning ichidagliarni aralashtrish yoki sirkilish hamda kuyishning oldini olish uchun iste'mol qilishdan avval haroratini tekshirib ko'rish kerak;			✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Agar bolalar nazorat ostida bo'imasalar yoki ularga xavfsizlik uchun javobgar shaxs tomonidan ushu qurilmadan foydalanish to'g'risida avaldan ko'satmalar berilgan bo'lsa, bu qurilmadan jismoniy yoki aqliy qobiliyatlari cheklangan yoki bilimi va tajribasi yetarli bo'lmagan shaxslar (jumladan bolalar) foydalanishlari mumkin emas.	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Ushbu pech bo'shilig'i va boshqaruv panelidan foydalanish oson bo'lgan tarzda to'g'ri yo'nalish va balandlikda o'matilishi kerak.	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Pechdan ilk marta foydalanganda pech 10 daqqaq ichiga suv qo'yilgan holda ishlatalishi va keyin foydalaniishi kerak.	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Ushbu pech elektr manbaiga ular vilkasidan osongina foydalanish mumkin bo'lgan tarzda joylashtirishi kerak. Agar ishlaganda ushu pech g'alati shovqinli tovushlar, kuygan hid yoki tutun chiqarsa, darhol elektr manbaiga ular vilkasini uzing va o'zingizga eng yaqin joylashtagan xizmat ko'satish markaziga murojaat qiling.	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	Tozalash holatlari paytida yuzalar odatdagidan issiqroq bo'lishi mumkin va bolalardan uzoqroq saqlash kerak. (Faqat tozalash funksiyasi model)	✓	✓	
<input type="checkbox"/>	Oqib ketishning qoldigi tozalashdan oldin olib tashlanishi kerak va tozalash qo'llanmasida ta'liddangan idishlarni tozalash paytida pechda qoldirish mumkin. (Faqat tozalash funksiyasi model)	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Qurilma o'natishidan keyin qurilmaning quvvatdan ajratilishiha imkon berishi kerak. Vilgaga yetish yoki ular qoidalariiga asoslangan holda statcionar prokladkadagi viklyuchateli yoqish orqali uzilishga erishsa bo'ladi. (Faqat o'natilgan model)	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Agar elektr manbaiga ular shikastlangan bo'lsa, xatarlarning oldini olish uchun iishlab chiqaruchi, uning xizmat ko'satish agenti yoki malakkali shaxslar tomonidan almashtirilishi kerak.	✓		

## DIQQAT

				
★ Faqat mikroto'lqinli pechlarga mos keluvchi idishlardan foydalaning; Metallidan yasalgan konteynerlar, oltin yoki kumush qoplangan oshxonalar, shampurlar, vilkalar kabilderdan FOYDALANMANG.	✓	✓	✓	
O'ralgan o'tkazgichni qog'oz yoki plastik qadog'idan oling. Sababi: Elektr yoyi yoki uchqani hosil bo'lishi, bu esa pechning shikastlanishiga olib kelishi mumkin.				
★ Plastik yoki qog'oz idishlardagi taomlarni isitganda yonib ketish xavfi mavjudligi tufayli ehtiyoj bo'ling;	✓	✓		
✗ Qog'oz yoki kiyimlarni quritish uchun mikroto'lqinli pechdan foydalannang.	✓	✓	✓	
★ Oz miqdordagi taomlarni istishda taomning ortiqcha isib ketishi yoki buzilishini oldini olish uchun vaqtini qisqartiring.	✓	✓	✓	
✗ Tutun payqagan qurilmanni o'chiring yoki elektr tarmog'iغا ulash kabelini rozetkdan sug'uring va har qanday alangani o'chirish uchun eshikchanri oshib qo'ying;	✓	✓	✓	
★ Pechni muntazam ravishda tozalab turish va har qanday taom qoldiglarini olib tashlash lozim;	✓	✓		✓
✗ Elektr manbaiga ulash kabeli va vilkasini suvgaga botirilishiga yo'l qo'yang va kabelini issiqlik manbalardan uzoqroq joylashtiring.	✓	✓		
✗ Butun tuxum va qotirib pishirilgan tuxumni mikroto'lqinli pechda isitib bo'lmaydi, chunki ular hattoki isitish jarayoni tugagandan keyin ham mikroto'lqinli pech ichida portlab ketishlari mumkin; Shuningdek, germetik yopilgan butilka, banka, konteynerlar, butun yong'oq, pomidor kabilanini isitish mumkin emas.		✓	✓	
✗ Havo almashish tifqishlarini mato yoki qog'oz bilan yopib qo'yang. Ushbu materiallar pechdan chiqayotgan issiq havo ta'sirida yonib ketishlari mumkin. Pech ortiqcha qizib ketishi va avtomatik o'chib qolishi mumkin va u yetarli darajada sovuginingha o'chig holda qoladi.	✓	✓		
✗ Tasodifiy kuyishning oldini olish uchun idishlarni pechdan olishda doimo qo'lgoplardan foydalaning.		✓		
✗ Pech sovutilmaguncha isitish elementlarini yoki pechning ichki devoriga tegmang.		✓		
★ Suyuqlikni isitish vaqtida va undan keyin aralashtiring, va kuchli qaynashning oldini olish uchun pech o'chganidan keyin kamida 20 soniya kuting.		✓		
★ Eshikchanri ochganda issiq havo yoki bug'dan kuyib qolishning oldini olish uchun pechdan uzatilgan qo'l masofasida turish kerak.		✓		

<input type="checkbox"/> Bo'sh mikroto'lqinli pechni yoqmang. Xavfsizlikni ta'minlash maqsadida mikroto'lqinli pech 30 daqiqadan keyin avtomatik ravishda o'chadi. Pech tasodifan yoqilgan hollarda mikroto'lqinlarni yutishi uchun uning ichiga bir stakan suvni joylashtirish tavsija qilinadi.	✓		✓
<input type="checkbox"/> Mikroto'lqinli pechning shishali eshilchikasini tozalash uchun abraziv materiallar yoki o'tkir metall qirg'ichlardan foydalannang, chunki ular shisha yuzasini timab qo'yishlari, bu esa oynada darzlar paydo bo'lishiga olib kelishi mumkin.	✓		✓
<input type="checkbox"/> Ushbu qo'llanmada ko'rilsatilgan zazorlarga asoslangan holda pechni o'nating. ("Mikroto'lqinli pechni o'natish" bo'limiga qarang)	✓		✓
<input type="checkbox"/> Boshqa elektr jihozlarini pechga yaqin joylashgan rozetkalarga ular shda ehtiyoj choralariga amal qiling.	✓	✓	✓



## USHBU MASHINANI TO'G'RI CHIQITGA CHIQARISH (ISHLATILGAN ELEKTR VA ELEKTRONIKA JIHOZI)

### (Chiqindilarini ajratgan holda yig'ish tizimiga ega bo'lgan mamlakatlarga tegishli)

Mahsulot, aksessuarlar yoki bosma nashrlardagi ushbu markirovka ushbu mahsulot va uning elektron yordamchi qurilmalarining (masalan, zaryadlash qurilmasi, naushniklar, USB kabeli) xizmat muddatlarini o'tab bo'lganlaridan keyin boshqa maishiy chiqindilar bilan birgalikda chiqitga chiqarib bo'lmasisligini ko'rsatadi. Keraksiz buyumlarni nazoratsiz tarzda chiqitga chiqarish tufayli atrof-muhitga yoki odamlarning salomatliklariiga yetkazilishi mumkin bo'lgan zararlarining oldini olish uchun ko'rilsatilgan elementlarini tashlab yuborilayotgan qurilmaning boshqa qismalaridan ajratib oling va moddiy resurslardan oqilona tarzda takroran foydalishga ko'maklashish uchun ulardan qayta foydalaning.

Uyda foydalauvchilar ekologik jihatdan xavfsiz tarzda qayta foydalish uchun ushbu qurilmalarni qayerda va qanday topshirish mumkinligi to'g'risida ma'lumotlar olish uchun o'zlar ushbu mahsulotni xarid qilgan chakana sotuvchiga yoki mahalliy hokimiyat ofi siga murojaat qilishlari kerak.

Biznes bilan shug'ullanuvchi foydalauvchilar o'zlarining ta'minotchilari bilan bog'lanishlari va xarid shartnomasi qoidalari va shartlari bilan tanishishlari kerak. Ushbu mahsulot va uning elektron aksessuarlarini tashlab yuboriladigan boshqa tij oriy chiqindilar bilan birgalikda chiqitga chiqarmaslik kerak.

## MIKROTO'LQINLI PECHNI O'R NATISH

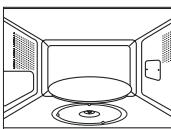
Pechni poldan 85 sm balandlikda yassi tekis yuzaga o'rnating. Yuza pechning og'irligini xavfsiz darajada ko'tarish uchun yetarlicha mustahkam bo'lishi kerak.

1. Pechni o'rnatish chog'ida ventilyatsiya normal bo'lishi uchun pech va boshqa predmetlar orasidagi masofa pechning orqa va yon devorlari uchun kamida 10 sm, pechning ustki qopqog'i uchun – 20 sm bo'lishi kerak.



2. Pechning ichidagi barcha o'rama materiallarni chiqarib oling.

Rolikli taglik va aylanuvchi patnisi o'rnatning. Patnis erkin aylanayotganligini tekshiring.



3. Ushbu pech elektr manbaiga ularash vilkasidan osongina foydalanish mumkin bo'lgan tarzda joylashtirilishi kerak.

Agar ushbu jihozning tarmoq kabeli shikastlangan bo'lsa, uni maxsus kabelga yoki ishlab chiqaruvchi firma yoki texnik xizmatdan xarid qilinishi mumkin bo'lgan to'plamga almashtirish zarur. Xavfsizlikni ta'minlash uchun elektr kabeli vilkasini faqat 230 V, 50 Gts o'zgaruvchan tok tarmog'ining yerga tutashtirilgan 3 kontaktli rozetkasiga ulang. Agar elektr tarmog'iga ularash kabeli shikastlangan bo'lsa, uni maxsus kabel bilan almashtirish zarur.

Mikroto'lqinli pechni issiq yoki nam joyga, masalan, oddiy oshxonalar plitasi yoki isitish radiatori yoniga o'rnatmang. Pech iste'mol qiladigan quvvatni inobatga olish zarur, har qanday uzaytirgich pech bilan birga yetkazib berilgan tarmoq shnurining xuddi shu standartiga mos kelishi kerak. Mikroto'lqinli pechni ishlatishdan oldin uning ichki yuzasini va eshilchaning zichlagichini nam latta bilan arting.

## VAQTNI BELGILASH

Ushbu mikroto'lqinli pech ichki qurilgan soat bilan jihozlangan. Elektr tarmoqqa ulanganda displayda avtomatik ravishda «12:00» yozuvi paydo bo'ladi.

Joriy vaqt ni o'rnatning. Soat vaqtini 12 soatlik yoki 24 soatlik formatda namoyish qilishi mumkin. Soatni quyidagi holatlarda o'rnatish kerak bo'ladi.

- Mikroto'lqinli pechni ilk marta o'rnatayotganda
- O'zgaruvchan elektr toki tarmog'ida uzilishlar bo'lgandan keyin

Yozgi vaqtdan qishki vaqtga o'tgan paytda va, aksincha bo'lganida, soatni to'g'rilashni unutmang.

1. Vaqtini o'rnatish uchun

24 soatli formatda

12 soatli formatda

**Часы** (Soat) tugmachasini bir yoki ikki marta bosing



2. Soatni **h**, daqiqani **min** tugmasi bilan tanlang.



3. Displayda to'g'ri vaqt namoyish qilinganda soatning ishlay boshlashi uchun **Часы (Soat)** tugmachasini bosing.

**Natija:**

Pechdan foydalanimayotgan vaqtida joriy vaqt ko'rsatiladi.



## NIMADANDIR SHUBHALANSANGIZ YOKI MUAMMO TUG'ILSA, NIMA QILISH KERAK

Quyidagi muammolardan biri paydo bo'lsa, tavsya etilgan yechimlarni ishlatib ko'ring.

**Bu normal holat.**

- Pech ichida namlikning kondensatsiyalanishi.
- Eshikcha va tashqi qoplama atrofdagi havo oqimi
- Eshikcha va tashqi yuzda nur shu'lalari mavjud.
- Eshikcha perimetri bo'ylab yoki ventilyatsiya tirqishlaridan chiqayotgan bug'.

**CTAPT (Start) (◇) tugmasi bosilganida pech ishlashni boshlamaydi.**

- Eshikcha zich yopilanmi?

**Taom umuman tayyorlanmayapti.**

- Vaqt to'g'ri o'nataliganmi, va **CTAPT (Start) (◇) tugmasi bosilganmi?**
- Eshikcha yopilanmi?
- Elektr tarmog'idagi yuklamani oshirib yubormadingizmi? Bu eruvchan saqlagichning kuyishiga yoki himoya avtomatining ishlab ketishiga olib kelgan bo'lishi mumkin.

**Taom haddan tashqari pishib ketgan yoki yaxshi pishmagan.**

- Taomning ushbu turi uchun tayyorlanish vaqtini to'g'ri tanlanganmi?
- Quvvatning tegishli darajasi tanlanganmi?

**Pechda uchqunlanish va qarsillash (elektr yoyi) kuzatilmoqda**

- Metall bezagi bor idishdan foydalanmayapsizmi?
- Pechda vilka yoki boshqa metall predmetni qoldirmaganmisiz?
- Alyuminiy folga ichki devorlarga juda yaqin turmaganganmi?

**Pech radio yoki televizorlarning ishida shovqin hosil qilyapti.**

- Pech ishlayotgan paytda televizor yoki radioning ishida kuchsiz shovqinlar kuzatilishi mumkin. Bu normal holat. Bu muammoni hal qilish uchun pechni televizorlar, radiolar yoki antennalardan uzozqoqda o'rnatishing.
- Agar pech mikroprocessori shovqinlarga ta'sirchan bo'lsa, unda displaydagagi ko'rsatkichlar tashlab yuborilishi mumkin. Bu muammoni hal qilish uchun tarmoq shnuri vilkasini rozetkadan uzing, keyin uni qaytadan rozetkaga tijqing. Vaqtini yangidan belgilang.

Agar quyidagi yo'rqnomalarni yordamida muammoni yechishning iloji bo'lmasa, oydag'i dilerga yoki SAMSUNG kompaniyasining sotuvdan keyingi xizmat ko'rsatish xizmatiga murojaat qiling.

## TAOM TAYYORLASH/ISITISH

Quyida keltirilgan protsedurada taomni tayyorlash yoki isitish jarayoni bayon qilinadi.

Pechni qarovsiz qoldirishdan avval tayyorlashning berilgan parametrlarini ALBATTA tekshiring.

Avval ovqarni aylanuvchi patnisiga qo'ying va eshikchani yoping.

### 1. СВЧ (Mikroto'lqinlar) tugmachasini bosing.

**Natija:**

800 Vt quvvati (tayyorlash uchun maksimal quvvat) namoyish etiladi:

**СВЧ (Mikroto'lqinlar)** tugmasini displayda kerakli daraja paydo bo'lguncha bosib kerakli quvvat darajasini tanlang. Keyingi betdag'i quvvat darajalarini jadvaliga qarang.

### 2. 10МИН (10daq), 1МИН (1daq) va 10сек (10son) tugmalarini bosib tayyorlash vaqtini o'rnatning.



### 3. CTAPT (Start) (◇) tugmasini bosing.

**Natija:**

Lampa yonadi va taglik aylanishni boshlaydi. Taom tayyorlanish boshlanadi, va tugaganidan keyin pech to'rt marta tovushli signal beradi.



**Hech qachon** bo'sh mikroto'lqinli pechni yoqmang.

## QUVVAT DARAJALARI

Quyida ko'rsatilgan quvvatlar rejimidan birini tanlang.

Quvvat darajasi	Chiqish quvvati
YUQORI	800 Vt
O'RTA YUQORI	600 Vt
O'RTA	450 Vt
O'RTA PAST	300 Vt
MUZDAN TUSHIRISH (**)	180 Vt
PAST	100 Vt

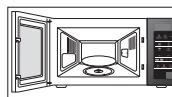
- Agar balandroq quvvat darajasi tanlangan bo'lsa, tayyorlanish vaqtini kamaytirish lozim.
- Agar pastroq quvvat darajasi tanlangan bo'lsa, tayyorlanish vaqtini ko'paytirish kerak.

## TAOM TAYYORLASHNI TO'XTATISH

Taomning holatini tekshirish uchun pech ishlashini istagan payt to'xtatish mumkin.

- Vaqtingcha to'xtash;  
Eshikchani oching.

**Natija:** Taom tayyorlash jarayoni to'xtaydi.  
Tayyorlash jarayonini qayta boshlash uchun eshikchani qayta yoping va **CTAPT (Start)** (◇) tugmachasini bosing.



- To'liq to'xtatish;  
**СТОП (Stop)** tugmasini bosing (⊗).

**Natija:** Tayyorlash jarayoni to'xtatildi.  
Tayyorlash parametrlarini tashlab yuborish uchun **СТОП (Stop)** (⊗) tugmasini bosing.



- Tayyorlash jarayonidan avval **СТОП (Stop)** (⊗) tugmasini bosish orqali parametrlarni bekor qilish mumkin.

## TAOM TAYYORLASH VAQTINI O'R NATISH

Har bir bosish bilan 30 soniya tayyorlash vaqtini qo'shgan holda taom tayyorlash vaqtini **+30cek (+30son)** tugmasini bosish orqali orttirish mumkin.

- 30 soniya qo'shish uchun **+30cek (+30son)** tugmasini bir marta bosing.



- CTAPT (Start)** (◇) tugmasini bosing.



## ELEKTR QUVVATINI TEJASH REJIMI

Ushbu pechda elektr quvvatini tejash rejimi bor. Ushbu rejim pech ishlamaganida elektr energiyasini tejash imkoniyatini beradi.

- Elektr quvvatini tejash rejimini yoqish tugmasi.
- Elektr quvvatini tejash rejiminidan chiqish uchun eshikchani oching, display joriy vaqtini ko'rsatadi. Pech ishlatalish uchun tayyor.

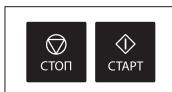


## TOVUSHLI SIGNALNI O'CHIRIB QO'YISH

Siz istalgan vaqtida tovushli signalni o'chirib qo'yishingiz mumkin.

- СТОП (Stop)** (⊗) va **CTAPT (Start)** (◇) tugmalarini birdaniga bosing.

**Natija:** Pech tugmani har bosganda signal bermaydi.



- Zummer signalini qayta yoqish uchun **СТОП (Stop)** (⊗) va **CTAPT (Start)** (◇) tugmalarini birdaniga bosing.

**Natija:** Pech yana tovushli signal beradi.



## MIKROTO'LQINLI PECHNI XAVFSIZLIK MAQSADIDA BLOKIROVKA QILISH

Ushbu mikroto'lqinli pechda ichki o'rnatilgan Безопасность ребенка (Bola xavfsizligi) dasturi mavjud, u bola yoki pechdan foydalanishni bilmaydigan odam tasodifiy tarzda pechni yoqib qo'ymasligi uchun pechdan foydalanishni "blokirovka" qilishga imkon beradi. Pech istalgan vaqtida "bloklangan" bo'lishi mumkin.

- 1. СТОП (Stop) (⌚) и Часы (Soat)** tugmalarini birdaniga bosing.

**Natija:** Pech bloklangan (funktsiyalarni tanlash mumkin emas).



- 2. Pechni bloklash uchun СТОП (Stop) (⌚) и Часы (Soat) tugmalarini qayta birdaniga bosing.**

**Natija:** Pechdan odatdagidek foydalanish mumkin.



## RUS TAOMLARINI TAYYORLASH FUNKTSIYASINI ISHLATISH

Rus taomlarini tayyorlash funktsiyasini ishlashda tayyorlash vaqtiga avtomatik ravishda o'rnatiladi. Porsiyalar miqdorini tanlash uchun «Russian Cook» (Rus taomlari) bo'limining kerakli tugmasini kerakli darajada bosing.

- 1. Автоматическое приготовление русских блюд (Rus taomlarini avtomatik tayyorlash) ( завтрак / обед / ужин / праздник )** tugmasini keraklicha bosing.



- 2. СТАРТ (Start) (▷) tugmasini bosing.**

**Natija:** Tugaganida:

- 1) Pech to'rt marta tovushli signal beradi.
- 2) Tayyorlash tugagani haqdida ogohlantiruvchi signal 3 marta beriladi. (har daqiqada bir marta)
- 3) Keyin yana joriy vaqt namoyish etiladi.



Faqat mikroto'lqinli pechda qo'llash uchun xavfsiz bo'lgan idishlardan foydalaning.

## RUSTAOMLARINIDARHOLTAYYORLASH/TAYYORLASH

Quyida keltirilgan jadvalda rus taomlarini tayyorlashning 4 avtomatik dasturi, mahsulot hajmi, ushlab turish vaqtiga va tegishli tavsiyalar keltirilgan.



### 1. NONUSHTA Завтрак

Kod	Taom	Porsiya miqdori	Ingredientlar
1	Suli bo'tqasi	260 g	"Gerkules" suli yormasi - 50 g, shakar - 5 g, tuz - 0.5 g, qaynayotgan suv - 200 ml, sovuq sut - 100 ml
< Тавсиyalar >			
Yormani chuqr tarelkaga soling, shakar va tuz qo'shing. Qaynayotgan suv va sut qo'shing va yaxshilab aralshtiring. Tayyorlashni boshlang.			
2	Grechkali bo'tqa	200 g	Grechkali bo'tqa - 100 g, tuz - 2 g, qaynayotgan suv - 300 ml
< Тавсиyalar >			
Grechka yormasini chuqr tarelkaga soling va tuz qo'shing. Qaynoq suv qo'shing va yaxshilab aralshtiring. Chuqr qopqoq bilan yoping. Tayyorlashni boshlang.			
3	Pashot tuxum	1 dona	Tuxum - 1 dona, suv - 150 ml, rus sirkasi 9% - 10-15 ml
< Тавсиyalar >			
Suv va sirkali tarelkani mikroto'lqinli pechga soling. Sunvi qaynating. Tovushli signaldan so'ng suv va sirkali tarelkani pechdan oling. O'rta da voronka paydo bo'ladicigan qilib vilka bilan sunvi aralshtiring, va unga tuxumni po'chog'isiz quying. Tayyorlash jarayonini davom ettiring.			
4	Yashil no'xati sosiskalar	Sosiskalar - 2 dona Issiq no'xat - 132 g	Sosiskalar - 2 dona (50 g/donasi), saryog' - 5 g, konservalangan no'xat - 135 g (quruq og'irligi)
< Тавсиyalar >			
Sosiskalardan po'stini olib tashlang, vilka bilan teshing va chuqr tarelkaga qo'yинг, va saryog' qo'shing. Saryog' ustiga konservalangan no'xatni soling. Tayyorlashni boshlang.			
5	Quymoq	130-135 g	Tuxumni sut va tuz bilan ko'pitiring va tayyor bo'lgan massani tarelkaga soling. Tayyorlashni boshlang.
< Тавсиyalar >			
Tuxumni sut va tuz bilan ko'pitiring va tayyor bo'lgan massani tarelkaga soling. Tayyorlashni boshlang.			

Kod	Taom	Porsiya miqdori	Ingredientlar
6	Keks	180 g	Shakar - 45 g; vanilli shakar - 5 g, saryog' - 40 g, tuxum - 0,5 dona, sut - 30 ml; yumshatgich - 3 g, un - 100 g
<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>			
Shakar, vanillali shakar va saryog'ni yaxshilab aralashtiring. Ko'pitirilgan tuxumni qo'shing. Barcha qolgan ingredientlarni qo'shing. Olingan massani yog'langan tarelkaga soling. Tayyorlashni boshlang. Keksnı tarelkadan olishdan oldin uni sovuting.			
7	Limon sharchalar	190 g (5 dona)	Un - 100 g, saryog' - 50 g, shakar - 40 g, tuxum sarig'i - 0,5 dona, iliq suv - 1 osh qoshig'i, limon tsedrasni Sirlash uchun: Tuxum sarig'i - 1 dona, shakar pudrasni - 3-5 g
<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>			
Barcha ingredientlarni yaxshilab aralashtiring. Besh sharcha tayyorlang. Yog' o'tkazmaydigan qog'ozga qo'ying. Keyin aylanuvchi patnisiga joylashtiring. Tayyorlashni boshlang. Pech tovushli signal berganda sharchalar ustini tuxum sarig'i bilan qoplang, shakar pudrasini seping va tayyorlashni davom ettiring. Sovuting.			



## 2.TUSHLIK Обед

Kod	Taom	Porsiya miqdori	Ingredientlar
1	Borshch	340 g	(1) Ishqalangan lavlagi - 50 g, to'g'ralgan karam - 20 g, ishqalangan sabzi - 15 g, to'g'ralgan piyoz - 10 g, tomat pasta - 15 g, shakar - 5 g (2) Mol go'shtli sho'rva yoki suvda aralashtirilgan sho'rva kubiki - 650 ml, dafna bargi - 1 dona Rus sirkasi 9% - 5 ml (hohish bo'lsa)
<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>			
Barcha ingredientlarni katta tarelkaga soling (1), mol go'shtli sho'rva (suvda aralashtirilgan sho'rva kubiki - 650 ml) va dafna bargini qo'shing. Tayyorlashni boshlang.			

Kod	Taom	Porsiya miqdori	Ingredientlar
2	Go'shtli solyanka	340 g	(1) To'g'ralgan piyoz - 45 g, mol go'shtli sho'rva yoki suvda aralashtirilgan sho'rva kubiki - 350 ml (2) Kapers - 7 g, ishqalangan tuzlangan bodring - 50 g, tomat pasta - 10 g; zaytun - 16 g, zaytun suvi - 20 ml, dafna bargi - 1 dona, go'sht assorti - 30 g, mol go'shtli sho'rva yoki suvda aralashtirilgan sho'rva kubiki - 300 ml
<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>			
Piyozni katta tarelkaga soling, va qaynayotgan sho'rvari qo'shing (1). Tayyorlashni boshlang. Pech tovushli signal berganda, boshqa ingredientlarni qo'shing (2). Hammasini yaxshilab aralashtiring, sho'rva va dafna bargini qo'shing, va tayyorlash jarayonini davom ettiring.			
3	Tovuq go'shtli ugrali sho'rva	350 g	Vermishel - 10 g, tovuq filesi - 50 g, ishqalangan sabzi - 15 g, to'g'ralgan piyoz - 10 g, tovuq go'shtli sho'rva yoki suvda aralashtirilgan sho'rva kubiki - 440 ml
<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>			
Vermishelni katta tarelkaga soling, qaynayotgan sho'rvari va boshqa barcha ingredientlarni qo'shing. Yaxshilab aralashtiring va tayyorlashni boshlang.			
4	Cho'chqa bo'yni gorchitsa bilan	250 g	(1) Cho'chqa bo'yni - 150 g, ishqalangan sabzi - 20 g, to'g'ralgan piyoz - 20 g, tovuq go'shtli sho'rva yoki suvda aralashtirilgan sho'rva kubiki - 100 ml (2) Sous uchun aralashma: Un - 5 g, dijon gorchitsasi - 20 g, smetana - 30 g, suv - 50 ml
<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>			
Go'shtni uzun bo'laklarga kesing, sabzavotlarni tayyorlang, va tovuq sho'rvasini qo'shing (1). Barchasini chuqrar tarelkaga qo'ying. Yaxshilab aralashtiring va tayyorlashni boshlang. Sous uchun barcha ingredientlarni tayyorlang (2). Pech tovushli signal berganida, go'shtli sho'rvari qo'shing, aralashtiring va tayyorlash jarayonini davom ettiring.			

Kod	Taom	Porsiya miqdori	Ingredientlar
5	Go'shtli Tipratikon	220 g	(1) Go'shtli qijma (mol va cho'chqa go'shti) - 120 g (uch bo'lakka bo'ling), oddiy qaynatilgan gurunch - 40 g, tuz - 1 g, yanchilgan murch - 0,5 g, to'g'ralgan piyoz - 20 g, mayda to'g'ralgan sarimsoq piyoz - 3 g, tovuq go'shtli sho'va yoki suvda aralashtirilgan sho'va kubiki - 100 ml (2) Sous uchun aralashma: Un - 5 g, tomat pasta - 10 g, suv - 40 ml
<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>			
Go'sht qijmasiga gurunchni qo'shing. Ziravorlarni qo'shing va qo'lda aralashtiring. Uch sharcha tayorlang. Piyoz va sarimsoq piyozini chuqur tarelkaga soling. Ularning ustiga go'sht sharchalarini qo'ying va sho'vani qo'shing. Tarelkani pechga soling.(1) Tayyorlashni boshlang. Sous uchun barcha ingredientlarni tayorlang.(2) Pech tovushli signal beriganida, sounsi go'sht sharchali sho'rvaga qo'shing. Ularni aylantiriting va tayyorlash jarayonini davom ettiring.			
6	Mevali kompot	200 ml	O'riq qoqi - 25 g, olxo'ri qoqi - 20 g, quritilgan olma - 15 g, shakar - 10 g, limon kislotosi - 2 chimidim, qaynayotgan suv - 450 ml
<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>			
Barcha ingredientlarni katta tarelkaga soling va qaynayotgan sunvi qo'shing. Tayyorlashni boshlang.			
7	Sabzavotlardan sho'ra	350 g	Muzlatilgan sabzavotlar - 150 g, sabzavotli sho'vasi yoki suvda aralashtirilgan sho'va kubiki - 300 ml
<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>			
Barcha ingredientlarni katta tarelkaga soling va qaynayotgan sho'vani qo'shing. Tayyorlashni boshlang.			
8	Chuchvara	185 g (15 dona)	Muzlatilgan chuchvara - 15 dona (donasi 10-12), tovuq go'shtli sho'va yoki suvda aralashtirilgan sho'va kubiki - 600 ml, qora yanchilmagan murch - 3-5 dona, dafha bargi - 1 dona
<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>			
Barcha ingredientlarni chuqur tarelkaga soling va qaynayotgan sho'vani qo'shing. Aralashtiring. Tayyorlashni boshlang. Pech tovushli signal beriganida, hammasini aralashtiriting va tayyorlash jarayonini davom ettiring.			

### 3. TUSHLIK Ужин

Kod	Taom	Porsiya miqdori	Ingredientlar
1	Olxo'ri qoqili tovuq oyoqlari	325 g 2 dona	To'g'ralgan piyoz - 15 g, to'g'ralgan sabzi - 20 g, tovuq oyoqlari - 2 dona (160-180 g), olxo'ri qoqisi - 5-7 dona (50 g), tovuq go'shtli sho'va yoki suvda aralashtirilgan sho'va kubiki - 200 ml
<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>			
Piyoz va sabzini chuqur tarelkaga soling. Tepasiga tovuq oyoqlarinig qo'ying, olxo'ri qoqisi va sho'vani qo'shing. Tarelkani mikroto'lqinli pechga soling. Tayyorlashni boshlang. Pech tovushli signal beriganida, hammasini aralashtiriting va tayyorlash jarayonini davom ettiring.			
2	Qaynatilgan kurka go'shti sabzavot bilan	315 g	Kurka filesi - 150 g, to'g'ralgan tsukkini - 50 g, to'g'ralgan piyoz - 15 g, to'g'ralgan sabzi - 20 g, tovuq go'shtli sho'va yoki suvda aralashtirilgan sho'va kubiki - 150 ml
<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>			
Barcha ingredientlarni katta tarelkaga soling va qaynayotgan sho'vani qo'shing. Tayyorlashni boshlang. Pech tovushli signal beriganida, file bo'laklarini aylantiring, sabzavotlarni aralashtiriting va tayyorlash jarayonini davom ettiring.			
3	To'liq pishirilgan kartoshka	140-180 g (1-2 dona)	Katta kartoshka (160-200 g) - 1-2 dona
<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>			
Kartoshkani tozalang va po'stini oling. Uni mikroto'lqinli pechga soling. Tayyorlashni boshlang. Dasturxoniga tortishdan aval kesing. Hohishga qarab saryog', smetana, pishloq yoki boshqa ziravolarni soling.			

Kod	Taom	Porsiya miqdori	Ingredientlar
4	Ratatuy	260 g	Mayda to'g'ralgan tsukkini – 100 g, mayda to'g'ralgan sabzi – 60 g, mayda to'g'ralgan bolgar qalampiri – 75 g, mayda to'g'ralgan piyoz – 45 g, mayda chopilgan sarimsoq piyoz – 6 g, tomat pasta – 10 g (mayoran yoki bazilik qo'shish mumkin), sabzavotli sho'rva yoki suvda aralashirilgan sho'rva kubiki – 130 ml
<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>			
Barcha ingredientlarni katta tarelkaga qo'ying. (Majoran va rayhon qo'shing). Yaxshilab aralashiring. Tayyorlashni boshlang.			
5	Eski ruscha baliq	340 g	(1) To'g'ralgan lavlagi – 30 g, To'g'ralgan sabzi – 30 g, to'g'ralgan piyoz – 15 g, tovuq go'shtli/baliqli sho'rva yoki suvda aralashirilgan sho'rva kubiki – 200 ml (2) Sous uchun aralashma: Un - 10 g, tomat pasta - 10 g, smetana - 30 g, suv - 50 ml (3) Karp va sudak filesi – 150 g, dafna bargi – 1 dona
<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>			
Barcha ingredientlarni chuquq tarelkaga soling va qaynayotgan sho'rvi ni qo'shing.(1) Tayyorlashni boshlang. Pech tovushli signal berganda, sous uchun aralashma, sabzavotlar va sho'rvi aralashiring.(2) Baliq va dafna bargini qo'shing (3). Tayyorlash jarayonini davom ettir.			
6	Lososdan steyk-kapalak	125 g	Kapalak shaklidagi losos steyki – 150-170 g, tuz – 1 g, suv – 20 g (limon yoki apelsin sharbat – 10 g)
<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>			
Losos steykiga ziravorlarni qo'shing. Uni tarelkaga soling va suv qo'shing. (Hohish bo'lsa sharbatini qo'shing). Tarelkani mikroto'lqinli pechga soling va tayyorlashni boshlang.			
7	Bug'da saryog' bilan pishirilgan baliq	120 + 53 g sous	Treska filesi - 140-150 g (yoki sudak filesi), limon - 10 g (yangi siqilgan sok), tuz - 1 g, suv - 30 g, dafna bargi - 1 dona Sous: Pishirilgan tuxum - 20 g (0,5 tuxum), mayda to'g'ralgan petrushka - 3-5 g, saryog' - 30 g (CB4 800 Vt - 1 daq)
<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>			
Baliq filesiga ziravorlar qo'shing. Uni tarelkaga soling va suv qo'shing. Tarelkani mikroto'lqinli pechga soling va tayyorlashni boshlang. Sousni alohida tayyoragan. Tuxumni qaynating va mayda qilib to'rg'ang. Petrushkanı chopping va saryog'ni eriting. Barcha ingredientlarni qo'shing va baliq ustiga qo'ying.			

  
**4. BAYRAM TAOMLARI** Праздник

Kod	Taom	Porsiya miqdori	Ingredientlar
1	Moskva balig'i	270 g	(1) Shamin'on - 30 g, sudak filesi - 150 g, yog' - 5 g (2) Smetana - 30 g (2 x 15 g) (3) Pishirilgan kartoshka doirasimon bo'laklar – 2 dona har biri 60-70 g; tuz – 5 g, yanchilgan oq murch – 0,5 g, ishqilangan pishloq – 25 g
<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>			
Qo'ziqorinlarni baliqli tarelkaga qo'ying O'simlik yog'ini quying (1). Tayyorlashni boshlang. Pech tovushli signal berganda, smetana porsiyasining yarmini keramik tarelkaga soling (o'rtasiga) (2). Shu smetanaga qo'ziqorinlarni soling. O'sha yerga baliqni soling. Ziravorlarni soling. Baliq atrofga kartoshkani soling. Kartoshkaga pishloq seping (3). Tayyorlash jarayonini davom ettir.			
2	Qiymali qalampir	480-500 g 2 dona	(1) Bolgar qalampiri – 2 dona har biri 80 g, go'sht qijma (mol va cho'chqa go'shti) – 150-190 g (ikkiga bo'ling), oddiy qaynitalgan gurunch – 10-20 g, tuz – 5 g, yanchilgan murch – ½ g, mol go'shtli sho'rva yoki suvda aralashirilgan sho'rva kubiki – 200 ml (2) Sous uchun aralashma: Un - 5 g, tomat pasta - 10 g, suv - 50 ml
<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>			
Go'sht qijmasiga gurunchni qo'shing. Ziravorlarni qo'shing va qo'lida aralashiring. Qalampirning o'ttasini va urug'larini olib tashlang. Qalampirni go'sht bilan to'ldiring. Uni chuquq tarelkaga soling va sho'rvi ni qo'shing (1). Tayyorlashni boshlang. Sous uchun barcha ingredientlarni tayyorlang (2). Pech tovushli signal berganda, aralashmani go'shtli qalampirli sho'rvgaga soling. Ularni aylantiriring va tayyorlash jarayonini davom ettir.			

Kod	Taom	Porsiya miqdori	Ingredientlar
3	Sabzavotli forel	210-240 g	Saryog' - 10 g (2x5 g), to'g'ralgan sabzi - 35 g, to'g'ralgan piyoz - 25 g, mayda to'g'ralgan sarimoq piyoz - 3 g, mayda to'g'ralgan selderey barglari - 5 g, forel - 1 dona (220-250 g), tuz - 1 g, yanchilgan oq murch - 0.5 g, saryog' - 5 g
<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>			
<p>Yog' o'tkazmaydigan qog'oz o'rтasini saryog' bilan yog'lang. Qog'ozga sabzi, piyoz, sarimoq piyoz, va seldereyni qo'ying. Ziravorli forelni sabzavotlar ustiga qo'ying. Balaqning ust qismini saryog' bilan yog'lang. Qog'oz bilan opplang. Tarelkani mikroto'lqinli pechga soling va tayorlashni boshlang.</p>			
4	Bug'da lososdan steyk	150-170 g	Suyak va terili losos steyki - 200-250 g, tuz - 1 g, limon - 15 g (limon sharbat), suv - 20 g
<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>			
<p>Losos steykiga ziravorlarni qo'shing. Uni tarelkaga soling va suv qo'shing. Tarelkani mikroto'lqinli pechga soling va tayorlashni boshlang.</p>			
5	Azu	250 g	(1) Cho'chqa bo'yni bir bo'lakda - 170 g, to'g'ralgan piyoz - 20 g, tovuq go'shtli sho'ra yoki suvda aralashtilgan sho'ra kubiki - 100 ml (2) Sous uchun aralashma: Un - 5 g, tomat pasta - 15 g, suv - 50 ml, ishqalangan tuzlangan bodring - 30 g
<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>			
<p>Go'sht va piyozni chuqrur tarelkaga soling va sho'rvani qo'shing (1). Tayorlashni boshlang. Pech tovushli signal berishi bilan aralashting va sous uchun aralashmani (2) sabzavot, sho'ra va go'shtga qo'shing. Aralashting va tayorlash jarayonini davom ettiring.</p>			
6	Pishloq va pomidorli sudak	150 g	Sudak filesi - 80-100 g (yoki karp), mayonez - 10 g, tuz - 1 g, aylanma sifatida kesilgan pomidor - 50 g, ishqalangan pishloq - 20 g
<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>			
<p>Baliq filesini mayonez bilan surting va tuz qo'shing. Baliq ustiga pomidor qo'ying, va ulami tishkovlagich bilan sanching. Ustindan pishloq seping. Tarelkaga qo'ying va tayorlashni boshlang. Tishkovlagichni oling.</p>			

Kod	Taom	Porsiya miqdori	Ingredientlar
7	Klyukvali mors	200 ml	Muzlatilgan klyukva - 40 g, shakar - 30 g, suv - 200 ml
<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>			
<p>Muzlatilgan klyukvani mikser bilan maydalang. Barcha ingredientlarni katta tarelkaga qo'ying. Tayorlashni boshlang. Sovuting va suzing.</p>			
8	Pechenye	160 g (2 x 80 g)	Un - 85 g, shakar pudrasi - 25 g, saryog' - 50 g, tuxum - 1/2 dona, tuz - 1 g
<b>&lt; Tavsiyalar &gt;</b>			
<p>Un, shakar pudrasi va saryog'ni yaxshilab aralashting. Tuz va tuxumni qo'shing. Yaxshilab aralashting. Xamirni ikki yumaloq yassi pechenyega bo'ling. Ularni aylanuvchi patnisiga joylashtiring, yog' o'tkazmaydigan qog'ozga qo'ying. Tayorlashni boshlang.</p>			

## AVTOMATIK TEZLASHTIRILGAN MUZDAN TUSHIRISH FUNKTSIYASINI ISHLATISH

Avtomatik tezlashtirilgan muzdan tushirish funktsiyasi go'sht, parranda, baliq va meva yoki reza mevalarni muzdan tushirish imkoniyatini beradi.

Muzdan tushirish vaqt va quvvat darajasi avtomatik ravishda o'rnatiladi. Dastur va mahsulotlar og'irligini tanlashning o'zi yetarli.

Mikrofo'lqinli pechda ishlatalish mumkin bo'lgandan idishdan foydalaning.

Avval muzlatilgan mahsulotlarni aylanuvchi patnisning markaziga qo'ying va eshkchani yoping.

### 1. Ускоренная разморозка (Tezlashtirilgan muzdan tushirish) (\*\*) tugmasini bosing.

**Natija:** Displayda quyidagi namoyish etiladi.



**Ускоренная разморозка (Tezlashtirilgan muzdan tushirish) (\*\*) tugmasini nimani muzdan tushirish kerakligiga qarab kerakli darajada bosing. (Qo'shimcha ma'lumotlar uchun keyingi betdag'i jadvalga qarang).**

### 2. 100Г (100g) tugmasini bosib mahsulotning kerakli hajmini tanlang. Mahsulotlarning maksimal og'irligi — 1500 g.



### 3. CTAPT (Start) (◇) tugmasini bosing.

**Natija:**

- Mahsulotlarning muzdan tushishi boshlanadi.
- Muzdan tushirish vaqtida pech mahsulotlarni ag'darish kerakligini eslatgan holda tovushli signallar beradi.
- Muzdan tushirish jarayonini tugatish uchun **CTAPT (Start) (◇)** tugmasini qayta bosing.



Mahsulotlarni qo'l rejimida ham muzdan tushirish mumkin. Bundan so'ng tayyorlash/isitish funktsiyasini CB4 rejimida 180 Vt quvvatida tanlang. Batafsil ma'lumotlar «Mahsulotlarni tayyorlash/isitish» bo'limida betda. 9.

## AVTOMATIK MUZDAN TUSHIRISH FUNKTSIYALARI PARAMETRLARI

Quyida keltirilgan jadvalda tezlashtirilgan avtomatik tarzda muzdan tushirishning turli dasturlari, mahsulot hajmi, ushlab turish vaqt va tegishli tavsiyalar keltirilgan. Muzdan tushirishdan avval haq qanday qoplamni olib tashlash kerak. Go'sht, parranda, baliq yoki meva/reza mevani keramik tarelkaga qo'ying.

Kod/ Mahsulot	Porsiya miqdori	Ushlab turish vaqtি	Tavsiyalar
1. Go'sht	200-1500 g	20-90 daq.	Chetlarini alyuminiy folga bilan yoping. Pech tovushli signal berganida, go'shtni aylantiring. Ushbu dastur mol go'shti, qo'y go'shti, cho'chqa go'shti, antrekotlar, to'qmoqlangan go'sht, qiymani muzdan tushirish uchun mo'ljallangan.
2. Parranda go'shti	200-1500 g	20-90 daq.	Oyoqlari va qanolarining uchini alyuminiy folga bilan yoping. Pech tovushli signal berganida, parranda go'shtini aylantiring. Siz tovuqni ham butunligicha, ham bo'laklar ko'rinishida muzdan tushirishingiz mumkin.
3. Baliq	200-1500 g	20-80 daq.	Butun baliqning dumini alyuminiy folga bilan yoping. Pech tovushli signal berganida, baliqni aylantiring. Ushbu dastur baliqni ham butunligicha, ham baliq filesining bo'laklari ko'rinishida muzdan tushirish uchun mo'ljallangan.
4. Mevalar	100-600 g	5-20 daq.	Mevalarni tekis shisha idishga tekis yoyib chiqing. Pech tovushli signal berishi bilan mevalarni ag'daring. Bu dastur mevalarning barcha turlari uchun mos keladi.

## BIR NECHA BOSQICHDA TAOM TAYYORLASH

Mikroto'lqinli pechni uch bosqichda taom tayyorlaydigan tarzda dasturlab qo'yish mumkin.

**Misol.** Har bosqich tugaganida keyin pech parametrlarini o'zgartirmasdan taomni muzdan tushirish va tayyorlash kerak. Masalan, og'irligi 500 g bo'lgan balqni quyidagi uch bosqichda muzdan tushirish va tayyorlash mumkin.

- Muzdan tushirish
- Tayyorlash I
- Tayyorlash II

 Taomni bir necha bosqichda tayyorlashda ikki yoki uch bosqichni tanlash mumkin. Uch bosqichni tanlashda muzdan tushirish birinchi bo'lishi lozim. **СТАРТ (Start)** (◊), tugmasini so'nggi bosqich sozlanmaguncha bosmang.

### 1. Ускоренная разморозка

**(Tezlashtirilgan muzdan tushirish)** (◊) tugmasini bir yoki bir necha marta bosing.



### 2. 100Г (100g)

tugmasini kerakli darajada bosib mahsulotlar og'irligini tanlag (ushbu misolda 500 g).



### 3. СВЧ (Mikroto'lqinlar)

СВЧ (I) rejimi:

 ; **СВЧ (Mikroto'lqinlar)** tugmasini bosib kerak bo'lganda quvvat darajasini sozlang. (ushbu misolda: 600 Vt).



### 4. 10МИН (10дақ), 1МИН (1дақ) va 10сек (10сон)

tugmalarini kerakli darajada bosib tayyorlash vaqtini o'nating (ushbu misolda: 4 daqqaq).



### 5. СВЧ (Mikroto'lqinlar).

СВЧ (I) rejimi:

 ; **СВЧ (Mikroto'lqinlar)** tugmasini bosib kerak bo'lganda quvvat darajasini sozlang. (ushbu misolda: 450 Vt).



### 6. 10МИН (10дақ), 1МИН (1дақ) va 10сек (10сон)

tugmalarini bosib tayyorlash vaqtini o'nating (ushbu misolda: 5 daqqaq).



### 7. СТАРТ (Start) (◊) tugmasini bosing.

**Natija:**

Uch rejim [muzdan tushirish va tayyorlash (I, II)] ketma-ket yogiladi. Tanlangan muzdan tushirish rejimiga qarab taomni aylantirish kerakligi haqida eslatish uchun pech tovushli signal berishi mumkin.

- Tayyorlash jarayoni tugaganida pech 4 tovushli signal beradi.



## IDISH TANLASH BO'YICHA QO'LLANMA

Mikroto'lqinli pechda yaxshi taom tayyorlash uchun mikroto'lqinlar taom ichiga kirishlari va foydalilanadigan idishlardan qaytmasliklari va ularga singmasliklari kerak. Shuning uchun idishlarni tanlashda juda ehtiyoj bo'lish kerak. Agar idishda mikroto'lqinli pechlarda foydalananish mumkinligi ko'satib qo'yilgan bo'lsa, undan foydalananish mumkin. Quyidagi jadvalda turli oshxona anjomlari keltirilgan va ularning mikroto'lqinli pechda foydalananish mumkinligi va qay tarzda foydalaniishi kerakligi ko'satilgan.

Oshxona anjomlari	Mikroto'lqinli pechda foydalanish uchun yaroqligi	Izohlar
Alyuminiy folga	✓ ✗	Taomning ba'zi joylarini kuyilib ketishdan himoya qilish uchun oz miqdorda ishlatalishi mumkin. Agar folga pech devoriga juda yaqin joylashgan bo'lsa yoki folga juda ko'p miqdorda ishlatalayotgan bo'lsa, elektr yoyi hosil bo'lishi mumkin.
Qizartirish uchun idish	✓	Oldindan sakkiz daqiqadan ko'p qizdirmag.
Chinni va sopol buyumlar	✓	Odatda chinni, keramika, sir bilan qoplangan keramika va Xitoy chinnisi, agar ularda metall bezak bo'lmasa, mos keladi.
Bir martalik poliester kartondan qilingan idishlar	✓	Ba'zi bir muzlatilgan mahsulotlar ana shunday idishlarga solinib o'raladi.
Tez tayyorlanadigan mahsulotlar o'rami		
• Polistirol stakanchalar va konteynerlar	✓	Taomni isitish uchun ishlatalishi mumkin. Polistirolning qizib ketishi erishga olib kelishi mumkin.
• Qog'oz paketlar yoki gazetalar	✗	Yonib ketishi mumkin.
• Ikkilamchi xomashyodan tayyorlangan qog'oz yoki metall bezak	✗	Elektr yoyini keltirib chiqarishi mumkin.
Shisha idish		
• Keyinchalik dasturxonga tortgani isitish uchun mo'ljallangan idish	✓	Metall bezagi bo'lmasa, ishlatalish mumkin.

Oshxona anjomlari	Mikroto'lqinli pechda foydalanish uchun yaroqligi	Izohlar
• Yupqa shisha idish	✓	Taom va suyuqliklarni isitish uchun foydalananish mumkin. Yupqa shisha keskin qizgan paytda sinishi yoki yorilishi mumkin.
• Shisha bankalar	✓	Qopqog'i olib qo'yish kerak. Faqat isitish uchun yaroqlig'i.
<b>Metall</b>		
• Idishlar	✗	Elektr yoyi yoki alangananishni keltirib chiqarishi mumkin.
• Paketlarni bog'lash uchun buralgan simlar	✗	
<b>Qog'oz</b>		
• Tarelkalar, stakanchalar, salfetkalar va oshxona qog'oz'i	✓	Qisqa vaqtida tayyorlash va isitish uchun. Ortig'ha namlikni yutish uchun.
• Qayta ishlangan qog'oz	✗	Elektr yoyini keltirib chiqarishi mumkin.
<b>Plastik</b>		
• Konteynerlar	✓	Ayniqsa, agar bu issiqlikka chidamlari termoplastik bo'lsa. Boshqa ayrim plastiklar yugori harorat ta'sirida qiyshayib qolishi, rangini yo'qotishi mumkin. Melaminli plastikdan foydalamanligi.
• Yopishqoq plynoka	✓	Namlikni ushlab turish uchun qo'llanishi mumkin. Taomga tegmasligi kerak. Plynokani olayotganda ehtiyoj bo'ling, chunki tashqariga issiq bug' chiqadi.
• Muzlatish uchun paketlar	✓ ✗	Ularni qaynatish mumkin bo'lsa yoki ular pechda ishlatalish uchun yaroqligi bo'lsa. Germetik yopilgan bo'lmasiliga kerak. Zarurat tug'ilganida, ularni vilka bilan teshing.
<b>Parafinlangan yoki yog' o'tkazmaydigan qog'oz</b>	✓	Namlikni ushlab turish va sachrashning oldini olish uchun ishlatalishi mumkin.

✓ : Tavsiya qilinadi

✓ ✗ : Ehtiyojkorlik bilan foydalaning

✗ : Xavfli

## MIKROTO'LQINLI PECHNI TOZALASH

Mikroto'lqinli pechingizda yog'li kirlar va ovqat zarrachalari to'planishining oldini olish uchun uning quyidagi qismlarini muntazam tozalab turish kerak.

- Pechning ichki va tashqi yuzalarini
- Pech eshikchasi va eshikcha zichlagichlari
- Aylanuvchi patnis va rolikli taglik

 **DOIMO** eshikcha zichlagichlarini toza saqlang va eshikchaning zich yopilishini nazorat qiling.

 Agar pech toza saqlanmasa, yuzasining shikastlanishi sodir bo'lishi mumkin, bu esa qurilmaning xizmat qilish muddatini qisqartish hamda xavfli holatlarning vujudga kelishiga olib kelishi mumkin.

1. Pechning tashqi yuzalarini yumshoq latta va iliq sovunli suv bilan tozalang. Sovunli suvni yuvib tashlang va quruq qilib arting.
2. Ichki yuzalar va rolikli taglikdan barcha tomchilar va dog'larni sovunli suvda ho'llangan latta bilan arting. Sovunli suvni yuvib tashlang va quruq qilib arting.
3. Qotib qolgan ovqat zarralarini yumshatish va hidlarni yo'q qilish uchun limon sharbatiga suv qo'shilgan chashkani aylanuvchi patnisiga qo'ying va o'n daqqa davomida quvvatning maksimal darajasida isiting.
4. Tarelkani zaruratga qarab idish yuvadigan mashinada yuvling.

 Ventilyatsiya tirkishlariga suv tushishiga **YO'L QO'YMANG. HECH QACHON** abraziv materiallar va kimyoiy erituvchilardan foydalanmang. Eshik zichlagichlarini tozalashda ovqat zarrachalari:

- ularda to'planib qolmasligiga;
- va eshikning normal yopilishiga xalaqit bermasligiga alohida e'tibor qarating.

## TEXNIK XARAKTERISTIKALARI

SAMSUNG kompaniyasi o'z mahsulotlarini muntazam ravishda takomillashtirib boradi. Qurilmaning texnik xarakteristikalari va mazkur Yo'riqnomma oldindan xabardor qilinmasdan o'zgartirilishi mumkin.

<b>Model</b>	<b>ME83XR</b>
<b>Elektr toki manbai</b>	230 Vt ~ 50 Gts
<b>Iste'mol qilinadigan quvvat</b> Mikroto'lqinli pech	1150 Vt
<b>Ishlab chiqilayotgan quvvat</b>	100 Vt, 800 Vt (IEC-705)
<b>Ishchi chastotasi</b>	2450 MGts
<b>Magnetron</b>	OM75S(31)
<b>Sovutish metodi</b>	Ventilyator dvigateli
<b>O'Ichamlari (K x B x Ch)</b> Tashqi Pechning qizdirish kamerasi	489 x 275 x 338 mm 330 x 211 x 324 mm
<b>Hajmi</b>	23 litr
<b>Og'irligi</b> Sof og'irligi	Taxminan 12 kg

Normal sharoitlarda belgilangan  
maqsadda foydalanishi kerak  
Xizmat muddati: 7 yil



MALAYZIYADA ishlab chiqarilgan  
ISHLAB CHIQARUVCHI : SAMSUNG  
TOVAR SERTIFIKATLANGAN : ALTTEST

MANZIL:

Samsung Elektroniks (M) Sdn. Bhd. (SEMA),  
Lot2, Lebux 2, Nord Klang Streys,  
Eria 21, Industrial Lark, 42000 Port  
Klang, Seleangor, Malayziya.

SAVOLLARYOKI FIKRLAR PAYDO TUG'ILGANIDA

MAMLAKAT	TELEFON	WEB-UZEL
RUSSIA	8-800-555-55-55	
GEORGIA	0-800-555-555	
ARMENIA	0-800-05-555	
AZERBAIJAN	088-55-55-555	
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500(GSM: 7799)	
UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	
TADJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	
Mongolia	+7-800-555-55-55	
BELARUS	810-800-500-55-500	
MOLDOVA	0-800-614-40	
UKRAINE	0-800-502-000	<a href="http://www.samsung.com/ua">www.samsung.com/ua</a> (Ukrainian) <a href="http://www.samsung.com/ua_ru">www.samsung.com/ua_ru</a> (Russian)

[www.samsung.com](http://www.samsung.com)

DE68-04055A-04